cecotec

Escanea para más información
Scan for more information

CREMMAET CUBE STRETTA GREY / BEIGE

Cafetera superautomática / Super-automatic coffee machine



Manual de instrucciones
Manual d'instruccions
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Használati útmutató
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
دليل التعليمات

Índice es

Instrucciones de seguridad 7
1. Piezas y componentes 47
2. Antes de usar 47
3. Funcionamiento 47
4. Limpieza y mantenimiento 52
5. Resolución de problemas 53
6. Especificaciones técnicas 56
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos 56
8. Garantía y SAT 56
9. Copyright 57
10. Declaración UE de conformidad simplificada 57
Anexo 202

Índex ca

Instruccions de seguretat 10
1. Parts i components 58
2. Abans d'utilitzar 58
3. Funcionament 58
4. Neteja i manteniment 63
5. Resolució de problemes 65
6. Especificacions tècniques 67
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics 67
8. Garantia i SAT 67
9. Copyright 68
10. Declaració UE de conformitat simplificada 68
Annex 202

Index en

Safety Instructions 12
1. Parts and Components 69
2. Before Use 69
3. Operation 69
4. Cleaning and Maintenance 74
5. Troubleshooting 75
6. Technical Specifications 78
7. Recycling of Electrical and Electronic Appliances 78
8. Warranty and Technical Support 78
9. Copyright 78
10. Simplified EU Declaration of Conformity 79
Annex 202

Index fr

Consignes de sécurité 15
1. Pièces et composants 80
2. Avant utilisation 80
3. Fonctionnement 81
4. Nettoyage et entretien 85
5. Dépannage 87
6. Spécifications techniques 89
7. Recyclage des appareils électriques et électroniques 90
8. Garantie et SAV 90
9. Droits d'auteur 90
10. Déclaration UE de conformité simplifiée 90
Annexe 202

Inhalt de

Sicherheitshinweise 18
1. Teile und Komponenten 91
2. Vor dem Gebrauch 91
3. Bedienung 92
4. Reinigung und Wartung 96
5. Fehlerbehebung 98
6. Technische Daten 100
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 101
8. Garantie und Kundendienst 101
9. Urheberrecht 101
10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung 102
Anhang 202

Indice it

Istruzioni di sicurezza 21
1. Parti e componenti 103
2. Prima dell'uso 103
3. Funzionamento 104
4. Pulizia e manutenzione 108
5. Risoluzione dei problemi 110
6. Specifiche tecniche 112
7. Riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici 113
8. Garanzia e SAT 113
9. Copyright 113
10. Dichiarazione di conformità UE semplificata 113
Allegato 202

Índice pt

Instruções de segurança 24
1. Peças e componentes 115
2. Antes de usar 115
3. Funcionamento 116
4. Limpeza e manutenção 120
5. Resolução de problemas 122
6. Especificações técnicas 124
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos 124
8. Garantia e Serviço de Assistência Técnica 125
9. Direitos de Autor 125
10. Declaração UE de conformidade simplificada 125
Anexo 202

Inhoud nl

Veiligheidsinstructies 27
1. Onderdelen en componenten 126
2. Voor gebruik 126
3. Werking 127
4. Reiniging en onderhoud 131
5. Probleemoplossing 133
6. Technische specificaties 135
7. Recycling van elektrische en elektronische apparaten 135
8. Garantie en technische dienst 136
9. Auteursrecht 136
10. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring 136
Bijlage 202

Spis treści pl

Instrukcje bezpieczeństwa 30
1. Części i komponenty 137
2. Przed użyciem 137
3. Obsługa 138
4. Czyszczenie i konserwacja 142
5. Rozwiązywanie problemów 143
6. Specyfikacje techniczne 146
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych 146
8. Gwarancja i Serwis Techniczny 146
9. Prawa autorskie 147
10. Uproszczona deklaracja zgodności UE 147
Załącznik 202

Obsah cs

Bezpečnostní pokyny 33
1. Díly a komponenty 148
2. Před použitím 148
3. Provoz 148
4. Čištění a údržba 153
5. Řešení problémů 154
6. Technické specifikace 156
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení 157
8. Záruka a servis 157
9. Autorská práva 157
10. Zjednodušené EU prohlášení o shodě 158
Příloha 202

Tartalom hu

Biztonsági utasítások 36
1. Alkatrészek és komponensek 159
2. Használat előtt 159
3. Működés 160
4. Tisztítás és karbantartás 164
5. Hibaelhárítás 166
6. Műszaki adatok 168
7. Elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítása 168
8. Garancia és szerviz 168
9. Szerzői jog 169
10. Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat 169
Melléklet 202

İçindekiler tr

Güvenlik Talimatları 39
1. Parçalar ve Bileşenler 170
2. Kullanmadan Önce 170
3. Çalıştırma 170
4. Temizlik ve Bakım 175
5. Sorun Giderme 176
6. Teknik Özellikler 178
7. Elektrikli ve Elektronik Cihazların Geri Dönüşümü 179
8. Garanti ve Teknik Servis 179
9. Telif Hakkı 179
10. Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı 180
Ek 202

الفهرس ar

تعليمات السلامة 44
1. الأجزاء والمكونات 193
2. قبل الاستخدام 193
3. التشغيل 193
4. التنظيف والصيانة 197
5. استكشاف الأخطاء وإصلاحها 198
6. المواصفات الفنية 200
7. إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية 200
8. الضمان وخدمة ما بعد البيع 201
9. حقوق النشر 201
10. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي 201
الملحق 202

Ευρετήριο el

Οδηγίες ασφαλείας 41
1. Εξαρτήματα και στοιχεία 181
2. Πριν τη χρήση 181
3. Λειτουργία 182
4. Καθαρισμός και συντήρηση 186
5. Αντιμετώπιση προβλημάτων 188
6. Τεχνικές προδιαγραφές 190
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών 191
8. Εγγύηση και Τεχνική Υποστήριξη 191
9. Πνευματικά δικαιώματα 191
10. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ 191
Παράρτημα 202

NOTA

EU01_137973 Cremmaet Cube Stretta Grey

EU01_139620 Cremmaet Cube Stretta Beige

ES · La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

CA · La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

EN · The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR · Le codage de ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de codes de l'appareil.

DE · Die Codierung dieses Handbuchs ist generisch und gilt für alle Code-Varianten des Geräts.

IT · La codifica di questo manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codice dell'apparecchio.

PT · A codificação deste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de códigos do aparelho.

NL · De codering in deze handleiding is generiek en van toepassing op alle codevarianten van het apparaat.

PL · Kodowanie niniejszej instrukcji jest ogólne i dotyczy wszystkich wariantów kodów urządzenia.

CS · Kódování této příručky je obecné a platí pro všechny varianty kódů spotřebiče.

HU · A kézikönyv kódolása általános, és a készülék összes kódváltozatára vonatkozik.

TR · Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

EL · Η κωδικοποίηση αυτού του εγχειριδίου είναι γενική και εφαρμόζεται σε όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

AR · الترميز في هذا الدليل عام وينطبق على جميع متغيرات رموز الجهاز.

Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- PELIGRO: Este producto es un aparato eléctrico y no debe sumergirse en agua ni en otros líquidos, ya que existe riesgo de cortocircuito y descarga eléctrica. El vapor y el agua caliente pueden provocar quemaduras. No dirija el vapor ni el agua caliente hacia usted ni hacia otras personas. Extreme las precauciones al tocar la salida de vapor, ya que existe riesgo de quemaduras.
- Queda estrictamente prohibido sumergir el enchufe o el cable de alimentación del producto en agua o en cualquier otro líquido para evitar descargas eléctricas y riesgos de incendio.
- El cable de conexión utilizado con este producto no debe ser excesivamente largo, con el fin de evitar que el cable de alimentación se enrede o que el producto pueda volcarse. Si necesita utilizar un cable alargador, su sección transversal debe ser superior a 0,75 mm^2 y debe tratarse de un cable flexible de tres conductores con toma de tierra. Coloque el cable alargador en un lugar al que los niños no puedan acceder fácilmente.
- Este producto no está destinado a ningún otro uso. Asimismo, queda prohibido realizar modificaciones estructurales no autorizadas en el producto. Queda estrictamente prohibido utilizar el producto de forma incorrecta, ya que podría provocar consecuencias adversas. Desconecte la alimentación si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado o antes de limpiarlo. Si es necesario limpiarlo, espere a que el producto se enfríe antes de pasar un paño.
- ADVERTENCIA: Queda prohibido desmontar el producto sin autorización para realizar reparaciones. Si el producto presenta alguna avería, llame al Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

- No conecte este producto a la misma toma de corriente que otros aparatos eléctricos.
- Este producto solo puede ser utilizado por adultos o por personas que hayan recibido las instrucciones adecuadas. No toque las piezas del producto que contengan componentes eléctricos bajo tensión. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, lesiones o incluso la muerte. La tensión de alimentación debe coincidir con la tensión especificada para el producto.
- Durante el funcionamiento del producto, no lo agite ni retire sus componentes de protección —como la puerta lateral derecha—, a fin de evitar lesiones accidentales. Para evitar mensajes de error, asegúrese de que el producto se encuentra en el estado de «interfaz de espera» antes de abrir la puerta lateral derecha.
- No toque las partes calientes del producto para evitar quemaduras.
- Para evitar lesiones personales al usuario provocadas por quemaduras, descargas eléctricas u otros riesgos relacionados con el producto, no permita que el cable de alimentación, el enchufe ni el cuerpo principal del producto entren en contacto con agua.
- Mantenga todo tipo de embalajes, cajas de cartón, bolsas de plástico y materiales similares fuera del alcance de los niños.
- No utilice el producto en exteriores.
- No deje colgar el cable de alimentación por el borde de una mesa, ya que podría desgastarse o dañarse y provocar fugas eléctricas y posibles lesiones personales al usuario.
- Coloque el producto sobre una superficie estable y plana, y asegúrese de que no pueda volcarse ni causar daños a ninguna persona. No coloque el producto sobre una superficie caliente ni cerca de una llama para evitar que se dañe.

- Al utilizar funciones como el agua caliente o la espuma de leche, saldrá líquido a alta temperatura por la salida de café. Mantenga las manos alejadas del líquido a alta temperatura para evitar quemaduras.
- Queda prohibido sumergir el producto en agua.
- Queda prohibido utilizar una tensión que no se corresponda con las especificaciones eléctricas del producto, ya que podría provocar que este se averíe.
- Añada únicamente agua purificada a temperatura ambiente al depósito de agua. Queda prohibido añadir agua templada, agua caliente, leche u otros líquidos.
- Queda prohibido introducir café soluble, azúcar, soja, especias, pepitas de chocolate u otros productos similares en el depósito de café en grano, ya que podrían dañar el producto.
- Queda prohibido utilizar el producto en un entorno cuya temperatura ambiente sea inferior a 0 °C, ya que el agua del interior del producto podría congelarse y dañarlo.
- Queda prohibido empotrar el producto en un espacio estrecho, ya que requiere una buena ventilación. Coloque el producto sobre una encimera plana y deje un espacio libre de al menos 100 mm en la parte superior, en los laterales y en las zonas del producto orientadas hacia la pared.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar riesgos, queda prohibido que personas no cualificadas lo sustituyan o reparen. Debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por personal cualificado.
- Este aparato eléctrico no está diseñado para ser utilizado por personas —incluidos niños— con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones relativas al uso seguro del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el producto.

Instruccions de seguretat

Llegiu atentament les instruccions següents abans d'utilitzar el producte. Guardeu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- PERILL: Aquest producte és un aparell elèctric i no s'ha de submergir en aigua ni en altres líquids, ja que hi ha risc de curtcircuit i descàrrega elèctrica. El vapor i l'aigua calenta poden provocar cremades. No dirigiu el vapor ni l'aigua calenta cap a vosaltres ni cap a altres persones. Extremeu les precaucions en tocar la sortida de vapor, ja que hi ha risc de cremades.
- Queda estrictament prohibit submergir l'endoll o el cable d'alimentació del producte en aigua o en qualsevol altre líquid per evitar descàrregues elèctriques i riscos d'incendi.
- El cable de connexió utilitzat amb aquest producte no ha de ser excessivament llarg, per tal d'evitar que el cable d'alimentació s'enredi o que el producte pugui bolcar-se. Si necessiteu utilitzar un cable allargador, la seva secció transversal ha de ser superior a 0,75 mm^2 i ha de ser un cable flexible de tres conductors amb presa de terra. Col·loqueu el cable allargador en un lloc al qual els nens no puguin accedir fàcilment.
- Aquest producte no està destinat a cap altre ús. Així mateix, queda prohibit realitzar modificacions estructurals no autoritzades en el producte. Queda estrictament prohibit utilitzar el producte de forma incorrecta, ja que podria provocar conseqüències adverses. Desconnecteu l'alimentació si no utilitzareu el producte durant un període prolongat o abans de netejar-lo. Si cal netejar-lo, espereu que el producte es refredi abans de passar un drap.
- ADVERTÈNCIA: Queda prohibit desmuntar el producte sense autorització per realitzar reparacions. Si el producte presenta alguna avaria, truqueu al Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.

- No connecteu aquest producte a la mateixa presa de corrent que altres aparells elèctrics.
- Aquest producte només pot ser utilitzat per adults o per persones que hagin rebut les instruccions adequades. No toqueu les peces del producte que continguin components elèctrics sota tensió. En cas contrari, podrien produir-se descàrregues elèctriques, lesions o fins i tot la mort. La tensió d'alimentació ha de coincidir amb la tensió especificada per al producte.
- Durant el funcionament del producte, no l'agiteu ni retireu els seus components de protecció —com la porta lateral dreta—, per tal d'evitar lesions accidentals. Per evitar missatges d'error, assegureu-vos que el producte es troba en l'estat d'«interfície d'espera» abans d'obrir la porta lateral dreta.
- No toqueu les parts calentes del producte per evitar cremades.
- Per evitar lesions personals a l'usuari provocades per cremades, descàrregues elèctriques o altres riscos relacionats amb el producte, no permeteu que el cable d'alimentació, l'endoll ni el cos principal del producte entrin en contacte amb aigua.
- Mantingueu tot tipus d'embalatges, caixes de cartró, bosses de plàstic i materials similars fora de l'abast dels nens.
- No utilitzeu el producte en exteriors.
- No deixeu penjar el cable d'alimentació per la vora d'una taula, ja que podria desgastar-se o danyar-se i provocar fugues elèctriques i possibles lesions personals a l'usuari.
- Col·loqueu el producte sobre una superfície estable i plana, i assegureu-vos que no pugui bolcar-se ni causar danys a cap persona. No col·loqueu el producte sobre una superfície calenta ni prop d'una flama per evitar que es danyi.
- En utilitzar funcions com l'aigua calenta o l'escuma de llet, sortirà líquid a alta temperatura per la sortida de cafè. Mantingueu les mans allunyades del líquid a alta temperatura per evitar cremades.
- Queda prohibit submergir el producte en aigua.

- Queda prohibit utilitzar una tensió que no es correspongui amb les especificacions elèctriques del producte, ja que podria provocar que aquest s'avariï.
- Afegiu únicament aigua purificada a temperatura ambient al dipòsit d'aigua. Queda prohibit afegir aigua tèbia, aigua calenta, llet o altres líquids.
- Queda prohibit introduir cafè soluble, sucre, soja, espècies, xips de xocolata o altres productes similars al dipòsit de cafè en gra, ja que podrien danyar el producte.
- Queda prohibit utilitzar el producte en un entorn amb una temperatura ambient inferior a 0 °C, ja que l'aigua de l'interior del producte podria congelar-se i danyar-lo.
- Queda prohibit encastar el producte en un espai estret, ja que requereix una bona ventilació. Col·loqueu el producte sobre un taulell pla i deixeu un espai lliure d'almenys 100 mm a la part superior, als laterals i a les zones del producte orientades cap a la paret.
- Si el cable d'alimentació està danyat, per evitar riscos, queda prohibit que persones no qualificades el substitueixin o reparin. Ha de ser substituït pel Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec o per personal qualificat.
- Aquest aparell elèctric no està dissenyat per ser utilitzat per persones —inclosos nens— amb capacitats físiques, sensorials o cognitives reduïdes, o amb manca d'experiència o coneixements, llevat que estiguin supervisades o hagin rebut instruccions relatives a l'ús segur del producte per part d'una persona responsable de la seva seguretat.
- Els nens han d'estar supervisats per garantir que no juguin amb el producte.

Safety Instructions

Read the following instructions carefully before using the product. Keep this manual for future reference or new users.

- DANGER: This product is an electrical appliance and must not be immersed in water or other liquids, as there is a risk of short circuit and electric shock. Steam and hot water can cause burns. Do not direct steam or hot water towards yourself or others. Exercise extreme caution when touching the steam outlet, as there is a risk of burns.
- It is strictly forbidden to immerse the product's plug or power cord in water or any other liquid to prevent electric shock and fire hazards.
- The connection cable used with this product must not be excessively long, to prevent the power cord from tangling or the product from tipping over. If you need to use an extension cord, its cross-section must be greater than 0.75 mm^2 and it must be a flexible three-conductor cable with grounding. Place the extension cord in a location not easily accessible to children.
- This product is not intended for any other use. Likewise, unauthorized structural modifications to the product are prohibited. It is strictly forbidden to use the product incorrectly, as this could lead to adverse consequences. Disconnect the power if you are not going to use the product for a prolonged period or before cleaning it. If cleaning is necessary, wait for the product to cool down before wiping it.
- WARNING: It is forbidden to disassemble the product without authorization for repairs. If the product malfunctions, call Cecotec's official Technical Support Service.
- Do not connect this product to the same power outlet as other electrical appliances.
- This product may only be used by adults or by persons who have received adequate instructions. Do not touch parts of the product that contain live electrical components. Otherwise, electric shocks, injuries, or even death could occur. The power supply voltage must match the voltage specified for the product.

- During product operation, do not shake it or remove its protective components — such as the right side door — to avoid accidental injury. To avoid error messages, ensure the product is in the 'standby interface' state before opening the right side door.
- Do not touch hot parts of the product to avoid burns.
- To prevent personal injury to the user caused by burns, electric shocks, or other product-related risks, do not allow the power cord, plug, or main body of the product to come into contact with water.
- Keep all types of packaging, cardboard boxes, plastic bags, and similar materials out of reach of children.
- Do not use the product outdoors.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table, as it could wear out or be damaged, leading to electrical leaks and possible personal injury to the user.
- Place the product on a stable, flat surface, and ensure it cannot tip over or cause harm to anyone. Do not place the product on a hot surface or near a flame to prevent damage.
- When using functions such as hot water or milk foam, high-temperature liquid will come out of the coffee spout. Keep hands away from high-temperature liquid to avoid burns.
- It is forbidden to immerse the product in water.
- It is forbidden to use a voltage that does not correspond to the product's electrical specifications, as this could cause the product to malfunction.
- Only add purified water at room temperature to the water tank. It is forbidden to add lukewarm water, hot water, milk, or other liquids.
- It is forbidden to put instant coffee, sugar, soy, spices, chocolate chips, or other similar products into the coffee bean hopper, as they could damage the product.
- It is forbidden to use the product in an environment where the ambient temperature is below 0 °C, as the water inside the product could freeze and damage it.

- It is forbidden to embed the product in a narrow space, as it requires good ventilation. Place the product on a flat countertop and leave a clear space of at least 100 mm on the top, sides, and areas of the product facing the wall.
- If the power cord is damaged, to avoid risks, it is forbidden for unqualified persons to replace or repair it. It must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service or by qualified personnel.
- This electrical appliance is not designed to be used by persons — including children — with reduced physical, sensory, or cognitive capabilities, or lacking experience or knowledge, unless they are supervised or have received instructions regarding the safe use of the product from a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the product.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour référence future ou pour de nouveaux utilisateurs.

- DANGER : Ce produit est un appareil électrique et ne doit pas être immergé dans l'eau ou d'autres liquides, car il existe un risque de court-circuit et de choc électrique. La vapeur et l'eau chaude peuvent provoquer des brûlures. Ne dirigez pas la vapeur ou l'eau chaude vers vous ou d'autres personnes. Prenez des précautions extrêmes lorsque vous touchez la sortie de vapeur, car il existe un risque de brûlures.
- Il est strictement interdit d'immerger la fiche ou le câble d'alimentation du produit dans l'eau ou tout autre liquide afin d'éviter les chocs électriques et les risques d'incendie.

- Le câble de connexion utilisé avec ce produit ne doit pas être excessivement long, afin d'éviter que le câble d'alimentation ne s'emmêle ou que le produit ne puisse basculer. Si vous devez utiliser une rallonge, sa section transversale doit être supérieure à 0,75 mm² et il doit s'agir d'un câble flexible à trois conducteurs avec mise à la terre. Placez la rallonge dans un endroit où les enfants ne peuvent pas y accéder facilement.
- Ce produit n'est pas destiné à d'autres usages. De même, il est interdit d'apporter des modifications structurelles non autorisées au produit. Il est strictement interdit d'utiliser le produit de manière incorrecte, car cela pourrait entraîner des conséquences néfastes. Débranchez l'alimentation si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée ou avant de le nettoyer. Si un nettoyage est nécessaire, attendez que le produit refroidisse avant de passer un chiffon.
- AVERTISSEMENT : Il est interdit de démonter le produit sans autorisation pour effectuer des réparations. Si le produit présente une panne, appelez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Ne connectez pas ce produit à la même prise de courant que d'autres appareils électriques.
- Ce produit ne peut être utilisé que par des adultes ou par des personnes ayant reçu les instructions appropriées. Ne touchez pas les parties du produit contenant des composants électriques sous tension. Dans le cas contraire, des chocs électriques, des blessures, voire la mort, pourraient se produire. La tension d'alimentation doit correspondre à la tension spécifiée pour le produit.
- Pendant le fonctionnement du produit, ne le secouez pas et ne retirez pas ses composants de protection — comme la porte latérale droite —, afin d'éviter les blessures accidentelles. Pour éviter les messages d'erreur, assurez-vous que le produit est en état d'« interface d'attente » avant d'ouvrir la porte latérale droite.
- Ne touchez pas les parties chaudes du produit pour éviter les brûlures.

- Pour éviter les blessures personnelles à l'utilisateur causées par des brûlures, des chocs électriques ou d'autres risques liés au produit, ne laissez pas le câble d'alimentation, la fiche ou le corps principal du produit entrer en contact avec l'eau.
- Gardez tous les types d'emballages, cartons, sacs en plastique et matériaux similaires hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord d'une table, car il pourrait s'user ou s'endommager et provoquer des fuites électriques et d'éventuelles blessures personnelles à l'utilisateur.
- Placez le produit sur une surface stable et plane, et assurez-vous qu'il ne peut pas basculer ni causer de dommages à quiconque. Ne placez pas le produit sur une surface chaude ou près d'une flamme pour éviter qu'il ne soit endommagé.
- Lors de l'utilisation de fonctions telles que l'eau chaude ou la mousse de lait, un liquide à haute température sortira de la buse à café. Gardez les mains éloignées du liquide à haute température pour éviter les brûlures.
- Il est interdit d'immerger le produit dans l'eau.
- Il est interdit d'utiliser une tension qui ne correspond pas aux spécifications électriques du produit, car cela pourrait entraîner une panne de celui-ci.
- Ajoutez uniquement de l'eau purifiée à température ambiante dans le réservoir d'eau. Il est interdit d'ajouter de l'eau tiède, de l'eau chaude, du lait ou d'autres liquides.
- Il est interdit d'introduire du café soluble, du sucre, du soja, des épices, des pépites de chocolat ou d'autres produits similaires dans le réservoir à grains de café, car cela pourrait endommager le produit.
- Il est interdit d'utiliser le produit dans un environnement dont la température ambiante est inférieure à 0 °C, car l'eau à l'intérieur du produit pourrait geler et l'endommager.

- Il est interdit d'encastrer le produit dans un espace étroit, car il nécessite une bonne ventilation. Placez le produit sur un plan de travail plat et laissez un espace libre d'au moins 100 mm sur le dessus, sur les côtés et sur les zones du produit orientées vers le mur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il est interdit aux personnes non qualifiées de le remplacer ou de le réparer. Il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié.
- Cet appareil électrique n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes — y compris les enfants — ayant des capacités physiques, sensorielles ou cognitives réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre du produit par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen oder neue Benutzer auf.

- GEFAHR: Dieses Produkt ist ein Elektrogerät und darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden, da Kurzschluss- und Stromschlaggefahr besteht. Dampf und heißes Wasser können Verbrennungen verursachen. Richten Sie Dampf oder heißes Wasser nicht auf sich selbst oder andere Personen. Seien Sie äußerst vorsichtig beim Berühren des Dampfauslasses, da Verbrennungsgefahr besteht.
- Es ist strengstens verboten, den Stecker oder das Netzkabel des Produkts in Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen, um Stromschläge und Brandgefahren zu vermeiden.

- Das mit diesem Produkt verwendete Anschlusskabel darf nicht übermäßig lang sein, um ein Verheddern des Netzkabels oder ein Umkippen des Produkts zu vermeiden. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, muss dessen Querschnitt größer als 0,75 mm² sein und es muss ein flexibles dreiadriges Kabel mit Erdung sein. Platzieren Sie das Verlängerungskabel an einem Ort, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist.
- Dieses Produkt ist nicht für andere Zwecke bestimmt. Ebenso ist es verboten, nicht autorisierte strukturelle Änderungen am Produkt vorzunehmen. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts ist strengstens verboten, da dies zu nachteiligen Folgen führen könnte. Trennen Sie die Stromversorgung, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen. Falls eine Reinigung erforderlich ist, warten Sie, bis das Produkt abgekühlt ist, bevor Sie es abwischen.
- WARNUNG: Es ist verboten, das Produkt ohne Genehmigung zur Reparatur zu zerlegen. Wenn das Produkt eine Störung aufweist, rufen Sie den offiziellen Cecotec Kundendienst an.
- Schließen Sie dieses Produkt nicht an dieselbe Steckdose wie andere Elektrogeräte an.
- Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen oder von Personen verwendet werden, die entsprechende Anweisungen erhalten haben. Berühren Sie keine Teile des Produkts, die unter Spannung stehende elektrische Komponenten enthalten. Andernfalls kann es zu Stromschlägen, Verletzungen oder sogar zum Tod kommen. Die Versorgungsspannung muss mit der für das Produkt angegebenen Spannung übereinstimmen.
- Schütteln Sie das Produkt während des Betriebs nicht und entfernen Sie keine Schutzkomponenten – wie die rechte Seitentür –, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden. Um Fehlermeldungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Produkt im „Standby-Modus“ befindet, bevor Sie die rechte Seitentür öffnen.
- Berühren Sie keine heißen Teile des Produkts, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Um persönliche Verletzungen des Benutzers durch Verbrennungen, Stromschläge oder andere produktbezogene Risiken zu vermeiden, lassen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Hauptgehäuse des Produkts nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Bewahren Sie alle Arten von Verpackungen, Kartons, Plastiktüten und ähnlichen Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante hängen, da es sich abnutzen oder beschädigt werden könnte, was zu Stromlecks und möglichen Personenschäden für den Benutzer führen kann.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile und ebene Fläche und stellen Sie sicher, dass es nicht umkippen oder Personen verletzen kann. Stellen Sie das Produkt nicht auf eine heiße Oberfläche oder in die Nähe einer Flamme, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Bei der Verwendung von Funktionen wie Heißwasser oder Milchschaum tritt Flüssigkeit mit hoher Temperatur aus dem Kaffeeauslauf aus. Halten Sie die Hände von der Flüssigkeit mit hoher Temperatur fern, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Es ist verboten, das Produkt in Wasser zu tauchen.
- Es ist verboten, eine Spannung zu verwenden, die nicht den elektrischen Spezifikationen des Produkts entspricht, da dies zu einer Fehlfunktion des Produkts führen könnte.
- Füllen Sie nur gereinigtes Wasser mit Raumtemperatur in den Wassertank. Es ist verboten, lauwarmes Wasser, heißes Wasser, Milch oder andere Flüssigkeiten hinzuzufügen.
- Es ist verboten, Instantkaffee, Zucker, Soja, Gewürze, Schokoladenstückchen oder ähnliche Produkte in den Bohnenbehälter zu geben, da dies das Produkt beschädigen könnte.

- Es ist verboten, das Produkt in einer Umgebung mit einer Umgebungstemperatur unter 0 °C zu verwenden, da das Wasser im Inneren des Produkts gefrieren und es beschädigen könnte.
- Es ist verboten, das Produkt in einem engen Raum einzubauen, da es eine gute Belüftung benötigt. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Arbeitsplatte und lassen Sie oben, an den Seiten und an den zur Wand gerichteten Bereichen des Produkts einen Freiraum von mindestens 100 mm.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ist es verboten, dass unqualifizierte Personen es ersetzen oder reparieren, um Risiken zu vermeiden. Es muss vom offiziellen Cecotec Kundendienst oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden.
- Dieses Elektrogerät ist nicht für die Verwendung durch Personen – einschließlich Kinder – mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder haben Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- PERICOLO: Questo prodotto è un apparecchio elettrico e non deve essere immerso in acqua o altri liquidi, poiché esiste il rischio di cortocircuito e scosse elettriche. Il vapore e l'acqua calda possono causare ustioni. Non dirigere il vapore o l'acqua calda verso se stessi o altre persone. Prestare la massima attenzione quando si tocca l'uscita del vapore, poiché esiste il rischio di ustioni.

- È severamente vietato immergere la spina o il cavo di alimentazione del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido per evitare scosse elettriche e rischi di incendio.
- Il cavo di collegamento utilizzato con questo prodotto non deve essere eccessivamente lungo, al fine di evitare che il cavo di alimentazione si aggrovigli o che il prodotto possa ribaltarsi. Se è necessario utilizzare una prolunga, la sua sezione trasversale deve essere superiore a 0,75 mm^2 e deve trattarsi di un cavo flessibile a tre conduttori con messa a terra. Collocare la prolunga in un luogo non facilmente accessibile ai bambini.
- Questo prodotto non è destinato ad altri usi. È inoltre vietato apportare modifiche strutturali non autorizzate al prodotto. È severamente vietato utilizzare il prodotto in modo improprio, poiché ciò potrebbe causare conseguenze negative. Scollegare l'alimentazione se non si intende utilizzare il prodotto per un periodo prolungato o prima di pulirlo. Se è necessaria la pulizia, attendere che il prodotto si raffreddi prima di passare un panno.
- AVVERTENZA: È vietato smontare il prodotto senza autorizzazione per effettuare riparazioni. Se il prodotto presenta un guasto, chiamare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non collegare questo prodotto alla stessa presa di corrente di altri apparecchi elettrici.
- Questo prodotto può essere utilizzato solo da adulti o da persone che hanno ricevuto le istruzioni appropriate. Non toccare le parti del prodotto che contengono componenti elettrici sotto tensione. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, lesioni o persino la morte. La tensione di alimentazione deve corrispondere alla tensione specificata per il prodotto.

- Durante il funzionamento del prodotto, non agitarlo né rimuovere i suoi componenti di protezione —come lo sportello laterale destro—, al fine di evitare lesioni accidentali. Per evitare messaggi di errore, assicurarsi che il prodotto si trovi nello stato di «interfaccia di attesa» prima di aprire lo sportello laterale destro.
- Non toccare le parti calde del prodotto per evitare ustioni.
- Per evitare lesioni personali all'utente provocate da ustioni, scosse elettriche o altri rischi legati al prodotto, non permettere che il cavo di alimentazione, la spina o il corpo principale del prodotto entrino in contatto con l'acqua.
- Tenere tutti i tipi di imballaggi, scatole di cartone, sacchetti di plastica e materiali simili fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto all'aperto.
- Non lasciare pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo, poiché potrebbe usurarsi o danneggiarsi e causare dispersioni elettriche e possibili lesioni personali all'utente.
- Collocare il prodotto su una superficie stabile e piana, e assicurarsi che non possa ribaltarsi né causare danni a nessuna persona. Non collocare il prodotto su una superficie calda né vicino a una fiamma per evitare che si danneggi.
- Quando si utilizzano funzioni come l'acqua calda o la schiuma di latte, uscirà liquido ad alta temperatura dall'erogatore del caffè. Tenere le mani lontane dal liquido ad alta temperatura per evitare ustioni.
- È vietato immergere il prodotto in acqua.
- È vietato utilizzare una tensione che non corrisponda alle specifiche elettriche del prodotto, poiché ciò potrebbe causare un guasto.
- Aggiungere solo acqua purificata a temperatura ambiente al serbatoio dell'acqua. È vietato aggiungere acqua tiepida, acqua calda, latte o altri liquidi.
- È vietato introdurre caffè solubile, zucchero, soia, spezie, gocce di cioccolato o altri prodotti simili nel serbatoio del caffè in grani, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

- È vietato utilizzare il prodotto in un ambiente la cui temperatura ambiente sia inferiore a 0 °C, poiché l'acqua all'interno del prodotto potrebbe congelarsi e danneggiarlo.
- È vietato incassare il prodotto in uno spazio stretto, poiché richiede una buona ventilazione. Collocare il prodotto su un piano di lavoro piatto e lasciare uno spazio libero di almeno 100 mm nella parte superiore, sui lati e nelle zone del prodotto rivolte verso la parete.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare rischi, è vietato che persone non qualificate lo sostituiscano o lo riparino. Deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o da personale qualificato.
- Questo apparecchio elettrico non è progettato per essere utilizzato da persone —inclusi i bambini— con capacità fisiche, sensoriali o cognitive ridotte, o con mancanza di esperienza o conoscenze, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con il prodotto.

Instruções de segurança

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o produto. Guarde este manual para futuras referências ou para novos utilizadores.

- PERIGO: Este produto é um aparelho elétrico e não deve ser imerso em água ou outros líquidos, pois existe risco de curto-circuito e choque elétrico. O vapor e a água quente podem causar queimaduras. Não direcione o vapor ou a água quente para si ou para outras pessoas. Tenha extremo cuidado ao tocar na saída de vapor, pois existe risco de queimaduras.
- É estritamente proibido submergir a ficha ou o cabo de alimentação do produto em água ou em qualquer outro líquido para evitar choques elétricos e riscos de incêndio.

- O cabo de ligação utilizado com este produto não deve ser excessivamente longo, a fim de evitar que o cabo de alimentação se enrole ou que o produto possa tombar. Se precisar de utilizar um cabo de extensão, a sua secção transversal deve ser superior a 0,75 mm^2 e deve ser um cabo flexível de três condutores com ligação à terra. Coloque o cabo de extensão num local onde as crianças não possam aceder facilmente.
- Este produto não se destina a qualquer outro uso. Além disso, é proibido realizar modificações estruturais não autorizadas no produto. É estritamente proibido utilizar o produto de forma incorreta, pois poderá provocar consequências adversas. Desligue a alimentação se não for utilizar o produto durante um período prolongado ou antes de o limpar. Se for necessário limpá-lo, espere que o produto arrefeça antes de passar um pano.
- ADVERTÊNCIA: É proibido desmontar o produto sem autorização para realizar reparações. Se o produto apresentar alguma avaria, ligue para o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Não ligue este produto à mesma tomada de corrente que outros aparelhos elétricos.
- Este produto só pode ser utilizado por adultos ou por pessoas que tenham recebido as instruções adequadas. Não toque nas peças do produto que contenham componentes elétricos sob tensão. Caso contrário, poderão ocorrer choques elétricos, lesões ou mesmo a morte. A tensão de alimentação deve coincidir com a tensão especificada para o produto.
- Durante o funcionamento do produto, não o agite nem retire os seus componentes de proteção — como a porta lateral direita —, a fim de evitar lesões acidentais. Para evitar mensagens de erro, certifique-se de que o produto se encontra no estado de «interface de espera» antes de abrir a porta lateral direita.
- Não toque nas partes quentes do produto para evitar queimaduras.

- Para evitar lesões pessoais ao utilizador provocadas por queimaduras, choques elétricos ou outros riscos relacionados com o produto, não permita que o cabo de alimentação, a ficha nem o corpo principal do produto entrem em contacto com água.
- Mantenha todo o tipo de embalagens, caixas de cartão, sacos de plástico e materiais semelhantes fora do alcance das crianças.
- Não utilize o produto no exterior.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado pela borda de uma mesa, pois poderá desgastar-se ou danificar-se e provocar fugas elétricas e possíveis lesões pessoais ao utilizador.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana, e certifique-se de que não pode tombar nem causar danos a nenhuma pessoa. Não coloque o produto sobre uma superfície quente nem perto de uma chama para evitar que se danifique.
- Ao utilizar funções como a água quente ou a espuma de leite, sairá líquido a alta temperatura pela saída de café. Mantenha as mãos afastadas do líquido a alta temperatura para evitar queimaduras.
- É proibido submergir o produto em água.
- É proibido utilizar uma tensão que não corresponda às especificações elétricas do produto, pois poderá provocar a avaria do mesmo.
- Adicione apenas água purificada à temperatura ambiente ao depósito de água. É proibido adicionar água morna, água quente, leite ou outros líquidos.
- É proibido introduzir café solúvel, açúcar, soja, especiarias, pepitas de chocolate ou outros produtos semelhantes no depósito de café em grão, pois poderão danificar o produto.
- É proibido utilizar o produto num ambiente cuja temperatura ambiente seja inferior a 0 °C, pois a água no interior do produto poderá congelar e danificá-lo.

- É proibido embutir o produto num espaço estreito, pois requer uma boa ventilação. Coloque o produto sobre uma bancada plana e deixe um espaço livre de pelo menos 100 mm na parte superior, nas laterais e nas zonas do produto viradas para a parede.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, para evitar riscos, é proibido que pessoas não qualificadas o substituam ou reparem. Deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec ou por pessoal qualificado.
- Este aparelho elétrico não foi concebido para ser utilizado por pessoas — incluindo crianças — com capacidades físicas, sensoriais ou cognitivas reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimentos, salvo se estiverem supervisionadas ou tiverem recebido instruções relativas à utilização segura do produto por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.

Veiligheidsinstructies

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadpleging of voor nieuwe gebruikers.

- GEVAAR: Dit product is een elektrisch apparaat en mag niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld, aangezien er risico op kortsluiting en elektrische schokken bestaat. Stoom en heet water kunnen brandwonden veroorzaken. Richt stoom of heet water niet op uzelf of op anderen. Wees uiterst voorzichtig bij het aanraken van de stoomuitlaat, aangezien er risico op brandwonden bestaat.
- Het is ten strengste verboden de stekker of het netsnoer van het product in water of een andere vloeistof onder te dompelen om elektrische schokken en brandgevaar te voorkomen.

- Het aansluitsnoer dat met dit product wordt gebruikt, mag niet te lang zijn, om te voorkomen dat het netsnoer in de knoop raakt of dat het product kan omvallen. Als u een verlengsnoer moet gebruiken, moet de doorsnede groter zijn dan 0,75 mm^2 en moet het een flexibel drieledig snoer met aarding zijn. Plaats het verlengsnoer op een plaats waar kinderen niet gemakkelijk bij kunnen.
- Dit product is niet bestemd voor enig ander gebruik. Het is tevens verboden om ongeoorloofde structurele wijzigingen aan het product aan te brengen. Het is ten strengste verboden het product onjuist te gebruiken, aangezien dit nadelige gevolgen kan hebben. Koppel de stroomtoevoer los als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt of voordat u het reinigt. Als reiniging nodig is, wacht dan tot het product is afgekoeld voordat u het afveegt.
- WAARSCHUWING: Het is verboden het product zonder toestemming te demonteren voor reparaties. Als het product een storing vertoont, neem dan contact op met de officiële technische dienst van Cecotec.
- Sluit dit product niet aan op hetzelfde stopcontact als andere elektrische apparaten.
- Dit product mag alleen worden gebruikt door volwassenen of door personen die de juiste instructies hebben ontvangen. Raak geen onderdelen van het product aan die onder spanning staande elektrische componenten bevatten. Anders kunnen elektrische schokken, letsel of zelfs de dood optreden. De voedingsspanning moet overeenkomen met de voor het product gespecificeerde spanning.
- Schud het product niet en verwijder de beschermende onderdelen — zoals de rechter zijdeur — niet tijdens het gebruik, om onbedoeld letsel te voorkomen. Om foutmeldingen te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het product zich in de 'stand-by-interface'-status bevindt voordat u de rechter zijdeur opent.
- Raak de hete delen van het product niet aan om brandwonden te voorkomen.

- Om persoonlijk letsel van de gebruiker door brandwonden, elektrische schokken of andere productgerelateerde risico's te voorkomen, mag het netsnoer, de stekker of het hoofdgedeelte van het product niet in contact komen met water.
- Houd alle soorten verpakkingen, kartonnen dozen, plastic zakken en soortgelijke materialen buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel hangen, aangezien het kan slijten of beschadigd raken en elektrische lekkage en mogelijk persoonlijk letsel van de gebruiker kan veroorzaken.
- Plaats het product op een stabiel en vlak oppervlak en zorg ervoor dat het niet kan omvallen of schade aan personen kan veroorzaken. Plaats het product niet op een heet oppervlak of in de buurt van een vlam om schade te voorkomen.
- Bij het gebruik van functies zoals heet water of melkschuim komt er vloeistof met hoge temperatuur uit de koffie-uitloop. Houd uw handen uit de buurt van de vloeistof met hoge temperatuur om brandwonden te voorkomen.
- Het is verboden het product in water onder te dompelen.
- Het is verboden een spanning te gebruiken die niet overeenkomt met de elektrische specificaties van het product, aangezien dit kan leiden tot storingen van het product.
- Voeg alleen gezuiverd water op kamertemperatuur toe aan het waterreservoir. Het is verboden lauw water, heet water, melk of andere vloeistoffen toe te voegen.
- Het is verboden oploskoffie, suiker, soja, kruiden, chocoladechips of andere soortgelijke producten in het bonenreservoir te doen, aangezien dit het product kan beschadigen.
- Het is verboden het product te gebruiken in een omgeving met een omgevingstemperatuur lager dan 0 °C, aangezien het water in het product kan bevriezen en het product kan beschadigen.

- Het is verboden het product in een smalle ruimte in te bouwen, aangezien het goede ventilatie vereist. Plaats het product op een vlak aanrecht en laat een vrije ruimte van ten minste 100 mm aan de bovenkant, aan de zijkanten en aan de wandgerichte delen van het product.
- Als het netsnoer beschadigd is, is het om risico's te voorkomen verboden dat onbevoegde personen het vervangen of repareren. Het moet worden vervangen door de officiële technische dienst van Cecotec of door gekwalificeerd personeel.
- Dit elektrische apparaat is niet ontworpen voor gebruik door personen — inclusief kinderen — met verminderde fysieke, zintuiglijke of cognitieve capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het product van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het product spelen.

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ten produkt jest urządzeniem elektrycznym i nie wolno go zanurzać w wodzie ani innych płynach, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia i porażenia prądem. Para i gorąca woda mogą spowodować oparzenia. Nie kieruj pary ani gorącej wody na siebie ani na inne osoby. Zachowaj szczególną ostrożność podczas dotykania wylotu pary, ponieważ istnieje ryzyko poparzeń.
- Surowo zabrania się zanurzania wtyczki lub kabla zasilającego produktu w wodzie lub jakimkolwiek innym płynie, aby zapobiec porażeniu prądem i ryzyku pożaru.

- Kabel połączeniowy używany z tym produktem nie powinien być zbyt długi, aby zapobiec splątaniu kabla zasilającego lub przewróceniu się produktu. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, jego przekrój poprzeczny musi być większy niż 0,75 mm^2 i musi to być elastyczny kabel trójżyłowy z uziemieniem. Umieść przedłużacz w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do żadnego innego użytku. Zabrania się również dokonywania nieautoryzowanych modyfikacji strukturalnych produktu. Surowo zabrania się niewłaściwego użytkowania produktu, ponieważ może to prowadzić do niekorzystnych konsekwencji. Odłącz zasilanie, jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas lub przed czyszczeniem. Jeśli konieczne jest czyszczenie, poczekaj, aż produkt ostygnie, zanim przetrzesz go szmatką.
- OSTRZEŻENIE: Zabrania się demontowania produktu bez zezwolenia w celu naprawy. Jeśli produkt ulegnie awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie podłączaj tego produktu do tego samego gniazdka, co inne urządzenia elektryczne.
- Ten produkt może być używany wyłącznie przez osoby dorosłe lub osoby, które otrzymały odpowiednie instrukcje. Nie dotykaj części produktu zawierających elementy elektryczne pod napięciem. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, obrażeń, a nawet śmierci. Napięcie zasilania musi odpowiadać napięciu określonemu dla produktu.
- Podczas pracy produktu nie potrząsaj nim ani nie usuwaj jego elementów ochronnych — takich jak prawe drzwi boczne — aby uniknąć przypadkowych obrażeń. Aby uniknąć komunikatów o błędach, upewnij się, że produkt znajduje się w stanie „interfejsu gotowości" przed otwarciem prawych drzwi bocznych.
- Nie dotykaj gorących części produktu, aby uniknąć oparzeń.

- Aby zapobiec obrażeniom ciała użytkownika spowodowanym oparzeniami, porażeniem prądem lub innymi zagrożeniami związanymi z produktem, nie dopuszczaj do kontaktu kabla zasilającego, wtyczki ani głównego korpusu produktu z wodą.
- Wszelkiego rodzaju opakowania, kartony, plastikowe torby i podobne materiały należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Nie pozwól, aby kabel zasilający zwisał z krawędzi stołu, ponieważ może się on zużyć lub uszkodzić, co może spowodować upływ prądu i ewentualne obrażenia ciała użytkownika.
- Umieść produkt na stabilnej i płaskiej powierzchni i upewnij się, że nie może się przewrócić ani spowodować obrażeń. Nie umieszczaj produktu na gorącej powierzchni ani w pobliżu płomienia, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Podczas korzystania z funkcji takich jak gorąca woda lub spienione mleko, z wylotu kawy będzie wydobywać się płyn o wysokiej temperaturze. Trzymaj ręce z dala od płynu o wysokiej temperaturze, aby uniknąć oparzeń.
- Zabrania się zanurzania produktu w wodzie.
- Zabrania się używania napięcia, które nie odpowiada specyfikacjom elektrycznym produktu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Do zbiornika na wodę należy dodawać wyłącznie oczyszczoną wodę o temperaturze pokojowej. Zabrania się dodawania letniej wody, gorącej wody, mleka lub innych płynów.
- Zabrania się wsypywania kawy rozpuszczalnej, cukru, soi, przypraw, kawałków czekolady lub innych podobnych produktów do pojemnika na ziarna kawy, ponieważ mogą one uszkodzić produkt.
- Zabrania się używania produktu w środowisku, w którym temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C, ponieważ woda wewnątrz produktu może zamarznąć i go uszkodzić.

- Zabrania się wbudowywania produktu w wąską przestrzeń, ponieważ wymaga on dobrej wentylacji. Umieść produkt na płaskim blacie i pozostaw co najmniej 100 mm wolnej przestrzeni u góry, po bokach i w obszarach produktu skierowanych w stronę ściany.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia ryzyka, zabrania się jego wymiany lub naprawy przez osoby niekwalifikowane. Musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Techniczny Cecotec lub wykwalifikowany personel.
- To urządzenie elektryczne nie jest przeznaczone do użytku przez osoby — w tym dzieci — o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub poznawczych, lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się produktem.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte následující pokyny. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- NEBEZPEČÍ: Tento výrobek je elektrický spotřebič a nesmí být ponořen do vody ani jiných kapalin, protože hrozí riziko zkratu a úrazu elektrickým proudem. Pára a horká voda mohou způsobit popáleniny. Nesměrujte páru ani horkou vodu na sebe ani na jiné osoby. Buďte mimořádně opatrní při dotyku výstupu páry, protože hrozí riziko popálenin.
- Je přísně zakázáno ponořovat zástrčku nebo napájecí kabel výrobku do vody nebo jakékoli jiné kapaliny, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem a riziku požáru.

- Připojovací kabel použitý s tímto výrobkem nesmí být příliš dlouhý, aby se zabránilo zamotání napájecího kabelu nebo převrácení výrobku. Pokud potřebujete použít prodlužovací kabel, jeho průřez musí být větší než 0,75 mm² a musí se jednat o flexibilní třížilový kabel s uzemněním. Prodlužovací kabel umístěte na místo, kam děti nemají snadný přístup.
- Tento výrobek není určen k žádnému jinému použití. Rovněž je zakázáno provádět neoprávněné konstrukční úpravy výrobku. Je přísně zakázáno používat výrobek nesprávným způsobem, protože by to mohlo vést k nepříznivým následkům. Odpojte napájení, pokud nebudete výrobek delší dobu používat nebo před čištěním. Pokud je nutné čištění, počkejte, až výrobek vychladne, než jej otřete hadříkem.
- VAROVÁNÍ: Je zakázáno rozebírat výrobek bez oprávnění k provádění oprav. Pokud výrobek vykazuje jakoukoli závadu, zavolejte oficiální technickou podporu Cecotec.
- Nepřipojujte tento výrobek do stejné zásuvky jako jiné elektrické spotřebiče.
- Tento výrobek smí používat pouze dospělí nebo osoby, které obdržely příslušné pokyny. Nedotýkejte se částí výrobku, které obsahují elektrické komponenty pod napětím. V opačném případě by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, zranění nebo dokonce smrti. Napájecí napětí musí odpovídat napětí specifikovanému pro výrobek.
- Během provozu výrobku jím netřeste ani neodstraňujte jeho ochranné komponenty – jako jsou pravé boční dveře – aby se předešlo náhodným zraněním. Abyste předešli chybovým zprávám, ujistěte se, že je výrobek ve stavu „pohotovostního rozhraní“, než otevřete pravé boční dveře.
- Nedotýkejte se horkých částí výrobku, abyste předešli popáleninám.
- Abyste předešli zraněním uživatele způsobeným popáleninami, úrazem elektrickým proudem nebo jinými riziky souvisejícími s výrobkem, nedovolte, aby se napájecí kabel, zástrčka nebo hlavní tělo výrobku dostaly do kontaktu s vodou.

- Udržujte všechny druhy obalů, kartonových krabic, plastových sáčků a podobných materiálů mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte výrobek venku.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu, protože by se mohl opotřebovat nebo poškodit a způsobit únik elektrického proudu a možná zranění uživatele.
- Výrobek umístěte na stabilní a rovnou plochu a ujistěte se, že se nemůže převrhnout ani způsobit zranění žádné osobě. Neumisťujte výrobek na horký povrch ani do blízkosti plamene, aby se předešlo poškození.
- Při používání funkcí, jako je horká voda nebo mléčná pěna, bude z výstupu kávy vycházet kapalina o vysoké teplotě. Udržujte ruce mimo dosah kapaliny o vysoké teplotě, abyste předešli popáleninám.
- Je zakázáno ponořovat výrobek do vody.
- Je zakázáno používat napětí, které neodpovídá elektrickým specifikacím výrobku, protože by to mohlo způsobit poruchu výrobku.
- Do zásobníku na vodu přidávejte pouze čištěnou vodu pokojové teploty. Je zakázáno přidávat vlažnou vodu, horkou vodu, mléko nebo jiné kapaliny.
- Je zakázáno vkládat instantní kávu, cukr, sóju, koření, čokoládové lupínky nebo jiné podobné produkty do zásobníku na kávová zrna, protože by mohly poškodit výrobek.
- Je zakázáno používat výrobek v prostředí, kde je okolní teplota nižší než 0 °C, protože by voda uvnitř výrobku mohla zamrznout a poškodit jej.
- Je zakázáno zabudovávat výrobek do úzkého prostoru, protože vyžaduje dobré větrání. Umístěte výrobek na rovnou pracovní desku a ponechte volný prostor alespoň 100 mm nahoře, po stranách a v oblastech výrobku směřujících ke zdi.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, je z důvodu bezpečnosti zakázáno, aby jej vyměňovaly nebo opravovaly nekvalifikované osoby. Musí být vyměněn oficiálním servisním střediskem Cecotec nebo kvalifikovaným personálem.

- Tento elektrický spotřebič není určen k použití osobami – včetně dětí – se sníženými fyzickými, smyslovými nebo kognitivními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo neobdržely pokyny týkající se bezpečného používání výrobku od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nebudou hrát.

Biztonsági utasítások

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás vagy új felhasználók számára.

- VESZÉLY: Ez a termék elektromos készülék, és nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni, mivel rövidzárlat és áramütés veszélye áll fenn. A gőz és a forró víz égési sérüléseket okozhat. Ne irányítsa a gőzt vagy a forró vizet magára vagy másokra. Fokozott óvatossággal érintse meg a gőzkifolyót, mivel égési sérülés veszélye áll fenn.
- Szigorúan tilos a termék dugóját vagy tápkábelét vízbe vagy bármilyen más folyadékba meríteni az áramütés és tűzveszély elkerülése érdekében.
- A termékhez használt csatlakozókábel nem lehet túlságosan hosszú, hogy elkerülje a tápkábel összegabalyodását vagy a termék felborulását. Ha hosszabbítókábelt kell használnia, annak keresztmetszete 0,75 mm^2-nél nagyobbnak kell lennie, és földelt, háromvezetékes, rugalmas kábelnek kell lennie. Helyezze a hosszabbítókábelt olyan helyre, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá könnyen.

- Ez a termék nem rendeltetésszerű használatra készült. Tilos továbbá a terméken jogosulatlan szerkezeti módosításokat végezni. Szigorúan tilos a terméket helytelenül használni, mivel ez káros következményekkel járhat. Húzza ki a tápkábelt, ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vagy tisztítás előtt. Ha tisztításra van szükség, várja meg, amíg a termék lehűl, mielőtt áttörölné egy ruhával.
- FIGYELMEZTETÉS: Tilos a terméket engedély nélkül szétszerelni javítás céljából. Ha a termék meghibásodik, hívja a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatát.
- Ne csatlakoztassa ezt a terméket ugyanahhoz a konnektorhoz, mint más elektromos készülékeket.
- Ezt a terméket csak felnőttek vagy megfelelő utasításokat kapott személyek használhatják. Ne érintse meg a termék feszültség alatt álló elektromos alkatrészeket tartalmazó részeit. Ellenkező esetben áramütés, sérülés vagy akár halál is bekövetkezhet. A tápfeszültségnek meg kell egyeznie a termékhez megadott feszültséggel.
- A termék működése közben ne rázza, és ne távolítsa el védőelemeit – például a jobb oldali ajtót – a véletlen sérülések elkerülése érdekében. A hibaüzenetek elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a termék „készenléti felület” állapotban van, mielőtt kinyitja a jobb oldali ajtót.
- Ne érintse meg a termék forró részeit az égési sérülések elkerülése érdekében.
- Az égési sérülések, áramütés vagy egyéb termékkel kapcsolatos kockázatok által okozott személyi sérülések elkerülése érdekében ne engedje, hogy a tápkábel, a dugó vagy a termék fő teste vízzel érintkezzen.
- Tartson mindenféle csomagolást, kartondobozt, műanyag zacskót és hasonló anyagot gyermekektől távol.
- Ne használja a terméket kültéren.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon az asztal széléről, mert elkophat vagy megsérülhet, ami elektromos szivárgást és esetleges személyi sérülést okozhat a felhasználónak.

- Helyezze a terméket stabil és sík felületre, és győződjön meg arról, hogy nem borulhat fel, és nem okozhat kárt senkinek. Ne helyezze a terméket forró felületre vagy láng közelébe, hogy elkerülje a károsodást.
- Amikor olyan funkciókat használ, mint a forró víz vagy a tejhab, magas hőmérsékletű folyadék fog kijönni a kávékifolyóból. Tartsa távol a kezét a magas hőmérsékletű folyadéktól az égési sérülések elkerülése érdekében.
- Tilos a terméket vízbe meríteni.
- Tilos olyan feszültséget használni, amely nem felel meg a termék elektromos specifikációinak, mivel ez a termék meghibásodásához vezethet.
- Csak szobahőmérsékletű tisztított vizet töltsön a víztartályba. Tilos langyos vizet, forró vizet, tejet vagy más folyadékot hozzáadni.
- Tilos instant kávét, cukrot, szóját, fűszereket, csokoládédarabkákat vagy más hasonló termékeket tenni a kávébab tartályba, mivel ezek károsíthatják a terméket.
- Tilos a terméket 0 °C alatti környezeti hőmérsékleten használni, mivel a termék belsejében lévő víz megfagyhat és károsíthatja azt.
- Tilos a terméket szűk helyre beépíteni, mivel jó szellőzést igényel. Helyezze a terméket sík munkalapra, és hagyjon legalább 100 mm szabad helyet felül, oldalt és a fal felé néző részeken.
- Ha a tápkábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében tilos szakképzetlen személyeknek kicserélniük vagy megjavítaniuk. A Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatának vagy képzett személyzetnek kell kicserélnie.
- Ezt az elektromos készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy kognitív képességekkel rendelkező, vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek – beleértve a gyermekeket is –, kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak a biztonságukért felelős személytől.

- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel.

Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- TEHLİKE: Bu ürün elektrikli bir cihazdır ve kısa devre ile elektrik çarpması riski bulunduğundan suya veya diğer sıvılara daldırılmamalıdır. Buhar ve sıcak su yanıklara neden olabilir. Buharı veya sıcak suyu kendinize veya başkalarına doğru yöneltmeyin. Buhar çıkışına dokunurken yanık riski bulunduğundan aşırı dikkatli olun.
- Elektrik çarpması ve yangın riskini önlemek için ürünün fişini veya güç kablosunu suya veya başka herhangi bir sıvıya daldırmak kesinlikle yasaktır.
- Bu ürünle kullanılan bağlantı kablosu, güç kablosunun dolaşmasını veya ürünün devrilmesini önlemek amacıyla aşırı uzun olmamalıdır. Uzatma kablosu kullanmanız gerekiyorsa, kesit alanı 0,75 mm^2'den büyük olmalı ve topraklı, üç iletkenli esnek bir kablo olmalıdır. Uzatma kablosunu çocukların kolayca erişemeyeceği bir yere yerleştirin.
- Bu ürün başka bir kullanım için tasarlanmamıştır. Ayrıca, üründe yetkisiz yapısal değişiklikler yapmak yasaktır. Ürünü yanlış kullanmak, olumsuz sonuçlara yol açabileceğinden kesinlikle yasaktır. Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız veya temizlemeden önce gücü kesin. Temizlemeniz gerekiyorsa, bir bezle silmeden önce ürünün soğumasını bekleyin.
- UYARI: Onarım yapmak amacıyla ürünü izinsiz sökmek yasaktır. Üründe herhangi bir arıza olması durumunda, Cecotec resmi Teknik Servisi'ni arayın.
- Bu ürünü diğer elektrikli cihazlarla aynı prize bağlamayın.

- Bu ürün sadece yetişkinler veya uygun talimatları almış kişiler tarafından kullanılabilir. Ürünün gerilimli elektrikli bileşenler içeren parçalarına dokunmayın. Aksi takdirde elektrik çarpması, yaralanma ve hatta ölüm meydana gelebilir. Besleme gerilimi, ürün için belirtilen gerilimle eşleşmelidir.
- Ürünün çalışması sırasında, kazara yaralanmaları önlemek amacıyla ürünü sallamayın veya sağ yan kapı gibi koruyucu bileşenlerini çıkarmayın. Hata mesajlarını önlemek için, sağ yan kapıyı açmadan önce ürünün «bekleme arayüzü» durumunda olduğundan emin olun.
- Yanıkları önlemek için ürünün sıcak kısımlarına dokunmayın.
- Kullanıcının yanıklar, elektrik çarpması veya ürünle ilgili diğer risklerden kaynaklanan kişisel yaralanmalarını önlemek için güç kablosunun, fişin veya ürünün ana gövdesinin suyla temas etmesine izin vermeyin.
- Her türlü ambalajı, karton kutuyu, plastik poşeti ve benzeri malzemeleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Ürünü dış mekanlarda kullanmayın.
- Güç kablosunu bir masanın kenarından sarkıtmayın, çünkü aşınabilir veya hasar görebilir ve elektrik kaçağına ve kullanıcıda olası kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- Ürünü sabit ve düz bir yüzeye yerleştirin ve devrilmeyeceğinden veya kimseye zarar vermeyeceğinden emin olun. Ürünün zarar görmesini önlemek için sıcak bir yüzeye veya alev yakınına koymayın.
- Sıcak su veya süt köpüğü gibi işlevleri kullanırken, kahve çıkışından yüksek sıcaklıkta sıvı çıkacaktır. Yanıkları önlemek için ellerinizi yüksek sıcaklıktaki sıvıdan uzak tutun.
- Ürünü suya daldırmak yasaktır.
- Ürünün elektrik özelliklerine uymayan bir gerilim kullanmak yasaktır, çünkü bu ürünün arızalanmasına neden olabilir.
- Su haznesine sadece oda sıcaklığında arıtılmış su ekleyin. Ilık su, sıcak su, süt veya diğer sıvıları eklemek yasaktır.

- Çözünebilir kahve, şeker, soya, baharat, çikolata parçacıkları veya benzeri ürünleri çekirdek kahve haznesine koymak yasaktır, çünkü ürüne zarar verebilirler.
- Ürünü ortam sıcaklığının 0 °C'nin altında olduğu bir ortamda kullanmak yasaktır, çünkü ürünün içindeki su donabilir ve ürüne zarar verebilir.
- Ürünü dar bir alana yerleştirmek yasaktır, çünkü iyi bir havalandırma gerektirir. Ürünü düz bir tezgah üzerine yerleştirin ve üstte, yanlarda ve ürünün duvara bakan bölgelerinde en az 100 mm boşluk bırakın.
- Güç kablosu hasar görmüşse, riskleri önlemek için yetkisiz kişilerin değiştirmesi veya onarması yasaktır. Cecotec resmi Teknik Servisi veya yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.
- Bu elektrikli cihaz, fiziksel, duyusal veya bilişsel yetenekleri kısıtlı olan veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından denetlenmedikçe veya ürünün güvenli kullanımıyla ilgili talimatlar almadıkça kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocukların ürünle oynamadığından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gerekir.

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Αυτό το προϊόν είναι ηλεκτρική συσκευή και δεν πρέπει να βυθίζεται σε νερό ή άλλα υγρά, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος και ηλεκτροπληξίας. Ο ατμός και το ζεστό νερό μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα. Μην κατευθύνετε τον ατμό ή το ζεστό νερό προς τον εαυτό σας ή προς άλλα άτομα. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αγγίζετε την έξοδο ατμού, καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.

- Απαγορεύεται αυστηρά η βύθιση του φις ή του καλωδίου τροφοδοσίας του προϊόντος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας και κινδύνων πυρκαγιάς.
- Το καλώδιο σύνδεσης που χρησιμοποιείται με αυτό το προϊόν δεν πρέπει να είναι υπερβολικά μακρύ, ώστε να αποφευχθεί το μπλέξιμο του καλωδίου τροφοδοσίας ή η ανατροπή του προϊόντος. Εάν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε καλώδιο επέκτασης, η διατομή του πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 0,75 mm^2 και πρέπει να είναι ένα εύκαμπτο καλώδιο τριών αγωγών με γείωση. Τοποθετήστε το καλώδιο επέκτασης σε σημείο όπου τα παιδιά δεν μπορούν να έχουν εύκολη πρόσβαση.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για καμία άλλη χρήση. Ομοίως, απαγορεύονται οι μη εξουσιοδοτημένες δομικές τροποποιήσεις στο προϊόν. Απαγορεύεται αυστηρά η λανθασμένη χρήση του προϊόντος, καθώς μπορεί να οδηγήσει σε δυσμενείς συνέπειες. Αποσυνδέστε την τροφοδοσία εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα ή πριν τον καθαρισμό. Εάν απαιτείται καθαρισμός, περιμένετε να κρυώσει το προϊόν πριν το σκουπίσετε με ένα πανί.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση του προϊόντος χωρίς εξουσιοδότηση για επισκευές. Εάν το προϊόν παρουσιάσει κάποια βλάβη, καλέστε την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.
- Μην συνδέετε αυτό το προϊόν στην ίδια πρίζα με άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από ενήλικες ή από άτομα που έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες. Μην αγγίζετε τα μέρη του προϊόντος που περιέχουν ηλεκτρικά εξαρτήματα υπό τάση. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθούν ηλεκτροπληξία, τραυματισμοί ή ακόμα και θάνατος. Η τάση τροφοδοσίας πρέπει να αντιστοιχεί στην τάση που καθορίζεται για το προϊόν.

- Κατά τη λειτουργία του προϊόντος, μην το κουνάτε ούτε αφαιρείτε τα προστατευτικά του εξαρτήματα —όπως η δεξιά πλευρική πόρτα—, για να αποφύγετε τυχαίους τραυματισμούς. Για να αποφύγετε μηνύματα σφάλματος, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν βρίσκεται στην κατάσταση «διεπαφής αναμονής» πριν ανοίξετε τη δεξιά πλευρική πόρτα.
- Μην αγγίζετε τα ζεστά μέρη του προϊόντος για να αποφύγετε εγκαύματα.
- Για να αποφύγετε προσωπικούς τραυματισμούς στον χρήστη που προκαλούνται από εγκαύματα, ηλεκτροπληξία ή άλλους κινδύνους που σχετίζονται με το προϊόν, μην επιτρέπετε στο καλώδιο τροφοδοσίας, στο φις ή στο κύριο σώμα του προϊόντος να έρθουν σε επαφή με νερό.
- Κρατήστε όλα τα είδη συσκευασίας, χαρτοκιβώτια, πλαστικές σακούλες και παρόμοια υλικά μακριά από παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται από την άκρη ενός τραπεζιού, καθώς μπορεί να φθαρεί ή να καταστραφεί και να προκαλέσει διαρροές ηλεκτρικού ρεύματος και πιθανούς προσωπικούς τραυματισμούς στον χρήστη.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια και βεβαιωθείτε ότι δεν μπορεί να ανατραπεί ή να προκαλέσει ζημιά σε κανένα άτομο. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε ζεστή επιφάνεια ή κοντά σε φλόγα για να αποφύγετε την καταστροφή του.
- Κατά τη χρήση λειτουργιών όπως το ζεστό νερό ή ο αφρός γάλακτος, θα βγει υγρό υψηλής θερμοκρασίας από την έξοδο καφέ. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από το υγρό υψηλής θερμοκρασίας για να αποφύγετε εγκαύματα.
- Απαγορεύεται η βύθιση του προϊόντος σε νερό.
- Απαγορεύεται η χρήση τάσης που δεν αντιστοιχεί στις ηλεκτρικές προδιαγραφές του προϊόντος, καθώς μπορεί να προκαλέσει βλάβη σε αυτό.
- Προσθέστε μόνο καθαρό νερό σε θερμοκρασία δωματίου στη δεξαμενή νερού. Απαγορεύεται η προσθήκη χλιαρού νερού, ζεστού νερού, γάλακτος ή άλλων υγρών.

- Απαγορεύεται η εισαγωγή στιγμιαίου καφέ, ζάχαρης, σόγιας, μπαχαρικών, σταγόνων σοκολάτας ή άλλων παρόμοιων προϊόντων στη δεξαμενή κόκκων καφέ, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος σε περιβάλλον με θερμοκρασία περιβάλλοντος κάτω από 0 °C, καθώς το νερό στο εσωτερικό του προϊόντος μπορεί να παγώσει και να το καταστρέψει.
- Απαγορεύεται η ενσωμάτωση του προϊόντος σε στενό χώρο, καθώς απαιτεί καλό εξαερισμό. Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη επιφάνεια εργασίας και αφήστε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 100 mm στο επάνω μέρος, στα πλάγια και στις περιοχές του προϊόντος που βλέπουν στον τοίχο.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, για την αποφυγή κινδύνων, απαγορεύεται σε μη εξειδικευμένα άτομα να το αντικαταστήσουν ή να το επισκευάσουν. Πρέπει να αντικατασταθεί από την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec ή από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Αυτή η ηλεκτρική συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από άτομα —συμπεριλαμβανομένων παιδιών— με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή γνωστικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με το προϊόν.

تعليمات السلامة

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل أو للمستخدمين الجدد.

•خطر: هذا المنتج جهاز كهربائي ويجب عدم غمره في الماء أو السوائل الأخرى، حيث يوجد خطر حدوث ماس كهربائي وصدمة كهربائية. قد يسبب البخار والماء الساخن حروقًا. لا توجه البخار أو الماء الساخن نحوك أو نحو الآخرين. توخ الحذر الشديد عند لمس مخرج البخار، حيث يوجد خطر الحروق.

•يُمنع منعًا باتًا غمر قابس المنتج أو سلك الطاقة في الماء أو أي سائل آخر لتجنب الصدمات الكهربائية ومخاطر الحريق.
•يجب ألا يكون كابل التوصيل المستخدم مع هذا المنتج طويلاً بشكل مفرط، لتجنب تشابك سلك الطاقة أو انقلاب المنتج. إذا كنت بحاجة إلى استخدام سلك تمديد، يجب أن يكون مقطعه العرضي أكبر من 0.75 مم^2 ويجب أن يكون كابلًا مرنًا بثلاثة موصلات مع تأريض. ضع سلك التمديد في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليه بسهولة.
•هذا المنتج غير مخصص لأي استخدام آخر. كما يُمنع إجراء تعديلات هيكلية غير مصرح بها على المنتج. يُمنع منعًا باتًا استخدام المنتج بطريقة غير صحيحة، حيث قد يؤدي ذلك إلى عواقب وخيمة. افصل الطاقة إذا لم تستخدم المنتج لفترة طويلة أو قبل تنظيفه. إذا كان التنظيف ضروريًا، انتظر حتى يبرد المنتج قبل مسحه بقطعة قماش.
•تحذير: يُمنع تفكيك المنتج دون إذن لإجراء إصلاحات. إذا كان المنتج به أي عطل، اتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لـ Cecotec.
•لا توصل هذا المنتج بنفس مقبس الطاقة الذي توصل به أجهزة كهربائية أخرى.
•لا يجوز استخدام هذا المنتج إلا من قبل البالغين أو الأشخاص الذين تلقوا التعليمات المناسبة. لا تلمس أجزاء المنتج التي تحتوي على مكونات كهربائية تحت الجهد. وإلا، فقد تحدث صدمات كهربائية أو إصابات أو حتى الوفاة. يجب أن يتطابق جهد الإمداد مع الجهد المحدد للمنتج.
•أثناء تشغيل المنتج، لا تهزه أو تزيل مكوناته الواقية —مثل الباب الجانبي الأيمن— لتجنب الإصابات العرضية. لتجنب رسائل الخطأ، تأكد من أن المنتج في حالة «واجهة الاستعداد» قبل فتح الباب الجانبي الأيمن.
•لا تلمس الأجزاء الساخنة من المنتج لتجنب الحروق.
•لتجنب الإصابات الشخصية للمستخدم الناتجة عن الحروق أو الصدمات الكهربائية أو غيرها من المخاطر المتعلقة بالمنتج، لا تسمح لسلك الطاقة أو القابس أو الجسم الرئيسي للمنتج بالاتصال بالماء.
•احتفظ بجميع أنواع العبوات، الصناديق الكرتونية، الأكياس البلاستيكية والمواد المماثلة بعيدًا عن متناول الأطفال.
•لا تستخدم المنتج في الأماكن الخارجية.
•لا تترك سلك الطاقة يتدلى من حافة طاولة، حيث قد يتآكل أو يتلف ويسبب تسربًا كهربائيًا وإصابات شخصية محتملة للمستخدم.
•ضع المنتج على سطح مستقر ومستو، وتأكد من أنه لا يمكن أن ينقلب أو يسبب ضررًا لأي شخص. لا تضع المنتج على سطح ساخن أو بالقرب من لهب لتجنب تلفه.

•عند استخدام وظائف مثل الماء الساخن أو رغوة الحليب، سيخرج سائل بدرجة حرارة عالية من مخرج القهوة. أبقِ يديك بعيدًا عن السائل ذي درجة الحرارة العالية لتجنب الحروق.
•يُمنع غمر المنتج في الماء.
•يُمنع استخدام جهد لا يتوافق مع المواصفات الكهربائية للمنتج، حيث قد يؤدي ذلك إلى تعطله.
•أضف الماء النقي بدرجة حرارة الغرفة فقط إلى خزان الماء. يُمنع إضافة الماء الفاتر أو الماء الساخن أو الحليب أو السوائل الأخرى.
•يُمنع إدخال القهوة سريعة التحضير، السكر، فول الصويا، التوابل، رقائق الشوكولاتة أو منتجات أخرى مماثلة في خزان حبوب القهوة، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج.
•يُمنع استخدام المنتج في بيئة تكون درجة حرارتها المحيطة أقل من 0 درجة مئوية، حيث قد يتجمد الماء داخل المنتج ويتلفه.
•يُمنع تركيب المنتج في مساحة ضيقة، حيث يتطلب تهوية جيدة. ضع المنتج على سطح عمل مستوٍ واترك مسافة خالية لا تقل عن 100 مم في الجزء العلوي، وعلى الجانبين، وفي المناطق المواجهة للجدار من المنتج.
•إذا كان سلك الطاقة تالفًا، لتجنب المخاطر، يُمنع على الأشخاص غير المؤهلين استبداله أو إصلاحه. يجب استبداله بواسطة خدمة الدعم الفني الرسمية لـ Ceco-tec أو بواسطة موظفين مؤهلين.
•هذا الجهاز الكهربائي غير مصمم للاستخدام من قبل الأشخاص —بما في ذلك الأطفال— ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة، إلا إذا كانوا تحت الإشراف أو تلقوا تعليمات تتعلق بالاستخدام الآمن للمنتج من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
•يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم لعبهم بالمنتج.

1. Piezas y componentes

Figura 1

1. Depósito de agua
2. Tapa del depósito de café en grano
3. Mando de ajuste del grado de molienda
4. Botón de encendido
5. Panel de control
6. Salida de café
7. Bandeja de goteo
8. Depósito de posos
9. Unidad de preparación
10. Puerta lateral derecha

Nota:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. Antes de usar

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Producto
- Manual de instrucciones

- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. Funcionamiento

3.1. PRIMERA PUESTA EN MARCHA

1. Desembale la cafetera, extráigala de la caja y colóquela sobre una superficie estable, plana y resistente. (Fig. 2)

2. Retire el depósito de agua, enjuáguelo y llénelo con agua filtrada. A continuación, vuelva a colocarlo en la cafetera. (Fig. 3)
3. Añada café en grano al depósito de café en grano. (Fig. 4)
4. Conecte el enchufe a una toma de corriente. (Fig. 5)
5. Pulse el botón de encendido. La cafetera realizará una comprobación automática y limpiará el circuito interno. (Fig. 6)

ADVERTENCIA: Durante la limpieza automática saldrá agua caliente por la salida de café. Mantenga las manos alejadas de las salidas de líquido para evitar quemaduras.

6. Una vez encendida la cafetera, pulse el botón correspondiente para preparar la bebida deseada. (Fig. 7)
7. Para apagar la cafetera mientras está encendida, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.

3.2. FUNCIONAMIENTO DIARIO

3.2.1. Ajuste del grado de molienda

Ajuste el grado de molienda únicamente mientras el molinillo esté en funcionamiento.
Seleccione el grado de molienda según el nivel de tueste de los granos de café utilizados. Se recomienda utilizar granos de tueste medio. Los granos excesivamente aceitosos o demasiado secos pueden afectar al resultado de la molienda y provocar que esta sea demasiado gruesa o demasiado fina.
Como norma general, ajuste el grado de molienda ligeramente hacia una molienda más gruesa.

- Si el café molido es demasiado grueso, gire el mando de ajuste de molienda en sentido antihorario.
- Si el café molido es demasiado fino, gire el mando de ajuste de molienda en sentido horario.

(Fig. 8)

NOTA:

- Ajuste el grado de molienda de forma gradual. No modifique el ajuste más de una posición cada vez. Después de cada ajuste, prepare un café para comprobar el resultado.
- Presione el pasador situado en el centro del mando con una herramienta adecuada para ampliar el intervalo de ajuste en esa dirección.

Recomendaciones sobre el café en grano

- No introduzca una cantidad excesiva de café en grano en el depósito ni deje los granos almacenados durante demasiado tiempo. Con el paso del tiempo, los granos perderán frescura, lo que puede afectar a la calidad del café preparado.
- Se recomienda conservar los granos de café durante un máximo de 3 días.
- Si los granos se humedecen —especialmente en entornos con un alto nivel de humedad—, es posible que no se muelan correctamente. Esto puede provocar incidencias durante la preparación o un café de menor intensidad.

- Si los granos de café están húmedos y no pueden desplazarse fácilmente en el interior del depósito, retírelos con una varilla de agitación adecuada. A continuación, ajuste el mando de molienda en la posición más gruesa y prepare un café para comprobar si el molinillo funciona correctamente. Si el molinillo vuelve a moler el café con normalidad, restablezca el ajuste original mientras el molinillo esté en funcionamiento.
- Si los granos están húmedos y el molinillo no puede molerlos, ajuste el mando de molienda en la posición más gruesa. Añada una pequeña cantidad de café en grano al depósito y prepare una bebida para comprobar el funcionamiento del molinillo. Si el molinillo vuelve a funcionar correctamente, restablezca el ajuste original mientras esté en funcionamiento. Si realiza este ajuste por primera vez, repita el proceso varias veces si fuera necesario.

3.2.2. Extracción y colocación del depósito de agua, la unidad de preparación y la bandeja de goteo

Extracción de los componentes (Fig. 9)

1. Extraiga el depósito de agua tirando de él hacia arriba.
2. Tire de la puerta lateral derecha hacia fuera para abrirla.
3. Retire la bandeja de goteo.
4. Presione el asa de la unidad de preparación y extráigala.

Colocación de los componentes (Fig. 10)

1. Coloque el depósito de agua en su alojamiento.
2. Introduzca la unidad de preparación en la bandeja de goteo.
3. Empuje la unidad de preparación a lo largo de la ranura hasta que oiga un clic.

NOTA:

- Al instalar la unidad de preparación, asegúrese de que quede correctamente fijada. Debe oír un clic al colocarla. Si no queda correctamente instalada, vuelva a introducirla antes de cerrar la puerta lateral.
- Tras colocar el depósito de agua, compruebe que quede alineado con la cubierta superior. Si no queda correctamente nivelado, presiónelo hacia abajo hasta que quede bien encajado.

3.3. MENÚ DE AJUSTES

Con la cafetera en modo de espera, mantenga pulsado el botón de ajustes durante 3 segundos para acceder al menú de ajustes. (Fig. 11)

3.3.1. Ajuste de los parámetros de espresso y americano

Al acceder al menú, los iconos de Espresso y Americano parpadearán. Pulse el icono de la bebida correspondiente para configurar sus parámetros. (Fig. 12)

Ajuste del espresso

1. Pulse el botón Espresso para acceder al ajuste de la cantidad de café molido. (Fig. 13)
2. Pulse el botón + o − para aumentar o reducir la cantidad de café molido.
3. Pulse el botón de confirmación para acceder al ajuste del volumen de espresso. (Fig. 14)
4. Pulse el botón + o − para ajustar el volumen de café.

Ajuste del americano

1. Pulse el botón Americano para acceder al ajuste de la cantidad de café molido. (Fig. 15)
2. Pulse el botón + o − para aumentar o reducir la cantidad de café molido.
3. Pulse el botón de confirmación para acceder al ajuste del volumen de café americano. (Fig. 16)
4. Pulse el botón + o − para ajustar el volumen de café.
5. Pulse el botón de confirmación para acceder al ajuste de la cantidad de agua caliente. (Fig. 17)
6. Pulse el botón + o − para ajustar la cantidad de agua caliente.
7. Cuando haya terminado de configurar los parámetros, pulse el botón de confirmación para acceder al siguiente elemento del menú.

3.3.2. Ajuste de la temperatura

(Fig. 18)

1. Acceda al menú de ajustes.
2. Pulse el botón de ajuste de temperatura para acceder a la pantalla de configuración de la temperatura del café.
3. Pulse el botón + o − para aumentar o reducir la temperatura del café.

3.3.3. Ajustes de inicialización

(Fig. 19)

1. Acceda al menú de ajustes.
2. Mantenga pulsado el botón de inicialización para acceder a los ajustes de inicialización.
3. Pulse el botón de confirmación para iniciar el proceso de inicialización.

3.3.4. Descalcificación

La función de descalcificación está disponible en el menú de ajustes. Consulte el apartado 5.1. Descalcificación para obtener información detallada sobre el procedimiento.

3.4. PREPARACIÓN DE ESPRESSO

1. Ajuste la altura de la salida de café y coloque una taza debajo. (Fig. 20)
2. Pulse el botón Espresso para iniciar la preparación. (Fig. 21)
3. Durante la preparación, puede ajustar los siguientes parámetros:

- Durante la molienda —cuando se muestre la unidad g en la parte derecha de la pantalla—, pulse + o − para ajustar la cantidad de café molido.

- Durante la dispensación de café —cuando se muestre la unidad ml en la parte derecha de la pantalla—, pulse + o − para ajustar el volumen de café.
- Pulse el icono de doble taza para preparar dos tazas de café idénticas de forma consecutiva.
- Pulse el icono de detención para detener la preparación antes de que finalice.

Café Largo:

Puede aumentar el volumen de salida del Espresso para preparar un café largo.
A diferencia del café americano, en el que se añade agua caliente al café ya preparado, el café largo se obtiene prolongando la extracción de una misma dosis de café molido. Como resultado, se obtiene una bebida con mayor volumen y un sabor menos concentrado, aunque puede presentar notas más amargas debido a la extracción prolongada.
Si el resultado le parece demasiado intenso o amargo, reduzca el volumen de café seleccionado o prepare un Espresso de menor cantidad.

3.5. PREPARACIÓN DE AMERICANO

1. Ajuste la altura de la salida de café y coloque una taza debajo. (Fig. 20)
2. Pulse el botón Americano para iniciar la preparación. (Fig. 22)
3. Durante la preparación, puede ajustar los siguientes parámetros:

- Durante la molienda —cuando se muestre la unidad g en la parte derecha de la pantalla—, pulse + o − para ajustar la cantidad de café molido.
- Durante la dispensación de café —cuando se muestre la unidad ml en la parte derecha de la pantalla—, pulse + o − para ajustar el volumen de café.
- Pulse el icono de doble taza para preparar dos tazas de café idénticas de forma consecutiva.
- Pulse el icono de detención para detener la preparación antes de que finalice.

Nota:

Receta clásica de Espresso + agua para disfrutar de un café ligeramente más suave pero preservando la base de un Espresso.

3.6. PREPARACIÓN DE DOS TAZAS

1. Ajuste la altura de la salida de café y coloque dos tazas debajo. (Fig. 20)
2. Pulse el icono de doble taza para activar el modo de doble taza. (Fig. 23)
3. Pulse el botón Espresso o Americano para preparar la bebida seleccionada. (Fig. 24)
4. Durante la preparación, puede ajustar los siguientes parámetros:

- Durante la molienda —cuando se muestre la unidad g en la parte derecha de la pantalla—, pulse + o − para ajustar la cantidad de café molido.
- Durante la dispensación de café —cuando se muestre la unidad ml en la parte derecha de la pantalla—, pulse + o − para ajustar el volumen de café.
- Pulse el icono de detención para detener la preparación antes de que finalice.

3.7. PREPARACIÓN DE AGUA CALIENTE

1. Ajuste la altura de la salida de café y coloque una taza debajo. (Fig. 20)

2. Pulse el botón Agua caliente para dispensar agua caliente. (Fig. 25)
3. El volumen predeterminado de agua caliente es de 250 ml.
4. Cuando se haya dispensado la cantidad de agua deseada, pulse el icono de detención para finalizar el proceso.

ADVERTENCIA: Durante la dispensación saldrá agua a alta temperatura. Mantenga las manos alejadas de la salida de café para evitar quemaduras.

4. Limpieza y mantenimiento

4.1. DESCALCIFICACIÓN

(Fig. 26)

1. Vierta el producto descalcificador en un recipiente con agua limpia y espere hasta que se disuelva por completo. (Fig. 27)
2. Acceda al menú de ajustes y pulse el botón de ajustes repetidamente hasta que se ilumine el icono de descalcificación en la pantalla.
3. Coloque un recipiente de capacidad suficiente debajo de la salida de café y de la boquilla de vapor.
4. Vierta la solución descalcificadora en el depósito de agua. A continuación, añada agua limpia hasta alcanzar la marca de nivel máximo.
5. Pulse el botón de confirmación de descalcificación. La cafetera iniciará el programa de descalcificación. (Fig. 28)
6. Cuando se ilumine el icono de falta de agua, retire el depósito de agua, enjuáguelo y llénelo por completo con agua limpia.
7. Vuelva a colocar el depósito de agua. La cafetera iniciará automáticamente el ciclo de aclarado.
8. Si aparece el aviso de falta de agua durante el ciclo de aclarado o en cualquier fase del proceso, añada agua limpia al depósito de agua.
9. Al finalizar el proceso de descalcificación, la cafetera volverá a la pantalla de espera. (Fig. 29)

ADVERTENCIA: Utilice exclusivamente productos descalcificadores aptos para cafeteras automáticas.

4.2. LIMPIEZA SENCILLA DE LOS CONDUCTOS

Esta función permite enjuagar y precalentar los conductos internos y la unidad de preparación.

1. Ajuste la altura de la salida de café y coloque una taza debajo. (Fig. 20)
2. Mantenga pulsado el icono de limpieza durante 3 segundos para activar la función de limpieza sencilla de los conductos. (Fig. 30)

NOTA: Si no ha utilizado la cafetera durante un periodo prolongado, realice una limpieza sencilla de los conductos antes de preparar café. De este modo, contribuirá a mejorar la calidad de la be-

bida.

4.3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DIARIOS

Realice las tareas de limpieza y mantenimiento de forma periódica para prolongar la vida útil de la cafetera y mantener una óptima calidad del café.

Elemento	Método de limpieza y mantenimiento	Frecuencia / observaciones
Unidad de preparación	Retire la unidad de preparación, enjuáguela bajo el grifo y elimine los restos de café de la superficie del filtro.	Se recomienda limpiarla después de cada día de uso. No deje transcurrir más de 2 días entre limpiezas. Limpie la cafetera con una pastilla desengrasante específica una vez a la semana.
Bandeja de goteo y depósito de posos	Retire la bandeja de goteo y el depósito de posos. Enjuáguelos bajo el grifo y séquelos con un paño.	Se recomienda limpiarlos después de cada día de uso. No deje transcurrir más de 2 días entre limpiezas.
Depósito de agua	Enjuáguelo bajo el grifo.	Límpielo cada 3 días. Durante los meses de verano o si utiliza la cafetera con poca frecuencia, reduzca el intervalo de limpieza.
Depósito de café en grano	Limpie el interior con un paño suave y seco.	Límpielo una vez a la semana.
Conducto de salida de café molido	Compruebe el conducto situado sobre la unidad de preparación. Si hay restos de café molido acumulados, retírelos con un paño suave y seco.	Compruébelo una vez a la semana.

ADVERTENCIA: No sumerja la cafetera, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en otros líquidos.
Consejo adicional: Realice un mantenimiento regular para evitar problemas comunes y asegurar el óptimo funcionamiento de la cafetera

5. Resolución de problemas

5.1. AVISOS Y ADVERTENCIAS

(Fig. 31)

5.1.1. Aviso de falta de café en grano

Cuando se ilumine el icono de falta de café en grano, el depósito de café en grano no contiene suficiente café.
Solución: añada café en grano al depósito.

5.1.2. Aviso de doble taza

Cuando se ilumine el icono x2, la función de doble taza estará activada. La cafetera preparará dos tazas de la bebida seleccionada de forma consecutiva.
NOTA: Si no hay suficiente café en grano durante la preparación de la primera bebida, la preparación de la segunda taza se cancelará.

5.1.3. Aviso de puerta abierta

Cuando se ilumine el icono de puerta abierta, la puerta lateral derecha no estará correctamente cerrada.
Solución: compruebe que la puerta lateral derecha esté completamente cerrada.

5.1.4. Alerta de falta de agua

Cuando se ilumine el icono de falta de agua, el depósito de agua no contendrá suficiente agua.
Solución: llene el depósito con agua limpia y colóquelo correctamente en la cafetera.

5.1.5. Aviso de unidad de preparación no instalada

Cuando se ilumine el icono de la unidad de preparación, la unidad de preparación no estará instalada o no estará correctamente colocada.
Solución: compruebe que la unidad de preparación esté correctamente introducida y fijada en su posición.

5.1.6. Aviso del depósito de posos y bandeja recoge-gotas

Cuando se ilumine el icono del depósito de posos:

1. Si el icono parpadea, el depósito de posos no está colocado o no está instalado correctamente.
2. Si el icono permanece iluminado, el depósito de posos está lleno y debe vaciarse.

NOTA: De forma predeterminada, la cafetera solicitará vaciar el depósito de posos después de preparar 8 bebidas.

5.1.7. Aviso de purga del circuito hidráulico

Cuando se iluminen simultáneamente los iconos correspondientes, la cafetera no habrá bombeado agua correctamente.
Solución: compruebe que el depósito de agua contenga agua suficiente y pulse el botón correspondiente para purgar el aire del circuito hidráulico.

5.2. TABLA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El depósito de posos está demasiado lleno.	No se ha vaciado el depósito de posos al retirar los residuos de café.	Cada vez que la cafetera solicite retirar los residuos, vacíe la bandeja recoge-gotas, aunque solo contenga unas pocas pastillas de café.
No se puede extraer la unidad de preparación.	La puerta lateral se ha abierto o la cafetera se ha desconectado mientras la unidad de preparación regresaba a su posición inicial.	Abra la puerta lateral o desconecte la cafetera únicamente cuando la unidad de preparación haya regresado por completo a su posición inicial.
La unidad de preparación no se instala correctamente.	La posición de la unidad de preparación se ha desplazado o el pestillo se ha soltado.	Vuelva a colocar la cámara de preparación en la posición de recepción de café molido. Si el pestillo se ha soltado, pulse de nuevo el botón de liberación antes de instalar la unidad de preparación.
El café tiene poca intensidad.	La cantidad de café molido es insuficiente debido a que la molienda es demasiado fina.	Ajuste el grado de molienda hacia una posición más gruesa hasta obtener un resultado adecuado.
	Los granos de café están húmedos y no se muelen correctamente.	Consulte el apartado 4.2.1. Ajuste del grado de molienda.
	El café molido es demasiado grueso.	Ajuste el grado de molienda hasta obtener un resultado adecuado.
No sale café o el flujo de café es lento.	El café molido demasiado fino puede obstruir el filtro.	Ajuste el grado de molienda hacia una posición más gruesa y limpie el filtro.
	El depósito de agua no está correctamente colocado.	Presione el depósito de agua hacia abajo hasta que quede correctamente encajado.

6. Especificaciones técnicas

Producto: Cremmaet Cube Stretta Grey
Referencia del producto: EU01_137973
Potencia nominal: 1250-1450 W
Voltaje: 220-240 V
Frecuencia: 50/60 Hz

Producto: Cremmaet Cube Stretta Beige
Referencia del producto: EU01_139620
Potencia nominal: 1250-1450 W
Voltaje: 220-240 V
Frecuencia: 50/60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. Garantía y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. Copyright

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Declaración UE de conformidad simplificada

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Parts i components

Figura 1

1. Dipòsit d'aigua
2. Tapa del dipòsit de cafè en gra
3. Comandament d'ajust del grau de mòlta
4. Botó d'encesa
5. Panell de control
6. Sortida de cafè
7. Safata de degoteig
8. Dipòsit de marro
9. Unitat de preparació
10. Porta lateral dreta

Nota:
Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i pot ser que no coincideixin exactament amb els del producte.

2. Abans d'utilitzar

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la seva caixa. Podeu guardar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si desitgeu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les parts i components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu immediatament amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa:

- Producte
- Manual d'instruccions

- No retireu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. Funcionament

3.1. PRIMERA POSADA EN MARXA

1. Desemballeu la cafetera, traieu-la de la caixa i col·loqueu-la sobre una superfície estable, plana i resistent. (Fig. 2)

2. Retireu el dipòsit d'aigua, esbandiu-lo i ompliu-lo amb aigua filtrada. A continuació, torneu a col·locar-lo a la cafetera. (Fig. 3)
3. Afegiu cafè en gra al dipòsit de cafè en gra. (Fig. 4)
4. Connecteu l'endoll a una presa de corrent. (Fig. 5)
5. Premeu el botó d'encesa. La cafetera realitzarà una comprovació automàtica i netejarà el circuit intern. (Fig. 6)

ADVERTÈNCIA: Durant la neteja automàtica sortirà aigua calenta per la sortida de cafè. Mantingueu les mans allunyades de les sortides de líquid per evitar cremades.

6. Un cop encesa la cafetera, premeu el botó corresponent per preparar la beguda desitjada. (Fig. 7)
7. Per apagar la cafetera mentre està encesa, mantingueu premut el botó d'encesa durant 3 segons.

3.2. FUNCIONAMENT DIARI

3.2.1. Ajust del grau de mòlta

Ajusteu el grau de mòlta únicament mentre el molinet estigui en funcionament.
Seleccioneu el grau de mòlta segons el nivell de torrat dels grans de cafè utilitzats. Es recomana utilitzar grans de torrat mitjà. Els grans excessivament oliosos o massa secs poden afectar el resultat de la mòlta i provocar que aquesta sigui massa gruixuda o massa fina.
Com a norma general, ajusteu el grau de mòlta lleugerament cap a una mòlta més gruixuda.

- Si el cafè mòlt és massa gruixut, gireu el comandament d'ajust de mòlta en sentit antihorari.
- Si el cafè mòlt és massa fi, gireu el comandament d'ajust de mòlta en sentit horari.

(Fig. 8)

NOTA:

- Ajusteu el grau de mòlta de forma gradual. No modifiqueu l'ajust més d'una posició cada vegada. Després de cada ajust, prepareu un cafè per comprovar el resultat.
- Premeu el passador situat al centre del comandament amb una eina adequada per ampliar l'interval d'ajust en aquesta direcció.

Recomanacions sobre el cafè en gra

- No introduïu una quantitat excessiva de cafè en gra al dipòsit ni deixeu els grans emmagatzemats durant massa temps. Amb el pas del temps, els grans perdran frescor, cosa que pot afectar la qualitat del cafè preparat.
- Es recomana conservar els grans de cafè durant un màxim de 3 dies.
- Si els grans s'humitegen —especialment en entorns amb un alt nivell d'humitat—, és possible que no es molguin correctament. Això pot provocar incidències durant la preparació o un cafè de menor intensitat.

- Si els grans de cafè estan humits i no poden desplaçar-se fàcilment a l'interior del dipòsit, retireu-los amb una vareta d'agitació adequada. A continuació, ajusteu el comandament de mòlta a la posició més gruixuda i prepareu un cafè per comprovar si el molinet funciona correctament. Si el molinet torna a moldre el cafè amb normalitat, restabliu l'ajust original mentre el molinet estigui en funcionament.
- Si els grans estan humits i el molinet no pot moldre'ls, ajusteu el comandament de mòlta a la posició més gruixuda. Afegiu una petita quantitat de cafè en gra al dipòsit i prepareu una beguda per comprovar el funcionament del molinet. Si el molinet torna a funcionar correctament, restabliu l'ajust original mentre estigui en funcionament. Si realitzeu aquest ajust per primera vegada, repetiu el procés diverses vegades si fos necessari.

3.2.2. Extracció i col·locació del dipòsit d'aigua, la unitat de preparació i la safata de degoteig

Extracció dels components (Fig. 9)

1. Traieu el dipòsit d'aigua estirant-lo cap amunt.
2. Estireu la porta lateral dreta cap a fora per obrir-la.
3. Retireu la safata de degoteig.
4. Premeu la nansa de la unitat de preparació i traieu-la.

Col·locació dels components (Fig. 10)

1. Col·loqueu el dipòsit d'aigua al seu allotjament.
2. Introduïu la unitat de preparació a la safata de degoteig.
3. Empenyeu la unitat de preparació al llarg de la ranura fins que sentiu un clic.

NOTA:

- En instal·lar la unitat de preparació, assegureu-vos que quedi correctament fixada. Heu de sentir un clic en col·locar-la. Si no queda correctament instal·lada, torneu a introduir-la abans de tancar la porta lateral.
- Després de col·locar el dipòsit d'aigua, comproveu que quedi alineat amb la coberta superior. Si no queda correctament anivellat, premeu-lo cap avall fins que quedi ben encaixat.

3.3. MENÚ D'AJUSTOS

Amb la cafetera en mode d'espera, mantingueu premut el botó d'ajustos durant 3 segons per accedir al menú d'ajustos. (Fig. 11)

3.3.1. Ajust dels paràmetres d'espresso i americà

En accedir al menú, les icones d'Espresso i Americà parpellejaran. Premeu la icona de la beguda corresponent per configurar els seus paràmetres. (Fig. 12)

Ajust de l'espresso

1. Premeu el botó Espresso per accedir a l'ajust de la quantitat de cafè mòlt. (Fig. 13)
2. Premeu el botó + o − per augmentar o reduir la quantitat de cafè mòlt.
3. Premeu el botó de confirmació per accedir a l'ajust del volum d'espresso. (Fig. 14)
4. Premeu el botó + o − per ajustar el volum de cafè.

Ajust de l'americà

1. Premeu el botó Americà per accedir a l'ajust de la quantitat de cafè mòlt. (Fig. 15)
2. Premeu el botó + o − per augmentar o reduir la quantitat de cafè mòlt.
3. Premeu el botó de confirmació per accedir a l'ajust del volum de cafè americà. (Fig. 16)
4. Premeu el botó + o − per ajustar el volum de cafè.
5. Premeu el botó de confirmació per accedir a l'ajust de la quantitat d'aigua calenta. (Fig. 17)
6. Premeu el botó + o − per ajustar la quantitat d'aigua calenta.
7. Quan hàgiu acabat de configurar els paràmetres, premeu el botó de confirmació per accedir al següent element del menú.

3.3.2. Ajust de la temperatura

(Fig. 18)

1. Accediu al menú d'ajustos.
2. Premeu el botó d'ajust de temperatura per accedir a la pantalla de configuració de la temperatura del cafè.
3. Premeu el botó + o − per augmentar o reduir la temperatura del cafè.

3.3.3. Ajustos d'inicialització

(Fig. 19)

1. Accediu al menú d'ajustos.
2. Mantingueu premut el botó d'inicialització per accedir als ajustos d'inicialització.
3. Premeu el botó de confirmació per iniciar el procés d'inicialització.

3.3.4. Descalcificació

La funció de descalcificació està disponible al menú d'ajustos. Consulteu l'apartat 5.1. Descalcificació per obtenir informació detallada sobre el procediment.

3.4. PREPARACIÓ D'ESPRESSO

1. Ajusteu l'altura de la sortida de cafè i col·loqueu una tassa a sota. (Fig. 20)
2. Premeu el botó Espresso per iniciar la preparació. (Fig. 21)
3. Durant la preparació, podeu ajustar els paràmetres següents:

- Durant la mòlta —quan es mostri la unitat g a la part dreta de la pantalla—, premeu + o − per ajustar la quantitat de cafè mòlt.

- Durant la dispensació de cafè —quan es mostri la unitat ml a la part dreta de la pantalla—, premeu + o − per ajustar el volum de cafè.
- Premeu la icona de doble tassa per preparar dues tasses de cafè idèntiques de forma consecutiva.
- Premeu la icona d'aturada per aturar la preparació abans que finalitzi.

Cafè Llarg:

Podeu augmentar el volum de sortida de l'Espresso per preparar un cafè llarg.
A diferència del cafè americà, en el qual s'afegeix aigua calenta al cafè ja preparat, el cafè llarg s'obté prolongant l'extracció d'una mateixa dosi de cafè mòlt. Com a resultat, s'obté una beguda amb major volum i un sabor menys concentrat, encara que pot presentar notes més amargues a causa de l'extracció prolongada.
Si el resultat us sembla massa intens o amarg, reduïu el volum de cafè seleccionat o prepareu un Espresso de menor quantitat.

3.5. PREPARACIÓ D'AMERICÀ

1. Ajusteu l'altura de la sortida de cafè i col·loqueu una tassa a sota. (Fig. 20)
2. Premeu el botó Americà per iniciar la preparació. (Fig. 22)
3. Durant la preparació, podeu ajustar els paràmetres següents:

- Durant la mòlta —quan es mostri la unitat g a la part dreta de la pantalla—, premeu + o − per ajustar la quantitat de cafè mòlt.
- Durant la dispensació de cafè —quan es mostri la unitat ml a la part dreta de la pantalla—, premeu + o − per ajustar el volum de cafè.
- Premeu la icona de doble tassa per preparar dues tasses de cafè idèntiques de forma consecutiva.
- Premeu la icona d'aturada per aturar la preparació abans que finalitzi.

Nota:

Recepta clàssica d'Espresso + aigua per gaudir d'un cafè lleugerament més suau però preservant la base d'un Espresso.

3.6. PREPARACIÓ DE DUES TASSES

1. Ajusteu l'altura de la sortida de cafè i col·loqueu dues tasses a sota. (Fig. 20)
2. Premeu la icona de doble tassa per activar el mode de doble tassa. (Fig. 23)
3. Premeu el botó Espresso o Americà per preparar la beguda seleccionada. (Fig. 24)
4. Durant la preparació, podeu ajustar els paràmetres següents:

- Durant la mòlta —quan es mostri la unitat g a la part dreta de la pantalla—, premeu + o − per ajustar la quantitat de cafè mòlt.
- Durant la dispensació de cafè —quan es mostri la unitat ml a la part dreta de la pantalla—, premeu + o − per ajustar el volum de cafè.
- Premeu la icona d'aturada per aturar la preparació abans que finalitzi.

3.7. PREPARACIÓ D'AIGUA CALENTA

1. Ajusteu l'altura de la sortida de cafè i col·loqueu una tassa a sota. (Fig. 20)
2. Premeu el botó Aigua calenta per dispensar aigua calenta. (Fig. 25)
3. El volum predeterminat d'aigua calenta és de 250 ml.
4. Quan s'hagi dispensat la quantitat d'aigua desitjada, premeu la icona d'aturada per finalitzar el procés.

ADVERTÈNCIA: Durant la dispensació sortirà aigua a alta temperatura. Mantingueu les mans allunyades de la sortida de cafè per evitar cremades.

4. Neteja i manteniment

4.1. DESCALCIFICACIÓ

(Fig. 26)

1. Aboque el producte descalcificador en un recipient amb aigua neta i espereu fins que es dissolgui per complet. (Fig. 27)
2. Accediu al menú d'ajustos i premeu el botó d'ajustos repetidament fins que s'il·lumini la icona de descalcificació a la pantalla.
3. Col·loqueu un recipient de capacitat suficient sota la sortida de cafè i de la broqueta de vapor.
4. Aboqueu la solució descalcificadora al dipòsit d'aigua. A continuació, afegiu aigua neta fins a assolir la marca de nivell màxim.
5. Premeu el botó de confirmació de descalcificació. La cafetera iniciarà el programa de descalcificació. (Fig. 28)
6. Quan s'il·lumini la icona de manca d'aigua, retireu el dipòsit d'aigua, esbandiu-lo i ompliu-lo per complet amb aigua neta.
7. Torneu a col·locar el dipòsit d'aigua. La cafetera iniciarà automàticament el cicle d'esbandida.
8. Si apareix l'avís de manca d'aigua durant el cicle d'esbandida o en qualsevol fase del procés, afegiu aigua neta al dipòsit d'aigua.
9. En finalitzar el procés de descalcificació, la cafetera tornarà a la pantalla d'espera. (Fig. 29)

ADVERTÈNCIA: Utilitzeu exclusivament productes descalcificadors aptes per a cafeteres automàtiques.

4.2. NETEJA SENZILLA DELS CONDUCTES

Aquesta funció permet esbandir i preescalfar els conductes interns i la unitat de preparació.

1. Ajusteu l'altura de la sortida de cafè i col·loqueu una tassa a sota. (Fig. 20)
2. Mantingueu premuda la icona de neteja durant 3 segons per activar la funció de neteja senzilla dels conductes. (Fig. 30)

NOTA: Si no heu utilitzat la cafetera durant un període prolongat, realitzeu una neteja senzilla

dels conductes abans de preparar cafè. D'aquesta manera, contribuireu a millorar la qualitat de la beguda.

4.3. NETEJA I MANTENIMENT DIARIS

Realitzeu les tasques de neteja i manteniment de forma periòdica per prolongar la vida útil de la cafetera i mantenir una òptima qualitat del cafè.

Element	Mètode de neteja i manteniment	Freqüència / observacions
Unitat de preparació	Retireu la unitat de preparació, esbandiu-la sota l'aixeta i elimineu les restes de cafè de la superfície del filtre.	Es recomana netejar-la després de cada dia d'ús. No deixeu transcórrer més de 2 dies entre neteges. Netegeu la cafetera amb una pastilla desgreixant específica un cop a la setmana.
Safata de degoteig i dipòsit de marro	Retireu la safata de degoteig i el dipòsit de marro. Esbandiu-los sota l'aixeta i eixugueu-los amb un drap.	Es recomana netejar-los després de cada dia d'ús. No deixeu transcórrer més de 2 dies entre neteges.
Dipòsit d'aigua	Esbandiu-lo sota l'aixeta.	Netegeu-lo cada 3 dies. Durant els mesos d'estiu o si utilitzeu la cafetera amb poca freqüència, reduïu l'interval de neteja.
Dipòsit de cafè en gra	Netegeu l'interior amb un drap suau i sec.	Netegeu-lo un cop a la setmana.
Conducte de sortida de cafè mòlt	Comproveu el conducte situat sobre la unitat de preparació. Si hi ha restes de cafè mòlt acumulades, retireu-les amb un drap suau i sec.	Comproveu-lo un cop a la setmana.

ADVERTÈNCIA: No submergiu la cafetera, el cable d'alimentació ni l'endoll en aigua ni en altres líquids.
Consell addicional: Realitzeu un manteniment regular per evitar problemes comuns i assegurar el funcionament òptim de la cafetera

5. Resolució de problemes

5.1. AVISOS I ADVERTÈNCIES

(Fig. 31)

5.1.1. Avís de manca de cafè en gra

Quan s'il·lumini la icona de manca de cafè en gra, el dipòsit de cafè en gra no conté prou cafè.
Solució: afegiu cafè en gra al dipòsit.

5.1.2. Avís de doble tassa

Quan s'il·lumini la icona x2, la funció de doble tassa estarà activada. La cafetera prepararà dues tasses de la beguda seleccionada de forma consecutiva.
NOTA: Si no hi ha prou cafè en gra durant la preparació de la primera beguda, la preparació de la segona tassa es cancel·larà.

5.1.3. Avís de porta oberta

Quan s'il·lumini la icona de porta oberta, la porta lateral dreta no estarà correctament tancada.
Solució: comproveu que la porta lateral dreta estigui completament tancada.

5.1.4. Alerta de manca d'aigua

Quan s'il·lumini la icona de manca d'aigua, el dipòsit d'aigua no contindrà prou aigua.
Solució: empliu el dipòsit amb aigua neta i col·loqueu-lo correctament a la cafetera.

5.1.5. Avís d'unitat de preparació no instal·lada

Quan s'il·lumini la icona de la unitat de preparació, la unitat de preparació no estarà instal·lada o no estarà correctament col·locada.
Solució: comproveu que la unitat de preparació estigui correctament introduïda i fixada en la seva posició.

5.1.6. Avís del dipòsit de marro i safata recull-gotes

Quan s'il·lumini la icona del dipòsit de marro:

1. Si la icona parpelleja, el dipòsit de marro no està col·locat o no està instal·lat correctament.
2. Si la icona roman il·luminada, el dipòsit de marro està ple i s'ha de buidar.

NOTA: De forma predeterminada, la cafetera sol·licitarà buidar el dipòsit de marro després de preparar 8 begudes.

5.1.7. Avís de purga del circuit hidràulic

Quan s'il·luminin simultàniament les icones corresponents, la cafetera no haurà bombat aigua correctament.
Solució: comproveu que el dipòsit d'aigua contingui aigua suficient i premeu el botó corresponent per purgar l'aire del circuit hidràulic.

5.2. TAULA DE RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possible causa	Solució
El dipòsit de marro està massa ple.	No s'ha buidat el dipòsit de marro en retirar els residus de cafè.	Cada vegada que la cafetera sol·liciti retirar els residus, buideu la safata recull-gotes, encara que només contingui unes poques pastilles de cafè.
No es pot extreure la unitat de preparació.	La porta lateral s'ha obert o la cafetera s'ha desconnectat mentre la unitat de preparació tornava a la seva posició inicial.	Obriu la porta lateral o desconnecteu la cafetera únicament quan la unitat de preparació hagi tornat completament a la seva posició inicial.
La unitat de preparació no s'instal·la correctament.	La posició de la unitat de preparació s'ha desplaçat o el pestell s'ha soltat.	Torneu a col·locar la cambra de preparació en la posició de recepció de cafè mòlt. Si el pestell s'ha soltat, premeu de nou el botó d'alliberament abans d'instal·lar la unitat de preparació.
El cafè té poca intensitat.	La quantitat de cafè mòlt és insuficient a causa que la mòlta és massa fina.	Ajusteu el grau de mòlta cap a una posició més gruixuda fins a obtenir un resultat adequat.
	Els grans de cafè estan humits i no es molen correctament.	Consulteu l'apartat 4.2.1. Ajust del grau de mòlta.
	El cafè mòlt és massa gruixut.	Ajusteu el grau de mòlta fins a obtenir un resultat adequat.
No surt cafè o el flux de cafè és lent.	El cafè mòlt massa fi pot obstruir el filtre.	Ajusteu el grau de mòlta cap a una posició més gruixuda i netegeu el filtre.
	El dipòsit d'aigua no està correctament col·locat.	Premeu el dipòsit d'aigua cap avall fins que quedi correctament encaixat.

6. Especificacions tècniques

Producte: Cremmaet Cube Stretta Grey
Referència del producte: EU01_137973
Potència nominal: 1250-1450 W
Voltatge: 220-240 V
Freqüència: 50/60 Hz

Producte: Cremmaet Cube Stretta Beige
Referència del producte: EU01_139620
Potència nominal: 1250-1450 W
Voltatge: 220-240 V
Freqüència: 50/60 Hz

Les especificacions tècniques poden canviar sense avís previ per millorar la qualitat del producte.
Fabricat a la Xina | Dissenyat a Espanya

7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'hauran de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.
Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els seus aparells elèctrics i electrònics i/o les corresponents bateries, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.
Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.
El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. Garantia i SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol falta de conformitat que existeixi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.
Es recomana que les reparacions s'efectuïn per personal especialitzat.
Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. Copyright

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos d'aquest manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni en la seva totalitat, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, gravació o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Declaració UE de conformitat simplificada

CE Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix amb els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Parts and Components

Figure 1

1. Water tank
2. Coffee bean hopper lid
3. Grind adjustment knob
4. Power button
5. Control panel
6. Coffee spout
7. Drip tray
8. Coffee grounds container
9. Brewing unit
10. Right side door

Note:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match those of the product.

2. Before Use

- This appliance comes with packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, ensure all elements are recycled correctly.
- Ensure that all parts and components are included and in good condition. If any are missing or not in good condition, contact Cecotec's official Technical Support Service immediately.

Box contents:

- Product
- Instruction manual

- Do not remove the product's serial number, to maintain proper traceability of your equipment in case of requesting assistance.

3. Operation

3.1. FIRST START-UP

1. Unpack the coffee machine, remove it from the box, and place it on a stable, flat, and sturdy surface. (Fig. 2)

2. Remove the water tank, rinse it, and fill it with filtered water. Then, place it back into the coffee machine. (Fig. 3)
3. Add coffee beans to the coffee bean hopper. (Fig. 4)
4. Connect the plug to a power outlet. (Fig. 5)
5. Press the power button. The coffee machine will perform an automatic check and clean the internal circuit. (Fig. 6)

WARNING: During automatic cleaning, hot water will come out of the coffee spout. Keep hands away from liquid outlets to avoid burns.

6. Once the coffee machine is turned on, press the corresponding button to prepare the desired beverage. (Fig. 7)
7. To turn off the coffee machine while it is on, press and hold the power button for 3 seconds.

3.2. DAILY OPERATION

3.2.1. Adjusting the Grind Level

Adjust the grind level only while the grinder is operating.
Select the grind level according to the roast level of the coffee beans used. Medium roast beans are recommended. Excessively oily or overly dry beans can affect the grinding result, making it too coarse or too fine.
As a general rule, adjust the grind level slightly towards a coarser grind.

- If the ground coffee is too coarse, turn the grind adjustment knob counter-clockwise.
- If the ground coffee is too fine, turn the grind adjustment knob clockwise.

(Fig. 8)

NOTE:

- Adjust the grind level gradually. Do not change the setting by more than one position at a time. After each adjustment, brew a coffee to check the result.
- Press the pin located in the center of the knob with a suitable tool to extend the adjustment range in that direction.

Coffee Bean Recommendations

- Do not put an excessive amount of coffee beans into the hopper or leave beans stored for too long. Over time, the beans will lose freshness, which can affect the quality of the prepared coffee.
- It is recommended to store coffee beans for a maximum of 3 days.
- If the beans become damp — especially in environments with high humidity — they may not grind correctly. This can lead to issues during brewing or a less intense coffee.

- If the coffee beans are damp and cannot move easily inside the hopper, remove them with a suitable stirring rod. Then, set the grind knob to the coarsest position and brew a coffee to check if the grinder is working correctly. If the grinder grinds coffee normally again, restore the original setting while the grinder is operating.
- If the beans are damp and the grinder cannot grind them, set the grind knob to the coarsest position. Add a small amount of coffee beans to the hopper and brew a beverage to check the grinder's operation. If the grinder works correctly again, restore the original setting while it is operating. If you are making this adjustment for the first time, repeat the process several times if necessary.

3.2.2. Removing and Installing the Water Tank, Brewing Unit, and Drip Tray

Removing Components (Fig. 9)

1. Remove the water tank by pulling it upwards.
2. Pull the right side door outwards to open it.
3. Remove the drip tray.
4. Press the handle of the brewing unit and pull it out.

Installing Components (Fig. 10)

1. Place the water tank in its housing.
2. Insert the brewing unit into the drip tray.
3. Push the brewing unit along the groove until you hear a click.

NOTE:

- When installing the brewing unit, ensure it is correctly secured. You should hear a click when placing it. If it is not correctly installed, reinsert it before closing the side door.
- After placing the water tank, check that it is aligned with the top cover. If it is not properly leveled, press it down until it is securely fitted.

3.3. SETTINGS MENU

With the coffee machine in standby mode, press and hold the settings button for 3 seconds to access the settings menu. (Fig. 11)

3.3.1. Adjusting Espresso and Americano Parameters

Upon entering the menu, the Espresso and Americano icons will flash. Press the corresponding beverage icon to configure its parameters. (Fig. 12)

Espresso Adjustment

1. Press the Espresso button to access the ground coffee quantity adjustment. (Fig. 13)
2. Press the + or − button to increase or decrease the ground coffee quantity.
3. Press the confirmation button to access the espresso volume adjustment. (Fig. 14)

4. Press the + or − button to adjust the coffee volume.

Americano Adjustment

1. Press the Americano button to access the ground coffee quantity adjustment. (Fig. 15)
2. Press the + or − button to increase or decrease the ground coffee quantity.
3. Press the confirmation button to access the Americano coffee volume adjustment. (Fig. 16)
4. Press the + or − button to adjust the coffee volume.
5. Press the confirmation button to access the hot water quantity adjustment. (Fig. 17)
6. Press the + or − button to adjust the hot water quantity.
7. When you have finished configuring the parameters, press the confirmation button to access the next menu item.

3.3.2. Temperature Adjustment

(Fig. 18)

1. Access the settings menu.
2. Press the temperature adjustment button to access the coffee temperature setting screen.
3. Press the + or − button to increase or decrease the coffee temperature.

3.3.3. Initialization Settings

(Fig. 19)

1. Access the settings menu.
2. Press and hold the initialization button to access the initialization settings.
3. Press the confirmation button to start the initialization process.

3.3.4. Descaling

The descaling function is available in the settings menu. Refer to section 5.1. Descaling for detailed information on the procedure.

3.4. ESPRESSO PREPARATION

1. Adjust the height of the coffee spout and place a cup underneath. (Fig. 20)
2. Press the Espresso button to start preparation. (Fig. 21)
3. During preparation, you can adjust the following parameters:

- During grinding — when the unit g is shown on the right side of the screen — press + or − to adjust the amount of ground coffee.
- During coffee dispensing — when the unit ml is shown on the right side of the screen — press + or − to adjust the coffee volume.
- Press the double cup icon to prepare two identical cups of coffee consecutively.
- Press the stop icon to stop preparation before it finishes.

Long Coffee:

You can increase the Espresso output volume to prepare a long coffee.
Unlike Americano coffee, where hot water is added to already prepared coffee, long coffee is obtained by prolonging the extraction of the same dose of ground coffee. As a result, a beverage with a larger volume and a less concentrated flavor is obtained, although it may present more bitter notes due to the prolonged extraction.
If the result seems too intense or bitter, reduce the selected coffee volume or prepare a smaller Espresso.

3.5. AMERICANO PREPARATION

1. Adjust the height of the coffee spout and place a cup underneath. (Fig. 20)
2. Press the Americano button to start preparation. (Fig. 22)
3. During preparation, you can adjust the following parameters:

- During grinding — when the unit g is shown on the right side of the screen — press + or − to adjust the amount of ground coffee.
- During coffee dispensing — when the unit ml is shown on the right side of the screen — press + or − to adjust the coffee volume.
- Press the double cup icon to prepare two identical cups of coffee consecutively.
- Press the stop icon to stop preparation before it finishes.

Note:

Classic Espresso + water recipe to enjoy a slightly milder coffee while preserving the Espresso base.

3.6. TWO-CUP PREPARATION

1. Adjust the height of the coffee spout and place two cups underneath. (Fig. 20)
2. Press the double cup icon to activate two-cup mode. (Fig. 23)
3. Press the Espresso or Americano button to prepare the selected beverage. (Fig. 24)
4. During preparation, you can adjust the following parameters:

- During grinding — when the unit g is shown on the right side of the screen — press + or − to adjust the amount of ground coffee.
- During coffee dispensing — when the unit ml is shown on the right side of the screen — press + or − to adjust the coffee volume.
- Press the stop icon to stop preparation before it finishes.

3.7. HOT WATER PREPARATION

1. Adjust the height of the coffee spout and place a cup underneath. (Fig. 20)
2. Press the Hot Water button to dispense hot water. (Fig. 25)
3. The default hot water volume is 250 ml.
4. When the desired amount of water has been dispensed, press the stop icon to end the process.

WARNING: High-temperature water will be dispensed during operation. Keep hands away from the coffee spout to avoid burns.

4. Cleaning and Maintenance

4.1. DESCALING

(Fig. 26)

1. Pour the descaling product into a container with clean water and wait until it dissolves completely. (Fig. 27)
2. Access the settings menu and press the settings button repeatedly until the descaling icon illuminates on the screen.
3. Place a container of sufficient capacity under the coffee spout and the steam nozzle.
4. Pour the descaling solution into the water tank. Then, add clean water until it reaches the maximum level mark.
5. Press the descaling confirmation button. The coffee machine will start the descaling program. (Fig. 28)
6. When the low water icon illuminates, remove the water tank, rinse it, and fill it completely with clean water.
7. Replace the water tank. The coffee machine will automatically start the rinsing cycle.
8. If the low water warning appears during the rinsing cycle or at any stage of the process, add clean water to the water tank.
9. Upon completion of the descaling process, the coffee machine will return to the standby screen. (Fig. 29)

WARNING: Use only descaling products suitable for automatic coffee machines.

4.2. SIMPLE CIRCUIT CLEANING

This function allows rinsing and preheating the internal circuits and the brewing unit.

1. Adjust the height of the coffee spout and place a cup underneath. (Fig. 20)
2. Press and hold the cleaning icon for 3 seconds to activate the simple circuit cleaning function. (Fig. 30)

NOTE: If you have not used the coffee machine for a prolonged period, perform a simple circuit cleaning before brewing coffee. This will help improve the quality of the beverage.

4.3. DAILY CLEANING AND MAINTENANCE

Perform cleaning and maintenance tasks regularly to prolong the life of the coffee machine and maintain optimal coffee quality.

Item	Cleaning and maintenance method	Frequency / remarks
Brewing unit	Remove the brewing unit, rinse it under the tap, and remove any coffee residue from the filter surface.	It is recommended to clean it after each day of use. Do not let more than 2 days pass between cleanings. Clean the coffee machine with a specific degreasing tablet once a week.
Drip tray and coffee grounds container	Remove the drip tray and the coffee grounds container. Rinse them under the tap and dry them with a cloth.	It is recommended to clean them after each day of use. Do not let more than 2 days pass between cleanings.
Water tank	Rinse it under the tap.	Clean it every 3 days. During summer months or if you use the coffee machine infrequently, reduce the cleaning interval.
Coffee bean hopper	Clean the inside with a soft, dry cloth.	Clean it once a week.
Ground coffee spout	Check the duct located above the brewing unit. If there is accumulated ground coffee residue, remove it with a soft, dry cloth.	Check it once a week.

WARNING: Do not immerse the coffee machine, power cord, or plug in water or other liquids.
Additional tip: Perform regular maintenance to avoid common problems and ensure optimal coffee machine performance.

5. Troubleshooting

5.1. NOTICES AND WARNINGS

(Fig. 31)

5.1.1. Low Coffee Bean Warning

When the low coffee bean icon illuminates, the coffee bean hopper does not contain enough coffee.
Solution: Add coffee beans to the hopper.

5.1.2. Double Cup Warning

When the x2 icon illuminates, the double cup function is activated. The coffee machine will prepare two cups of the selected beverage consecutively.
NOTE: If there are not enough coffee beans during the preparation of the first beverage, the preparation of the second cup will be cancelled.

5.1.3. Door Open Warning

When the door open icon illuminates, the right side door is not correctly closed.
Solution: Ensure the right side door is completely closed.

5.1.4. Low Water Alert

When the low water icon illuminates, the water tank does not contain enough water.
Solution: Fill the tank with clean water and place it correctly in the coffee machine.

5.1.5. Brewing Unit Not Installed Warning

When the brewing unit icon illuminates, the brewing unit is not installed or not correctly positioned.
Solution: Ensure the brewing unit is correctly inserted and secured in its position.

5.1.6. Coffee Grounds Container and Drip Tray Warning

When the coffee grounds container icon illuminates:

1. If the icon flashes, the coffee grounds container is not placed or not installed correctly.
2. If the icon remains illuminated, the coffee grounds container is full and must be emptied.

NOTE: By default, the coffee machine will prompt to empty the coffee grounds container after preparing 8 beverages.

5.1.7. Hydraulic Circuit Purge Warning

When the corresponding icons illuminate simultaneously, the coffee machine has not pumped water correctly.
Solution: Ensure the water tank contains enough water and press the corresponding button to purge air from the hydraulic circuit.

5.2. TROUBLESHOOTING TABLE

Problem	Possible cause	Solution
The coffee grounds container is too full.	The coffee grounds container has not been emptied when removing coffee waste.	Each time the coffee machine prompts to remove waste, empty the drip tray, even if it only contains a few coffee pucks.
The brewing unit cannot be removed.	The side door has been opened or the coffee machine has been disconnected while the brewing unit was returning to its initial position.	Open the side door or disconnect the coffee machine only when the brewing unit has fully returned to its initial position.
The brewing unit is not installed correctly.	The brewing unit's position has shifted or the latch has come loose.	Reposition the brewing chamber to the ground coffee receiving position. If the latch has come loose, press the release button again before installing the brewing unit.
The coffee is weak.	Insufficient amount of ground coffee due to grinding being too fine.	Adjust the grind level towards a coarser position until a suitable result is obtained.
	The coffee beans are damp and do not grind correctly.	Refer to section 4.2.1. Adjusting the Grind Level.
	The ground coffee is too coarse.	Adjust the grind level until a suitable result is obtained.
No coffee comes out or coffee flow is slow.	Coffee ground too fine can clog the filter.	Adjust the grind level towards a coarser position and clean the filter.
	The water tank is not correctly placed.	Press the water tank down until it is securely fitted.

6. Technical Specifications

Product: Cremmaet Cube Stretta Grey
Product reference: EU01_137973
Rated power: 1250-1450 W
Voltage: 220-240 V
Frequency: 50/60 Hz

Product: Cremmaet Cube Stretta Beige
Product reference: EU01_139620
Rated power: 1250-1450 W
Voltage: 220-240 V
Frequency: 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

7. Recycling of Electrical and Electronic Appliances



This symbol indicates that, in accordance with applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its useful life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by the local authorities.
For detailed information on the most appropriate way to dispose of your electrical and electronic appliances and/or their corresponding batteries, the consumer should contact the local authorities.
You can consult information on national packaging recycling systems and their marking on our website.
Compliance with the above guidelines will help protect the environment.

8. Warranty and Technical Support

Cecotec will be liable to the user or final consumer for any lack of conformity existing at the time of product delivery under the terms, conditions, and deadlines established by applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by specialized personnel.
If you detect an incident with the product or have any questions, please contact Cecotec's official Technical Support service at +34 96 321 07 28.

9. Copyright

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVA-

CIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, in part or in whole, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Simplified EU Declaration of Conformity

CE Hereby, Cecotec Innovaciones declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable regulations in the European Union. This product has been designed, manufactured, and tested in compliance with the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following web address: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Pièces et composants

Figure 1

1. Réservoir d'eau
2. Couvercle du réservoir à grains de café
3. Bouton de réglage du degré de mouture
4. Bouton d'alimentation
5. Panneau de commande
6. Buse à café
7. Bac d'égouttement
8. Bac à marc de café
9. Unité de percolation
10. Porte latérale droite

Remarque :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. Avant utilisation

- Cet appareil est livré dans un emballage conçu pour le protéger pendant le transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Vous pouvez conserver la boîte d'origine et les autres éléments de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et tous les composants sont inclus et en bon état. S'il en manque ou s'ils ne sont pas en bon état, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Produit
- Manuel d'instructions

- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de pouvoir maintenir une traçabilité correcte de votre équipement en cas de demande d'assistance.

3. Fonctionnement

3.1. PREMIÈRE MISE EN SERVICE

1. Déballez la machine à café, sortez-la de la boîte et placez-la sur une surface stable, plane et résistante. (Fig. 2)
2. Retirez le réservoir d'eau, rincez-le et remplissez-le d'eau filtrée. Ensuite, replacez-le dans la machine à café. (Fig. 3)
3. Ajoutez des grains de café dans le réservoir à grains de café. (Fig. 4)
4. Branchez la fiche dans une prise de courant. (Fig. 5)
5. Appuyez sur le bouton d'alimentation. La machine à café effectuera une vérification automatique et nettoiera le circuit interne. (Fig. 6)

AVERTISSEMENT : Pendant le nettoyage automatique, de l'eau chaude sortira de la buse à café. Gardez les mains éloignées des sorties de liquide pour éviter les brûlures.

6. Une fois la machine à café allumée, appuyez sur le bouton correspondant pour préparer la boisson souhaitée. (Fig. 7)
7. Pour éteindre la machine à café lorsqu'elle est allumée, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes.

3.2. FONCTIONNEMENT QUOTIDIEN

3.2.1. Réglage du degré de mouture

Réglez le degré de mouture uniquement lorsque le moulin est en fonctionnement.
Sélectionnez le degré de mouture en fonction du niveau de torréfaction des grains de café utilisés. Il est recommandé d'utiliser des grains de torréfaction moyenne. Les grains excessivement huileux ou trop secs peuvent affecter le résultat de la mouture et la rendre trop grossière ou trop fine.
En règle générale, ajustez légèrement le degré de mouture vers une mouture plus grossière.

- Si le café moulu est trop grossier, tournez le bouton de réglage de la mouture dans le sens antihoraire.
- Si le café moulu est trop fin, tournez le bouton de réglage de la mouture dans le sens horaire.

(Fig. 8)

REMARQUE :

- Ajustez le degré de mouture de manière progressive. Ne modifiez pas le réglage de plus d'une position à la fois. Après chaque réglage, préparez un café pour vérifier le résultat.
- Appuyez sur la goupille située au centre du bouton avec un outil approprié pour élargir l'intervalle de réglage dans cette direction.

Recommandations concernant le café en grains

- N'introduisez pas une quantité excessive de grains de café dans le réservoir ni ne laissez les grains stockés trop longtemps. Avec le temps, les grains perdront de leur fraîcheur, ce qui peut affecter la qualité du café préparé.
- Il est recommandé de conserver les grains de café pendant un maximum de 3 jours.
- Si les grains sont humides — en particulier dans des environnements très humides —, il est possible qu'ils ne soient pas moulus correctement. Cela peut entraîner des incidents pendant la préparation ou un café de moindre intensité.
- Si les grains de café sont humides et ne peuvent pas se déplacer facilement à l'intérieur du réservoir, retirez-les avec une tige d'agitation appropriée. Ensuite, réglez le bouton de mouture sur la position la plus grossière et préparez un café pour vérifier si le moulin fonctionne correctement. Si le moulin moud à nouveau le café normalement, rétablissez le réglage original pendant que le moulin est en fonctionnement.
- Si les grains sont humides et que le moulin ne peut pas les moudre, réglez le bouton de mouture sur la position la plus grossière. Ajoutez une petite quantité de grains de café dans le réservoir et préparez une boisson pour vérifier le fonctionnement du moulin. Si le moulin fonctionne à nouveau correctement, rétablissez le réglage original pendant qu'il est en fonctionnement. Si vous effectuez ce réglage pour la première fois, répétez le processus plusieurs fois si nécessaire.

3.2.2. Retrait et installation du réservoir d'eau, de l'unité de percolation et du bac d'égouttement

Retrait des composants (Fig. 9)

1. Retirez le réservoir d'eau en le tirant vers le haut.
2. Tirez la porte latérale droite vers l'extérieur pour l'ouvrir.
3. Retirez le bac d'égouttement.
4. Appuyez sur la poignée de l'unité de percolation et retirez-la.

Installation des composants (Fig. 10)

1. Placez le réservoir d'eau dans son logement.
2. Insérez l'unité de percolation dans le bac d'égouttement.
3. Poussez l'unité de percolation le long de la fente jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

REMARQUE :

- Lors de l'installation de l'unité de percolation, assurez-vous qu'elle est correctement fixée. Vous devez entendre un clic lors de son insertion. Si elle n'est pas correctement installée, réinsérez-la avant de fermer la porte latérale.
- Après avoir placé le réservoir d'eau, vérifiez qu'il est aligné avec le couvercle supérieur. S'il n'est pas correctement nivelé, appuyez dessus jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

3.3. MENU DE RÉGLAGES

Lorsque la machine à café est en mode veille, maintenez le bouton de réglages enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au menu de réglages. (Fig. 11)

3.3.1. Réglage des paramètres de l'espresso et de l'americano

En accédant au menu, les icônes Espresso et Americano clignoteront. Appuyez sur l'icône de la boisson correspondante pour configurer ses paramètres. (Fig. 12)

Réglage de l'espresso

1. Appuyez sur le bouton Espresso pour accéder au réglage de la quantité de café moulu. (Fig. 13)
2. Appuyez sur le bouton + ou − pour augmenter ou réduire la quantité de café moulu.
3. Appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au réglage du volume d'espresso. (Fig. 14)
4. Appuyez sur le bouton + ou − pour ajuster le volume de café.

Réglage de l'americano

1. Appuyez sur le bouton Americano pour accéder au réglage de la quantité de café moulu. (Fig. 15)
2. Appuyez sur le bouton + ou − pour augmenter ou réduire la quantité de café moulu.
3. Appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au réglage du volume de café americano. (Fig. 16)
4. Appuyez sur le bouton + ou − pour ajuster le volume de café.
5. Appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au réglage de la quantité d'eau chaude. (Fig. 17)
6. Appuyez sur le bouton + ou − pour ajuster la quantité d'eau chaude.
7. Lorsque vous avez terminé de configurer les paramètres, appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder à l'élément suivant du menu.

3.3.2. Réglage de la température

(Fig. 18)

1. Accédez au menu de réglages.
2. Appuyez sur le bouton de réglage de la température pour accéder à l'écran de configuration de la température du café.
3. Appuyez sur le bouton + ou − pour augmenter ou réduire la température du café.

3.3.3. Réglages d'initialisation

(Fig. 19)

1. Accédez au menu de réglages.
2. Maintenez le bouton d'initialisation enfoncé pour accéder aux réglages d'initialisation.
3. Appuyez sur le bouton de confirmation pour lancer le processus d'initialisation.

3.3.4. Détartrage

La fonction de détartrage est disponible dans le menu de réglages. Consultez la section 5.1. Détartrage pour obtenir des informations détaillées sur la procédure.

3.4. PRÉPARATION D'UN ESPRESSO

1. Ajustez la hauteur de la buse à café et placez une tasse en dessous. (Fig. 20)
2. Appuyez sur le bouton Espresso pour lancer la préparation. (Fig. 21)
3. Pendant la préparation, vous pouvez ajuster les paramètres suivants :

- Pendant la mouture — lorsque l'unité g s'affiche sur la partie droite de l'écran —, appuyez sur + ou − pour ajuster la quantité de café moulu.
- Pendant la distribution du café — lorsque l'unité ml s'affiche sur la partie droite de l'écran —, appuyez sur + ou − pour ajuster le volume de café.
- Appuyez sur l'icône de double tasse pour préparer deux tasses de café identiques consécutivement.
- Appuyez sur l'icône d'arrêt pour arrêter la préparation avant qu'elle ne se termine.

Café Long :

Vous pouvez augmenter le volume de sortie de l'Espresso pour préparer un café long. Contrairement au café americano, où de l'eau chaude est ajoutée au café déjà préparé, le café long est obtenu en prolongeant l'extraction d'une même dose de café moulu. Il en résulte une boisson avec un volume plus important et une saveur moins concentrée, bien qu'elle puisse présenter des notes plus amères en raison de l'extraction prolongée.
Si le résultat vous semble trop intense ou amer, réduisez le volume de café sélectionné ou préparez un Espresso de moindre quantité.

3.5. PRÉPARATION D'UN AMERICANO

1. Ajustez la hauteur de la buse à café et placez une tasse en dessous. (Fig. 20)
2. Appuyez sur le bouton Americano pour lancer la préparation. (Fig. 22)
3. Pendant la préparation, vous pouvez ajuster les paramètres suivants :

- Pendant la mouture — lorsque l'unité g s'affiche sur la partie droite de l'écran —, appuyez sur + ou − pour ajuster la quantité de café moulu.
- Pendant la distribution du café — lorsque l'unité ml s'affiche sur la partie droite de l'écran —, appuyez sur + ou − pour ajuster le volume de café.
- Appuyez sur l'icône de double tasse pour préparer deux tasses de café identiques consécutivement.
- Appuyez sur l'icône d'arrêt pour arrêter la préparation avant qu'elle ne se termine.

Remarque :

Recette classique d'Espresso + eau pour déguster un café légèrement plus doux tout en préservant la base d'un Espresso.

3.6. PRÉPARATION DE DEUX TASSES

1. Ajustez la hauteur de la buse à café et placez deux tasses en dessous. (Fig. 20)
2. Appuyez sur l'icône de double tasse pour activer le mode double tasse. (Fig. 23)
3. Appuyez sur le bouton Espresso ou Americano pour préparer la boisson sélectionnée. (Fig. 24)
4. Pendant la préparation, vous pouvez ajuster les paramètres suivants :

- Pendant la mouture — lorsque l'unité g s'affiche sur la partie droite de l'écran —, appuyez sur + ou − pour ajuster la quantité de café moulu.
- Pendant la distribution du café — lorsque l'unité ml s'affiche sur la partie droite de l'écran —, appuyez sur + ou − pour ajuster le volume de café.
- Appuyez sur l'icône d'arrêt pour arrêter la préparation avant qu'elle ne se termine.

3.7. PRÉPARATION D'EAU CHAUDE

1. Ajustez la hauteur de la buse à café et placez une tasse en dessous. (Fig. 20)
2. Appuyez sur le bouton Eau chaude pour distribuer de l'eau chaude. (Fig. 25)
3. Le volume par défaut d'eau chaude est de 250 ml.
4. Lorsque la quantité d'eau désirée a été distribuée, appuyez sur l'icône d'arrêt pour terminer le processus.

AVERTISSEMENT : Pendant la distribution, de l'eau à haute température sortira. Gardez les mains éloignées de la buse à café pour éviter les brûlures.

4. Nettoyage et entretien

4.1. DÉTARTRAGE

(Fig. 26)

1. Versez le produit détartrant dans un récipient avec de l'eau propre et attendez qu'il se dissolve complètement. (Fig. 27)
2. Accédez au menu de réglages et appuyez sur le bouton de réglages à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'icône de détartrage s'allume sur l'écran.
3. Placez un récipient de capacité suffisante sous la buse à café et la buse vapeur.
4. Versez la solution détartrante dans le réservoir d'eau. Ensuite, ajoutez de l'eau propre jusqu'à atteindre la marque de niveau maximum.
5. Appuyez sur le bouton de confirmation de détartrage. La machine à café lancera le programme de détartrage. (Fig. 28)
6. Lorsque l'icône de manque d'eau s'allume, retirez le réservoir d'eau, rincez-le et remplissez-le complètement d'eau propre.
7. Replacez le réservoir d'eau. La machine à café lancera automatiquement le cycle de rinçage.
8. Si l'avertissement de manque d'eau apparaît pendant le cycle de rinçage ou à n'importe quelle phase du processus, ajoutez de l'eau propre dans le réservoir d'eau.

9. À la fin du processus de détartrage, la machine à café reviendra à l'écran de veille. (Fig. 29)

AVERTISSEMENT : Utilisez exclusivement des produits détartrants adaptés aux machines à café automatiques.

4.2. NETTOYAGE SIMPLE DES CONDUITS

Cette fonction permet de rincer et de préchauffer les conduits internes et l'unité de percolation.

1. Ajustez la hauteur de la buse à café et placez une tasse en dessous. (Fig. 20)
2. Maintenez l'icône de nettoyage enfoncée pendant 3 secondes pour activer la fonction de nettoyage simple des conduits. (Fig. 30)

REMARQUE : Si vous n'avez pas utilisé la machine à café pendant une période prolongée, effectuez un nettoyage simple des conduits avant de préparer du café. Cela contribuera à améliorer la qualité de la boisson.

4.3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN QUOTIDIENS

Effectuez les tâches de nettoyage et d'entretien régulièrement pour prolonger la durée de vie de la machine à café et maintenir une qualité de café optimale.

Élément	Méthode de nettoyage et d'entretien	Fréquence / observations
Unité de percolation	Retirez l'unité de percolation, rincez-la sous le robinet et éliminez les résidus de café de la surface du filtre.	Il est recommandé de la nettoyer après chaque jour d'utilisation. Ne laissez pas plus de 2 jours s'écouler entre les nettoyages. Nettoyez la machine à café avec une pastille dégraissante spécifique une fois par semaine.
Bac d'égouttement et bac à marc de café	Retirez le bac d'égouttement et le bac à marc de café. Rincez-les sous le robinet et séchez-les avec un chiffon.	Il est recommandé de les nettoyer après chaque jour d'utilisation. Ne laissez pas plus de 2 jours s'écouler entre les nettoyages.
Réservoir d'eau	Rincez-le sous le robinet.	Nettoyez-le tous les 3 jours. Pendant les mois d'été ou si vous utilisez la machine à café peu fréquemment, réduisez l'intervalle de nettoyage.
Réservoir à grains de café	Nettoyez l'intérieur avec un chiffon doux et sec.	Nettoyez-le une fois par semaine.

Élément	Méthode de nettoyage et d'entretien	Fréquence / observations
Conduit de sortie du café moulu	Vérifiez le conduit situé au-dessus de l'unité de percolation. S'il y a des résidus de café moulu accumulés, retirez-les avec un chiffon doux et sec.	Vérifiez-le une fois par semaine.

AVERTISSEMENT : N'immergez pas la machine à café, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
Conseil supplémentaire : Effectuez un entretien régulier pour éviter les problèmes courants et assurer le fonctionnement optimal de la machine à café.

5. Dépannage

5.1. AVERTISSEMENTS ET ALERTES

(Fig. 31)

5.1.1. Alerte de manque de café en grains

Lorsque l'icône de manque de café en grains s'allume, le réservoir à grains de café ne contient pas suffisamment de café.
Solution : ajoutez du café en grains dans le réservoir.

5.1.2. Alerte de double tasse

Lorsque l'icône x2 s'allume, la fonction double tasse est activée. La machine à café préparera deux tasses de la boisson sélectionnée consécutivement.
REMARQUE : S'il n'y a pas suffisamment de café en grains pendant la préparation de la première boisson, la préparation de la deuxième tasse sera annulée.

5.1.3. Alerte de porte ouverte

Lorsque l'icône de porte ouverte s'allume, la porte latérale droite n'est pas correctement fermée.
Solution : vérifiez que la porte latérale droite est complètement fermée.

5.1.4. Alerte de manque d'eau

Lorsque l'icône de manque d'eau s'allume, le réservoir d'eau ne contient pas suffisamment d'eau.
Solution : remplissez le réservoir d'eau propre et replacez-le correctement dans la machine à café.

5.1.5. Alerte d'unité de percolation non installée

Lorsque l'icône de l'unité de percolation s'allume, l'unité de percolation n'est pas installée ou n'est pas correctement placée.

Solution : vérifiez que l'unité de percolation est correctement insérée et fixée dans sa position.

5.1.6. Alerte du bac à marc de café et du bac d'égouttement

Lorsque l'icône du bac à marc de café s'allume :

1. Si l'icône clignote, le bac à marc de café n'est pas placé ou n'est pas correctement installé.
2. Si l'icône reste allumée, le bac à marc de café est plein et doit être vidé.

REMARQUE : Par défaut, la machine à café demandera de vider le bac à marc de café après avoir préparé 8 boissons.

5.1.7. Alerte de purge du circuit hydraulique

Lorsque les icônes correspondantes s'allument simultanément, la machine à café n'a pas pompé l'eau correctement.
Solution : vérifiez que le réservoir d'eau contient suffisamment d'eau et appuyez sur le bouton correspondant pour purger l'air du circuit hydraulique.

5.2. TABLE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Le bac à marc de café est trop plein.	Le bac à marc de café n'a pas été vidé lors du retrait des résidus de café.	Chaque fois que la machine à café demande de retirer les résidus, videz le bac d'égouttement, même s'il ne contient que quelques pastilles de café.
L'unité de percolation ne peut pas être retirée.	La porte latérale a été ouverte ou la machine à café a été déconnectée pendant que l'unité de percolation revenait à sa position initiale.	Ouvrez la porte latérale ou déconnectez la machine à café uniquement lorsque l'unité de percolation est complètement revenue à sa position initiale.
L'unité de percolation n'est pas installée correctement.	La position de l'unité de percolation s'est déplacée ou le loquet s'est desserré.	Replacez la chambre de percolation en position de réception du café moulu. Si le loquet s'est desserré, appuyez à nouveau sur le bouton de libération avant d'installer l'unité de percolation.

Problème	Cause possible	Solution
Le café a peu d'intensité.	La quantité de café moulu est insuffisante car la mouture est trop fine.	Ajustez le degré de mouture vers une position plus grossière jusqu'à obtenir un résultat adéquat.
	Les grains de café sont humides et ne sont pas moulus correctement.	Consultez la section 4.2.1. Réglage du degré de mouture.
	Le café moulu est trop grossier.	Ajustez le degré de mouture jusqu'à obtenir un résultat adéquat.
Le café ne coule pas ou le flux de café est lent.	Le café moulu trop fin peut obstruer le filtre.	Ajustez le degré de mouture vers une position plus grossière et nettoyez le filtre.
	Le réservoir d'eau n'est pas correctement placé.	Appuyez sur le réservoir d'eau vers le bas jusqu'à ce qu'il soit correctement en place.

6. Spécifications techniques

Produit : Cremmaet Cube Stretta Grey
Référence du produit : EU01_137973
Puissance nominale : 1250-1450 W
Tension : 220-240 V
Fréquence : 50/60 Hz

Produit : Cremmaet Cube Stretta Beige
Référence du produit : EU01_139620
Puissance nominale : 1250-1450 W
Tension : 220-240 V
Fréquence : 50/60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis afin d'améliorer la qualité du produit.
Fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. Recyclage des appareils électriques et électroniques



Ce symbole indique que, conformément aux réglementations applicables, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles/batteries/accumulateurs et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus appropriée d'éliminer vos appareils électriques et électroniques et/ou les batteries correspondantes, le consommateur doit contacter les autorités locales.
Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.
Le respect des directives ci-dessus contribuera à protéger l'environnement.

8. Garantie et SAV

Cecotec répondra à l'utilisateur ou au consommateur final de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit, selon les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel spécialisé.
Si vous détectez un incident avec le produit ou si vous avez des questions, veuillez contacter le service d'assistance technique officiel de Cecotec au numéro de téléphone +34 96 321 07 28.

9. Droits d'auteur

Les droits de propriété intellectuelle sur les textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne pourra être, ni en partie ni en totalité, reproduit, stocké dans un système de récupération, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Déclaration UE de conformité simplifiée

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des réglementations applicables dans l'Union Européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé en conformité avec les normes de sécurité et de qualité requises. Le texte complet de la Déclaration de Conformité UE peut être consulté à l'adresse web suivante : https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Teile und Komponenten

Abbildung 1

1. Wassertank
2. Deckel des Bohnenbehälters
3. Mahlgrad-Einstellknopf
4. Ein-/Aus-Taste
5. Bedienfeld
6. Kaffeeauslauf
7. Abtropfschale
8. Kaffeesatzbehälter
9. Brühgruppe
10. Rechte Seitentür

Hinweis:
Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem Produkt überein.

2. Vor dem Gebrauch

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt ist. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton. Sie können den Originalkarton und andere Verpackungselemente an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Elemente ordnungsgemäß recycelt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte etwas fehlen oder nicht in gutem Zustand sein, wenden Sie sich umgehend an den offiziellen Cecotec Kundendienst.

Inhalt der Verpackung:

- Produkt
- Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle einer Serviceanfrage zu gewährleisten.

3. Bedienung

3.1. ERSTE INBETRIEBNAHME

1. Packen Sie die Kaffeemaschine aus, nehmen Sie sie aus dem Karton und stellen Sie sie auf eine stabile, ebene und widerstandsfähige Oberfläche. (Abb. 2)
2. Nehmen Sie den Wassertank heraus, spülen Sie ihn aus und füllen Sie ihn mit gefiltertem Wasser. Setzen Sie ihn dann wieder in die Kaffeemaschine ein. (Abb. 3)
3. Füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter. (Abb. 4)
4. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose. (Abb. 5)
5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Die Kaffeemaschine führt einen automatischen Test durch und reinigt den internen Kreislauf. (Abb. 6)

WARNUNG: Während der automatischen Reinigung tritt heißes Wasser aus dem Kaffeeauslauf aus. Halten Sie die Hände von den Flüssigkeitsauslässen fern, um Verbrennungen zu vermeiden.

6. Nach dem Einschalten der Kaffeemaschine drücken Sie die entsprechende Taste, um das gewünschte Getränk zuzubereiten. (Abb. 7)
7. Um die Kaffeemaschine im eingeschalteten Zustand auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

3.2. TÄGLICHER BETRIEB

3.2.1. Mahlgradeinstellung

Stellen Sie den Mahlgrad nur ein, während das Mahlwerk in Betrieb ist.
Wählen Sie den Mahlgrad entsprechend dem Röstgrad der verwendeten Kaffeebohnen. Es wird empfohlen, mittel geröstete Bohnen zu verwenden. Übermäßig ölige oder zu trockene Bohnen können das Mahlergebnis beeinflussen und dazu führen, dass es zu grob oder zu fein ist.
Stellen Sie den Mahlgrad im Allgemeinen leicht auf eine gröbere Mahlung ein.

- Wenn der gemahlene Kaffee zu grob ist, drehen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf gegen den Uhrzeigersinn.
- Wenn der gemahlene Kaffee zu fein ist, drehen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf im Uhrzeigersinn.

(Abb. 8)

HINWEIS:

- Stellen Sie den Mahlgrad schrittweise ein. Ändern Sie die Einstellung nicht um mehr als eine Position auf einmal. Bereiten Sie nach jeder Einstellung einen Kaffee zu, um das Ergebnis zu überprüfen.
- Drücken Sie den Stift in der Mitte des Knopfes mit einem geeigneten Werkzeug, um den Einstellbereich in diese Richtung zu erweitern.

Empfehlungen für Kaffeebohnen

- Füllen Sie nicht zu viele Kaffeebohnen in den Behälter und lagern Sie die Bohnen nicht zu lange. Mit der Zeit verlieren die Bohnen an Frische, was die Qualität des zubereiteten Kaffees beeinträchtigen kann.
- Es wird empfohlen, Kaffeebohnen maximal 3 Tage aufzubewahren.
- Wenn die Bohnen feucht werden – insbesondere in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit –, werden sie möglicherweise nicht richtig gemahlen. Dies kann zu Problemen bei der Zubereitung oder zu einem weniger intensiven Kaffee führen.
- Wenn die Kaffeebohnen feucht sind und sich nicht leicht im Behälter bewegen lassen, entfernen Sie sie mit einem geeigneten Rührstab. Stellen Sie dann den Mahlgrad auf die gröbste Position ein und bereiten Sie einen Kaffee zu, um zu prüfen, ob das Mahlwerk ordnungsgemäß funktioniert. Wenn das Mahlwerk den Kaffee wieder normal mahlt, stellen Sie die ursprüngliche Einstellung wieder her, während das Mahlwerk in Betrieb ist.
- Wenn die Bohnen feucht sind und das Mahlwerk sie nicht mahlen kann, stellen Sie den Mahlgrad auf die gröbste Position ein. Geben Sie eine kleine Menge Kaffeebohnen in den Behälter und bereiten Sie ein Getränk zu, um die Funktion des Mahlwerks zu überprüfen. Wenn das Mahlwerk wieder ordnungsgemäß funktioniert, stellen Sie die ursprüngliche Einstellung wieder her, während es in Betrieb ist. Wenn Sie diese Einstellung zum ersten Mal vornehmen, wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf mehrmals.

3.2.2. Entnahme und Einsetzen des Wassertanks, der Brühgruppe und der Abtropfschale

Entnahme der Komponenten (Abb. 9)

1. Nehmen Sie den Wassertank heraus, indem Sie ihn nach oben ziehen.
2. Ziehen Sie die rechte Seitentür nach außen, um sie zu öffnen.
3. Entfernen Sie die Abtropfschale.
4. Drücken Sie den Griff der Brühgruppe und ziehen Sie sie heraus.

Einsetzen der Komponenten (Abb. 10)

1. Setzen Sie den Wassertank in seine Halterung ein.
2. Setzen Sie die Brühgruppe in die Abtropfschale ein.
3. Schieben Sie die Brühgruppe entlang der Führung, bis Sie ein Klicken hören.

HINWEIS:

- Stellen Sie beim Einsetzen der Brühgruppe sicher, dass sie richtig befestigt ist. Sie sollten beim Einsetzen ein Klicken hören. Wenn sie nicht richtig installiert ist, setzen Sie sie erneut ein, bevor Sie die Seitentür schließen.
- Überprüfen Sie nach dem Einsetzen des Wassertanks, ob er mit der oberen Abdeckung ausgerichtet ist. Wenn er nicht richtig ausgerichtet ist, drücken Sie ihn nach unten, bis er richtig sitzt.

3.3. EINSTELLMENÜ

Halten Sie bei der Kaffeemaschine im Standby-Modus die Einstellungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Einstellmenü aufzurufen. (Abb. 11)

3.3.1. Einstellung der Espresso- und Americano-Parameter

Beim Aufrufen des Menüs blinken die Symbole für Espresso und Americano. Drücken Sie das Symbol des entsprechenden Getränks, um dessen Parameter zu konfigurieren. (Abb. 12)

Espresso-Einstellung

1. Drücken Sie die Taste Espresso, um die Einstellung der Kaffeemehlmenge aufzurufen. (Abb. 13)
2. Drücken Sie die Taste + oder −, um die Kaffeemehlmenge zu erhöhen oder zu verringern.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um die Einstellung der Espresso-Menge aufzurufen. (Abb. 14)
4. Drücken Sie die Taste + oder −, um die Kaffeemenge einzustellen.

Americano-Einstellung

1. Drücken Sie die Taste Americano, um die Einstellung der Kaffeemehlmenge aufzurufen. (Abb. 15)
2. Drücken Sie die Taste + oder −, um die Kaffeemehlmenge zu erhöhen oder zu verringern.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um die Einstellung der Americano-Kaffeemenge aufzurufen. (Abb. 16)
4. Drücken Sie die Taste + oder −, um die Kaffeemenge einzustellen.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um die Einstellung der Heißwassermenge aufzurufen. (Abb. 17)
6. Drücken Sie die Taste + oder −, um die Heißwassermenge einzustellen.
7. Wenn Sie die Parametereinstellung abgeschlossen haben, drücken Sie die Bestätigungstaste, um zum nächsten Menüpunkt zu gelangen.

3.3.2. Temperatureinstellung

(Abb. 18)

1. Rufen Sie das Einstellmenü auf.
2. Drücken Sie die Temperatur-Einstelltaste, um den Bildschirm zur Einstellung der Kaffeetemperatur aufzurufen.
3. Drücken Sie die Taste + oder −, um die Kaffeetemperatur zu erhöhen oder zu verringern.

3.3.3. Initialisierungseinstellungen

(Abb. 19)

1. Rufen Sie das Einstellmenü auf.
2. Halten Sie die Initialisierungstaste gedrückt, um die Initialisierungseinstellungen aufzurufen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um den Initialisierungsprozess zu starten.

3.3.4. Entkalkung

Die Entkalkungsfunktion ist im Einstellmenü verfügbar. Detaillierte Informationen zum Verfahren finden Sie im Abschnitt 5.1. Entkalkung.

3.4. ESPRESSO ZUBEREITEN

1. Stellen Sie die Höhe des Kaffeeauslaufs ein und stellen Sie eine Tasse darunter. (Abb. 20)
2. Drücken Sie die Taste Espresso, um die Zubereitung zu starten. (Abb. 21)
3. Während der Zubereitung können Sie die folgenden Parameter einstellen:

- Während des Mahlvorgangs – wenn die Einheit g auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt wird – drücken Sie + oder −, um die Menge des gemahlenen Kaffees einzustellen.
- Während der Kaffeeausgabe – wenn die Einheit ml auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt wird – drücken Sie + oder −, um die Kaffeemenge einzustellen.
- Drücken Sie das Doppeltassen-Symbol, um zwei identische Tassen Kaffee nacheinander zuzubereiten.
- Drücken Sie das Stopp-Symbol, um die Zubereitung vor dem Ende zu beenden.

Langer Kaffee:

Sie können die Ausgabemenge des Espressos erhöhen, um einen langen Kaffee zuzubereiten. Im Gegensatz zum Americano, bei dem heißes Wasser zum bereits zubereiteten Kaffee hinzugefügt wird, wird der lange Kaffee durch eine verlängerte Extraktion derselben Dosis gemahlenen Kaffees gewonnen. Das Ergebnis ist ein Getränk mit größerem Volumen und weniger konzentriertem Geschmack, das jedoch aufgrund der verlängerten Extraktion bitterere Noten aufweisen kann.
Wenn Ihnen das Ergebnis zu intensiv oder bitter erscheint, reduzieren Sie die ausgewählte Kaffeemenge oder bereiten Sie einen Espresso mit geringerer Menge zu.

3.5. AMERICANO ZUBEREITEN

1. Stellen Sie die Höhe des Kaffeeauslaufs ein und stellen Sie eine Tasse darunter. (Abb. 20)
2. Drücken Sie die Taste Americano, um die Zubereitung zu starten. (Abb. 22)
3. Während der Zubereitung können Sie die folgenden Parameter einstellen:

- Während des Mahlvorgangs – wenn die Einheit g auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt wird – drücken Sie + oder −, um die Menge des gemahlenen Kaffees einzustellen.
- Während der Kaffeeausgabe – wenn die Einheit ml auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt wird – drücken Sie + oder −, um die Kaffeemenge einzustellen.
- Drücken Sie das Doppeltassen-Symbol, um zwei identische Tassen Kaffee nacheinander zuzubereiten.
- Drücken Sie das Stopp-Symbol, um die Zubereitung vor dem Ende zu beenden.

Hinweis:

Klassisches Espresso + Wasser Rezept für einen etwas milderen Kaffee, der aber die Basis eines Espressos bewahrt.

3.6. ZUBEREITUNG VON ZWEI TASSEN

1. Stellen Sie die Höhe des Kaffeeauslaufs ein und stellen Sie zwei Tassen darunter. (Abb. 20)
2. Drücken Sie das Doppeltassen-Symbol, um den Doppeltassen-Modus zu aktivieren. (Abb. 23)
3. Drücken Sie die Taste Espresso oder Americano, um das ausgewählte Getränk zuzubereiten. (Abb. 24)
4. Während der Zubereitung können Sie die folgenden Parameter einstellen:

- Während des Mahlvorgangs – wenn die Einheit g auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt wird – drücken Sie + oder −, um die Menge des gemahlenen Kaffees einzustellen.
- Während der Kaffeeausgabe – wenn die Einheit ml auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt wird – drücken Sie + oder −, um die Kaffeemenge einzustellen.
- Drücken Sie das Stopp-Symbol, um die Zubereitung vor dem Ende zu beenden.

3.7. HEISSWASSERZUBEREITUNG

1. Stellen Sie die Höhe des Kaffeeauslaufs ein und stellen Sie eine Tasse darunter. (Abb. 20)
2. Drücken Sie die Taste Heißwasser, um heißes Wasser auszugeben. (Abb. 25)
3. Die voreingestellte Heißwassermenge beträgt 250 ml.
4. Wenn die gewünschte Wassermenge ausgegeben wurde, drücken Sie das Stopp-Symbol, um den Vorgang zu beenden.

WARNUNG: Während der Ausgabe tritt Wasser mit hoher Temperatur aus. Halten Sie die Hände vom Kaffeeauslauf fern, um Verbrennungen zu vermeiden.

4. Reinigung und Wartung

4.1. ENTKALKUNG

(Abb. 26)

1. Geben Sie das Entkalkungsmittel in einen Behälter mit sauberem Wasser und warten Sie, bis es sich vollständig aufgelöst hat. (Abb. 27)
2. Rufen Sie das Einstellmenü auf und drücken Sie die Einstellungstaste wiederholt, bis das Entkalkungssymbol auf dem Bildschirm aufleuchtet.
3. Stellen Sie einen ausreichend großen Behälter unter den Kaffeeauslauf und die Dampfdüse.
4. Gießen Sie die Entkalkungslösung in den Wassertank. Füllen Sie dann sauberes Wasser bis zur maximalen Füllstandsmarkierung auf.
5. Drücken Sie die Entkalkungsbestätigungstaste. Die Kaffeemaschine startet das Entkalkungsprogramm. (Abb. 28)
6. Wenn das Symbol für Wassermangel aufleuchtet, nehmen Sie den Wassertank heraus, spülen Sie ihn aus und füllen Sie ihn vollständig mit sauberem Wasser.
7. Setzen Sie den Wassertank wieder ein. Die Kaffeemaschine startet automatisch den Spülzyklus.

8. Wenn während des Spülzyklus oder in einer beliebigen Phase des Vorgangs die Warnung „Wassermangel“ angezeigt wird, füllen Sie sauberes Wasser in den Wassertank.
9. Nach Abschluss des Entkalkungsvorgangs kehrt die Kaffeemaschine zum Standby-Bildschirm zurück. (Abb. 29)

WARNUNG: Verwenden Sie ausschließlich Entkalkungsmittel, die für automatische Kaffeemaschinen geeignet sind.

4.2. EINFACHE REINIGUNG DER LEITUNGEN

Diese Funktion ermöglicht das Spülen und Vorheizen der internen Leitungen und der Brühgruppe.

1. Stellen Sie die Höhe des Kaffeeauslaufs ein und stellen Sie eine Tasse darunter. (Abb. 20)
2. Halten Sie das Reinigungssymbol 3 Sekunden lang gedrückt, um die einfache Reinigungsfunktion der Leitungen zu aktivieren. (Abb. 30)

HINWEIS: Wenn Sie die Kaffeemaschine längere Zeit nicht benutzt haben, führen Sie vor der Kaffeezubereitung eine einfache Reinigung der Leitungen durch. Dies trägt zur Verbesserung der Getränkequalität bei.

4.3. TÄGLICHE REINIGUNG UND WARTUNG

Führen Sie regelmäßig Reinigungs- und Wartungsarbeiten durch, um die Lebensdauer der Kaffeemaschine zu verlängern und eine optimale Kaffeequalität zu gewährleisten.

Element	Reinigungs- und Wartungsmethode	Häufigkeit / Hinweise
Brühgruppe	Entfernen Sie die Brühgruppe, spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab und entfernen Sie Kaffeereste von der Filteroberfläche.	Es wird empfohlen, sie nach jedem Gebrauchstag zu reinigen. Lassen Sie nicht mehr als 2 Tage zwischen den Reinigungen vergehen. Reinigen Sie die Kaffeemaschine einmal pro Woche mit einer speziellen Entfettungstablette.
Abtropfschale und Kaffeesatzbehälter	Entfernen Sie die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter. Spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab und trocknen Sie sie mit einem Tuch.	Es wird empfohlen, sie nach jedem Gebrauchstag zu reinigen. Lassen Sie nicht mehr als 2 Tage zwischen den Reinigungen vergehen.

Element	Reinigungs- und Wartungsmethode	Häufigkeit / Hinweise
Wassertank	Spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab.	Reinigen Sie ihn alle 3 Tage. In den Sommermonaten oder bei seltener Nutzung der Kaffeemaschine verkürzen Sie das Reinigungsintervall.
Bohnenbehälter	Reinigen Sie das Innere mit einem weichen, trockenen Tuch.	Reinigen Sie ihn einmal pro Woche.
Auslauf für gemahlenen Kaffee	Überprüfen Sie den Auslauf über der Brühgruppe. Wenn sich gemahlener Kaffee angesammelt hat, entfernen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch.	Überprüfen Sie ihn einmal pro Woche.

WARNUNG: Tauchen Sie die Kaffeemaschine, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Zusätzlicher Tipp: Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch, um häufige Probleme zu vermeiden und den optimalen Betrieb der Kaffeemaschine zu gewährleisten.

5. Fehlerbehebung

5.1. HINWEISE UND WARNUNGEN

(Abb. 31)

5.1.1. Hinweis auf Kaffeebohnenmangel

Wenn das Symbol für Kaffeebohnenmangel aufleuchtet, enthält der Bohnenbehälter nicht genügend Kaffee.
Lösung: Füllen Sie Kaffeebohnen in den Behälter.

5.1.2. Hinweis auf Doppeltasse

Wenn das x2-Symbol aufleuchtet, ist die Doppeltassenfunktion aktiviert. Die Kaffeemaschine bereitet zwei Tassen des ausgewählten Getränks nacheinander zu.
HINWEIS: Wenn während der Zubereitung des ersten Getränks nicht genügend Kaffeebohnen vorhanden sind, wird die Zubereitung der zweiten Tasse abgebrochen.

5.1.3. Hinweis auf offene Tür

Wenn das Symbol für offene Tür aufleuchtet, ist die rechte Seitentür nicht richtig geschlossen.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass die rechte Seitentür vollständig geschlossen ist.

5.1.4. Warnung bei Wassermangel

Wenn das Symbol für Wassermangel aufleuchtet, enthält der Wassertank nicht genügend Wasser.
Lösung: Füllen Sie den Tank mit sauberem Wasser und setzen Sie ihn richtig in die Kaffeemaschine ein.

5.1.5. Hinweis auf nicht installierte Brühgruppe

Wenn das Symbol der Brühgruppe aufleuchtet, ist die Brühgruppe nicht installiert oder nicht richtig eingesetzt.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Brühgruppe richtig eingesetzt und in ihrer Position befestigt ist.

5.1.6. Hinweis auf Kaffeesatzbehälter und Abtropfschale

Wenn das Symbol des Kaffeesatzbehälters aufleuchtet:

1. Wenn das Symbol blinkt, ist der Kaffeesatzbehälter nicht eingesetzt oder nicht richtig installiert.
2. Wenn das Symbol dauerhaft leuchtet, ist der Kaffeesatzbehälter voll und muss geleert werden.

HINWEIS: Standardmäßig fordert die Kaffeemaschine nach der Zubereitung von 8 Getränken zum Leeren des Kaffeesatzbehälters auf.

5.1.7. Hinweis auf Entlüftung des Hydraulikkreislaufs

Wenn die entsprechenden Symbole gleichzeitig aufleuchten, hat die Kaffeemaschine das Wasser nicht richtig gepumpt.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Wassertank ausreichend Wasser enthält, und drücken Sie die entsprechende Taste, um die Luft aus dem Hydraulikkreislauf zu entlüften.

5.2. FEHLERBEHEBUNGSTABELLE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Kaffeesatzbehälter ist zu voll.	Der Kaffeesatzbehälter wurde beim Entfernen der Kaffeereste nicht geleert.	Leeren Sie die Abtropfschale jedes Mal, wenn die Kaffeemaschine dazu auffordert, auch wenn sie nur wenige Kaffeepads enthält.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Brühgruppe lässt sich nicht entnehmen.	Die Seitentür wurde geöffnet oder die Kaffeemaschine wurde ausgeschaltet, während die Brühgruppe in ihre Ausgangsposition zurückkehrte.	Öffnen Sie die Seitentür oder schalten Sie die Kaffeemaschine nur aus, wenn die Brühgruppe vollständig in ihre Ausgangsposition zurückgekehrt ist.
Die Brühgruppe ist nicht richtig installiert.	Die Position der Brühgruppe hat sich verschoben oder der Riegel hat sich gelöst.	Setzen Sie die Brühkammer wieder in die Position für die Aufnahme von gemahlenem Kaffee. Wenn sich der Riegel gelöst hat, drücken Sie die Entriegelungstaste erneut, bevor Sie die Brühgruppe installieren.
Der Kaffee ist zu schwach.	Die Menge des gemahlenen Kaffees ist aufgrund einer zu feinen Mahlung unzureichend.	Stellen Sie den Mahlgrad auf eine gröbere Position ein, bis ein geeignetes Ergebnis erzielt wird.
	Die Kaffeebohnen sind feucht und werden nicht richtig gemahlen.	Siehe Abschnitt 4.2.1. Mahlgradeinstellung.
	Der gemahlene Kaffee ist zu grob.	Stellen Sie den Mahlgrad ein, bis ein geeignetes Ergebnis erzielt wird.
Es kommt kein Kaffee oder der Kaffeefluss ist langsam.	Zu fein gemahlener Kaffee kann den Filter verstopfen.	Stellen Sie den Mahlgrad auf eine gröbere Position ein und reinigen Sie den Filter.
	Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.	Drücken Sie den Wassertank nach unten, bis er richtig einrastet.

6. Technische Daten

Produkt: Cremmaet Cube Stretta Grey

Produktreferenz: EU01_137973
Nennleistung: 1250-1450 W
Spannung: 220-240 V
Frequenz: 50/60 Hz

Produkt: Cremmaet Cube Stretta Beige
Produktreferenz: EU01_139620
Nennleistung: 1250-1450 W
Spannung: 220-240 V
Frequenz: 50/60 Hz

Die technischen Daten können zur Verbesserung der Produktqualität ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, müssen Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Für detaillierte Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung Ihrer Elektro- und Elektronikgeräte und/oder der entsprechenden Batterien sollte der Verbraucher die örtlichen Behörden kontaktieren.
Informationen zu nationalen Verpackungsrecyclingsystemen und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.
Die Einhaltung der oben genannten Richtlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. Garantie und Kundendienst

Cecotec haftet gegenüber dem Benutzer oder Endverbraucher für jede zum Zeitpunkt der Produktlieferung bestehende Vertragswidrigkeit gemäß den geltenden Bestimmungen, Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, Reparaturen von Fachpersonal durchführen zu lassen.
Wenn Sie ein Problem mit dem Produkt feststellen oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen Cecotec Kundendienst unter der Telefonnummer +34 96 321 07 28.

9. Urheberrecht

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs gehören CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise reproduziert, in einem Abrufsystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Wei-

se (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches) verbreitet werden, ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Cecotec Innovaciones, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der geltenden Vorschriften in der Europäischen Union entspricht. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und getestet. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Webadresse abrufbar: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Parti e componenti

Figura 1

1. Serbatoio dell'acqua
2. Coperchio del serbatoio del caffè in grani
3. Manopola di regolazione del grado di macinatura
4. Pulsante di accensione
5. Pannello di controllo
6. Erogatore del caffè
7. Vassoio raccogligocce
8. Contenitore dei fondi di caffè
9. Gruppo erogatore
10. Sportello laterale destro

Nota:
I grafici di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente a quelli del prodotto.

2. Prima dell'uso

- Questo apparecchio presenta un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla sua scatola. È possibile conservare la scatola originale e altri elementi dell'imballaggio in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio se è necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi correttamente.
- Assicurarsi che tutte le parti e i componenti siano inclusi e in buone condizioni. Se ne mancasse qualcuno o non fossero in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della confezione:

- Prodotto
- Manuale di istruzioni

- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, per poter mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchio in caso di richiesta di assistenza.

3. Funzionamento

3.1. PRIMO AVVIO

1. Disimballare la macchina da caffè, estrarla dalla scatola e posizionarla su una superficie stabile, piana e resistente. (Fig. 2)
2. Rimuovere il serbatoio dell'acqua, sciacquarlo e riempirlo con acqua filtrata. Quindi, riposizionarlo nella macchina da caffè. (Fig. 3)
3. Aggiungere caffè in grani al serbatoio del caffè in grani. (Fig. 4)
4. Collegare la spina a una presa di corrente. (Fig. 5)
5. Premere il pulsante di accensione. La macchina da caffè eseguirà un controllo automatico e pulirà il circuito interno. (Fig. 6)

AVVERTENZA: Durante la pulizia automatica uscirà acqua calda dall'erogatore del caffè. Tenere le mani lontane dagli erogatori di liquido per evitare ustioni.

6. Una volta accesa la macchina da caffè, premere il pulsante corrispondente per preparare la bevanda desiderata. (Fig. 7)
7. Per spegnere la macchina da caffè mentre è accesa, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.

3.2. FUNZIONAMENTO QUOTIDIANO

3.2.1. Regolazione del grado di macinatura

Regolare il grado di macinatura solo mentre il macinacaffè è in funzione.
Selezionare il grado di macinatura in base al livello di tostatura dei chicchi di caffè utilizzati. Si consiglia di utilizzare chicchi a tostatura media. I chicchi eccessivamente oleosi o troppo secchi possono influire sul risultato della macinatura e renderla troppo grossolana o troppo fine.
Come regola generale, regolare il grado di macinatura leggermente verso una macinatura più grossolana.

- Se il caffè macinato è troppo grosso, ruotare la manopola di regolazione della macinatura in senso antiorario.
- Se il caffè macinato è troppo fine, ruotare la manopola di regolazione della macinatura in senso orario.

(Fig. 8)

NOTA:

- Regolare il grado di macinatura gradualmente. Non modificare la regolazione di più di una posizione alla volta. Dopo ogni regolazione, preparare un caffè per verificarne il risultato.
- Premere il perno situato al centro della manopola con uno strumento adeguato per ampliare l'intervallo di regolazione in quella direzione.

Raccomandazioni sul caffè in grani

- Non introdurre una quantità eccessiva di caffè in grani nel serbatoio né lasciare i grani conservati per troppo tempo. Con il passare del tempo, i grani perderanno freschezza, il che può influire sulla qualità del caffè preparato.
- Si consiglia di conservare i chicchi di caffè per un massimo di 3 giorni.
- Se i chicchi si inumidiscono —specialmente in ambienti con un alto livello di umidità—, è possibile che non vengano macinati correttamente. Ciò può causare problemi durante la preparazione o un caffè di minore intensità.
- Se i chicchi di caffè sono umidi e non possono spostarsi facilmente all'interno del serbatoio, rimuoverli con un'apposita bacchetta per mescolare. Quindi, regolare la manopola di macinatura sulla posizione più grossolana e preparare un caffè per verificare se il macinacaffè funziona correttamente. Se il macinacaffè torna a macinare il caffè normalmente, ripristinare l'impostazione originale mentre il macinacaffè è in funzione.
- Se i chicchi sono umidi e il macinacaffè non riesce a macinarli, regolare la manopola di macinatura sulla posizione più grossolana. Aggiungere una piccola quantità di caffè in grani al serbatoio e preparare una bevanda per verificare il funzionamento del macinacaffè. Se il macinacaffè torna a funzionare correttamente, ripristinare l'impostazione originale mentre è in funzione. Se si effettua questa regolazione per la prima volta, ripetere il processo più volte se necessario.

3.2.2. Estrazione e posizionamento del serbatoio dell'acqua, del gruppo erogatore e del vassoio raccogligocce

Estrazione dei componenti (Fig. 9)

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua tirandolo verso l'alto.
2. Tirare lo sportello laterale destro verso l'esterno per aprirlo.
3. Rimuovere il vassoio raccogligocce.
4. Premere la maniglia del gruppo erogatore ed estrarlo.

Posizionamento dei componenti (Fig. 10)

1. Collocare il serbatoio dell'acqua nel suo alloggiamento.
2. Inserire il gruppo erogatore nel vassoio raccogligocce.
3. Spingere il gruppo erogatore lungo la fessura fino a sentire un clic.

NOTA:

- Durante l'installazione del gruppo erogatore, assicurarsi che sia correttamente fissato. Si deve sentire un clic quando lo si posiziona. Se non è installato correttamente, reinserirlo prima di chiudere lo sportello laterale.
- Dopo aver posizionato il serbatoio dell'acqua, verificare che sia allineato con il coperchio superiore. Se non è correttamente livellato, premerlo verso il basso finché non si incastra bene.

3.3. MENU IMPOSTAZIONI

Con la macchina da caffè in modalità standby, tenere premuto il pulsante delle impostazioni per 3 secondi per accedere al menu delle impostazioni. (Fig. 11)

3.3.1. Regolazione dei parametri di espresso e americano

Accedendo al menu, le icone di Espresso e Americano lampeggeranno. Premere l'icona della bevanda corrispondente per configurarne i parametri. (Fig. 12)

Regolazione dell'espresso

1. Premere il pulsante Espresso per accedere alla regolazione della quantità di caffè macinato. (Fig. 13)
2. Premere il pulsante + o − per aumentare o ridurre la quantità di caffè macinato.
3. Premere il pulsante di conferma per accedere alla regolazione del volume di espresso. (Fig. 14)
4. Premere il pulsante + o − per regolare il volume di caffè.

Regolazione dell'americano

1. Premere il pulsante Americano per accedere alla regolazione della quantità di caffè macinato. (Fig. 15)
2. Premere il pulsante + o − per aumentare o ridurre la quantità di caffè macinato.
3. Premere il pulsante di conferma per accedere alla regolazione del volume di caffè americano. (Fig. 16)
4. Premere il pulsante + o − per regolare il volume di caffè.
5. Premere il pulsante di conferma per accedere alla regolazione della quantità di acqua calda. (Fig. 17)
6. Premere il pulsante + o − per regolare la quantità di acqua calda.
7. Quando si è terminato di configurare i parametri, premere il pulsante di conferma per accedere all'elemento successivo del menu.

3.3.2. Regolazione della temperatura

(Fig. 18)

1. Accedere al menu delle impostazioni.
2. Premere il pulsante di regolazione della temperatura per accedere alla schermata di configurazione della temperatura del caffè.
3. Premere il pulsante + o − per aumentare o ridurre la temperatura del caffè.

3.3.3. Impostazioni di inizializzazione

(Fig. 19)

1. Accedere al menu delle impostazioni.
2. Tenere premuto il pulsante di inizializzazione per accedere alle impostazioni di inizializzazione.
3. Premere il pulsante di conferma per avviare il processo di inizializzazione.

3.3.4. Decalcificazione

La funzione di decalcificazione è disponibile nel menu delle impostazioni. Consultare il paragrafo 5.1. Decalcificazione per informazioni dettagliate sulla procedura.

3.4. PREPARAZIONE DELL'ESPRESSO

1. Regolare l'altezza dell'erogatore del caffè e posizionare una tazza sotto. (Fig. 20)
2. Premere il pulsante Espresso per avviare la preparazione. (Fig. 21)
3. Durante la preparazione, è possibile regolare i seguenti parametri:

- Durante la macinatura —quando viene visualizzata l'unità g nella parte destra dello schermo—, premere + o − per regolare la quantità di caffè macinato.
- Durante l'erogazione del caffè —quando viene visualizzata l'unità ml nella parte destra dello schermo—, premere + o − per regolare il volume di caffè.
- Premere l'icona della doppia tazza per preparare due tazze di caffè identiche in modo consecutivo.
- Premere l'icona di arresto per interrompere la preparazione prima che finisca.

Caffè Lungo:

È possibile aumentare il volume di erogazione dell'Espresso per preparare un caffè lungo.
A differenza del caffè americano, in cui si aggiunge acqua calda al caffè già preparato, il caffè lungo si ottiene prolungando l'estrazione di una stessa dose di caffè macinato. Come risultato, si ottiene una bevanda con maggiore volume e un sapore meno concentrato, anche se può presentare note più amare a causa dell'estrazione prolungata.
Se il risultato sembra troppo intenso o amaro, ridurre il volume di caffè selezionato o preparare un Espresso di minore quantità.

3.5. PREPARAZIONE DELL'AMERICANO

1. Regolare l'altezza dell'erogatore del caffè e posizionare una tazza sotto. (Fig. 20)
2. Premere il pulsante Americano per avviare la preparazione. (Fig. 22)
3. Durante la preparazione, è possibile regolare i seguenti parametri:

- Durante la macinatura —quando viene visualizzata l'unità g nella parte destra dello schermo—, premere + o − per regolare la quantità di caffè macinato.
- Durante l'erogazione del caffè —quando viene visualizzata l'unità ml nella parte destra dello schermo—, premere + o − per regolare il volume di caffè.
- Premere l'icona della doppia tazza per preparare due tazze di caffè identiche in modo consecutivo.
- Premere l'icona di arresto per interrompere la preparazione prima che finisca.

Nota:

Ricetta classica di Espresso + acqua per gustare un caffè leggermente più delicato ma preservando la base di un Espresso.

3.6. PREPARAZIONE DI DUE TAZZE

1. Regolare l'altezza dell'erogatore del caffè e posizionare due tazze sotto. (Fig. 20)
2. Premere l'icona della doppia tazza per attivare la modalità doppia tazza. (Fig. 23)
3. Premere il pulsante Espresso o Americano per preparare la bevanda selezionata. (Fig. 24)
4. Durante la preparazione, è possibile regolare i seguenti parametri:

- Durante la macinatura —quando viene visualizzata l'unità g nella parte destra dello schermo—, premere + o − per regolare la quantità di caffè macinato.
- Durante l'erogazione del caffè —quando viene visualizzata l'unità ml nella parte destra dello schermo—, premere + o − per regolare il volume di caffè.
- Premere l'icona di arresto per interrompere la preparazione prima che finisca.

3.7. PREPARAZIONE DI ACQUA CALDA

1. Regolare l'altezza dell'erogatore del caffè e posizionare una tazza sotto. (Fig. 20)
2. Premere il pulsante Acqua calda per erogare acqua calda. (Fig. 25)
3. Il volume predefinito di acqua calda è di 250 ml.
4. Quando è stata erogata la quantità di acqua desiderata, premere l'icona di arresto per terminare il processo.

AVVERTENZA: Durante l'erogazione uscirà acqua ad alta temperatura. Tenere le mani lontane dall'erogatore del caffè per evitare ustioni.

4. Pulizia e manutenzione

4.1. DECALCIFICAZIONE

(Fig. 26)

1. Versare il prodotto decalcificante in un recipiente con acqua pulita e attendere che si dissolva completamente. (Fig. 27)
2. Accedere al menu delle impostazioni e premere ripetutamente il pulsante delle impostazioni finché non si illumina l'icona di decalcificazione sullo schermo.
3. Posizionare un recipiente di capacità sufficiente sotto l'erogatore del caffè e l'ugello del vapore.
4. Versare la soluzione decalcificante nel serbatoio dell'acqua. Quindi, aggiungere acqua pulita fino a raggiungere il livello massimo.
5. Premere il pulsante di conferma della decalcificazione. La macchina da caffè avvierà il programma di decalcificazione. (Fig. 28)
6. Quando si illumina l'icona di mancanza d'acqua, rimuovere il serbatoio dell'acqua, sciacquarlo e riempirlo completamente con acqua pulita.
7. Riposizionare il serbatoio dell'acqua. La macchina da caffè avvierà automaticamente il ciclo di risciacquo.
8. Se appare l'avviso di mancanza d'acqua durante il ciclo di risciacquo o in qualsiasi fase del processo, aggiungere acqua pulita al serbatoio dell'acqua.

9. Al termine del processo di decalcificazione, la macchina da caffè tornerà alla schermata di standby. (Fig. 29)

AVVERTENZA: Utilizzare esclusivamente prodotti decalcificanti adatti per macchine da caffè automatiche.

4.2. PULIZIA SEMPLICE DEI CONDOTTI

Questa funzione permette di sciacquare e preriscaldare i condotti interni e il gruppo erogatore.

1. Regolare l'altezza dell'erogatore del caffè e posizionare una tazza sotto. (Fig. 20)
2. Tenere premuto l'icona di pulizia per 3 secondi per attivare la funzione di pulizia semplice dei condotti. (Fig. 30)

NOTA: Se non si è utilizzata la macchina da caffè per un periodo prolungato, eseguire una pulizia semplice dei condotti prima di preparare il caffè. In questo modo, si contribuirà a migliorare la qualità della bevanda.

4.3. PULIZIA E MANUTENZIONE QUOTIDIANA

Eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione periodicamente per prolungare la vita utile della macchina da caffè e mantenere una qualità ottimale del caffè.

Elemento	Metodo di pulizia e manutenzione	Frequenza / osservazioni
Gruppo erogatore	Rimuovere il gruppo erogatore, sciacquarlo sotto il rubinetto ed eliminare i residui di caffè dalla superficie del filtro.	Si consiglia di pulirlo dopo ogni giorno di utilizzo. Non lasciare trascorrere più di 2 giorni tra una pulizia e l'altra. Pulire la macchina da caffè con una pastiglia sgrassante specifica una volta alla settimana.
Vassoio raccogligocce e contenitore dei fondi di caffè	Rimuovere il vassoio raccogligocce e il contenitore dei fondi di caffè. Sciacquarli sotto il rubinetto e asciugarli con un panno.	Si consiglia di pulirli dopo ogni giorno di utilizzo. Non lasciare trascorrere più di 2 giorni tra una pulizia e l'altra.
Serbatoio dell'acqua	Sciacquarlo sotto il rubinetto.	Pulirlo ogni 3 giorni. Durante i mesi estivi o se si utilizza la macchina da caffè con poca frequenza, ridurre l'intervallo di pulizia.

Elemento	Metodo di pulizia e manutenzione	Frequenza / osservazioni
Serbatoio del caffè in grani	Pulire l'interno con un panno morbido e asciutto.	Pulirlo una volta alla settimana.
Condotto di uscita del caffè macinato	Controllare il condotto situato sopra il gruppo erogatore. Se ci sono residui di caffè macinato accumulati, rimuoverli con un panno morbido e asciutto.	Controllarlo una volta alla settimana.

AVVERTENZA: Non immergere la macchina da caffè, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
Consiglio aggiuntivo: Eseguire una manutenzione regolare per evitare problemi comuni e garantire il funzionamento ottimale della macchina da caffè

5. Risoluzione dei problemi

5.1. AVVISI E AVVERTENZE

(Fig. 31)

5.1.1. Avviso di mancanza di caffè in grani

Quando si illumina l'icona di mancanza di caffè in grani, il serbatoio del caffè in grani non contiene abbastanza caffè.
Soluzione: aggiungere caffè in grani al serbatoio.

5.1.2. Avviso di doppia tazza

Quando si illumina l'icona x2, la funzione doppia tazza sarà attivata. La macchina da caffè preparerà due tazze della bevanda selezionata in modo consecutivo.
NOTA: Se non c'è abbastanza caffè in grani durante la preparazione della prima bevanda, la preparazione della seconda tazza verrà annullata.

5.1.3. Avviso di sportello aperto

Quando si illumina l'icona di sportello aperto, lo sportello laterale destro non sarà correttamente chiuso.
Soluzione: verificare che lo sportello laterale destro sia completamente chiuso.

5.1.4. Allerta di mancanza d'acqua

Quando si illumina l'icona di mancanza d'acqua, il serbatoio dell'acqua non conterrà abbastanza acqua.
Soluzione: riempire il serbatoio con acqua pulita e posizionarlo correttamente nella macchina da caffè.

5.1.5. Avviso di gruppo erogatore non installato

Quando si illumina l'icona del gruppo erogatore, il gruppo erogatore non sarà installato o non sarà correttamente posizionato.
Soluzione: verificare che il gruppo erogatore sia correttamente inserito e fissato nella sua posizione.

5.1.6. Avviso del contenitore dei fondi di caffè e del vassoio raccogligocce

Quando si illumina l'icona del contenitore dei fondi di caffè:

1. Se l'icona lampeggia, il contenitore dei fondi di caffè non è posizionato o non è installato correttamente.
2. Se l'icona rimane illuminata, il contenitore dei fondi di caffè è pieno e deve essere svuotato.

NOTA: Per impostazione predefinita, la macchina da caffè richiederà di svuotare il contenitore dei fondi di caffè dopo aver preparato 8 bevande.

5.1.7. Avviso di spurgo del circuito idraulico

Quando si illuminano contemporaneamente le icone corrispondenti, la macchina da caffè non avrà pompato acqua correttamente.
Soluzione: verificare che il serbatoio dell'acqua contenga acqua sufficiente e premere il pulsante corrispondente per spurgare l'aria dal circuito idraulico.

5.2. TABELLA DI RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il contenitore dei fondi di caffè è troppo pieno.	Il contenitore dei fondi di caffè non è stato svuotato al momento della rimozione dei residui di caffè.	Ogni volta che la macchina da caffè richiede di rimuovere i residui, svuotare il vassoio raccogligocce, anche se contiene solo poche pastiglie di caffè.
Non è possibile estrarre il gruppo erogatore.	Lo sportello laterale è stato aperto o la macchina da caffè è stata scollegata mentre il gruppo erogatore tornava alla sua posizione iniziale.	Aprire lo sportello laterale o scollegare la macchina da caffè solo quando il gruppo erogatore è tornato completamente nella sua posizione iniziale.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il gruppo erogatore non si installa correttamente.	La posizione del gruppo erogatore si è spostata o il fermo si è allentato.	Riposizionare la camera di preparazione nella posizione di ricezione del caffè macinato. Se il fermo si è allentato, premere nuovamente il pulsante di rilascio prima di installare il gruppo erogatore.
Il caffè ha poca intensità.	La quantità di caffè macinato è insufficiente perché la macinatura è troppo fine.	Regolare il grado di macinatura verso una posizione più grossolana fino ad ottenere un risultato adeguato.
	I chicchi di caffè sono umidi e non si macinano correttamente.	Consultare il paragrafo 4.2.1. Regolazione del grado di macinatura.
	Il caffè macinato è troppo grosso.	Regolare il grado di macinatura fino ad ottenere un risultato adeguato.
Non esce caffè o il flusso di caffè è lento.	Il caffè macinato troppo fine può ostruire il filtro.	Regolare il grado di macinatura verso una posizione più grossolana e pulire il filtro.
	Il serbatoio dell'acqua non è correttamente posizionato.	Premere il serbatoio dell'acqua verso il basso finché non si incastra correttamente.

6. Specifiche tecniche

Prodotto: Cremmaet Cube Stretta Grey
Riferimento prodotto: EU01_137973
Potenza nominale: 1250-1450 W
Tensione: 220-240 V
Frequenza: 50/60 Hz

Prodotto: Cremmaet Cube Stretta Beige
Riferimento prodotto: EU01_139620
Potenza nominale: 1250-1450 W
Tensione: 220-240 V
Frequenza: 50/60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. Riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative applicabili, il prodotto e/o la batteria dovranno essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, dovrai rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo a un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per ottenere informazioni dettagliate sul modo più appropriato per smaltire i tuoi apparecchi elettrici ed elettronici e/o le relative batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Puoi consultare le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi e la loro marcatura sul nostro sito web.
Il rispetto delle linee guida precedenti aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. Garanzia e SAT

Cecotec risponderà all'utente o consumatore finale di qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e tempi stabiliti dalla normativa applicabile.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si rileva un problema con il prodotto o si ha qualche domanda, si prega di contattare il servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec tramite il numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. Copyright

I diritti di proprietà intellettuale sui testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti sono riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non potrà, né in parte né nella sua totalità, essere riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con alcun mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Dichiarazione di conformità UE semplificata

CE Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requi-

siti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato nel rispetto degli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Peças e componentes

Figura 1

1. Depósito de água
2. Tampa do depósito de café em grão
3. Botão de ajuste do grau de moagem
4. Botão de ligar/desligar
5. Painel de controlo
6. Saída de café
7. Tabuleiro de recolha de gotas
8. Depósito de borras
9. Unidade de preparação
10. Porta lateral direita

Nota:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente aos do produto.

2. Antes de usar

- Este aparelho apresenta uma embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para prevenir danos no aparelho se precisar de o transportar no futuro. Se desejar desfazer-se da embalagem original, certifique-se de que recicla todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se faltar algum ou não estiverem em bom estado, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Produto
- Manual de instruções

- Não retire o número de série do produto, para poder manter uma correta rastreabilidade do seu equipamento em caso de solicitar assistência.

3. Funcionamento

3.1. PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Desembale a máquina de café, retire-a da caixa e coloque-a sobre uma superfície estável, plana e resistente. (Fig. 2)
2. Retire o depósito de água, enxague-o e encha-o com água filtrada. Em seguida, volte a colocá-lo na máquina de café. (Fig. 3)
3. Adicione café em grão ao depósito de café em grão. (Fig. 4)
4. Ligue a ficha a uma tomada de corrente. (Fig. 5)
5. Prima o botão de ligar/desligar. A máquina de café realizará uma verificação automática e limpará o circuito interno. (Fig. 6)

ADVERTÊNCIA: Durante a limpeza automática, sairá água quente pela saída de café. Mantenha as mãos afastadas das saídas de líquido para evitar queimaduras.

6. Uma vez ligada a máquina de café, prima o botão correspondente para preparar a bebida desejada. (Fig. 7)
7. Para desligar a máquina de café enquanto está ligada, mantenha premido o botão de ligar/desligar durante 3 segundos.

3.2. FUNCIONAMENTO DIÁRIO

3.2.1. Ajuste do grau de moagem

Ajuste o grau de moagem apenas enquanto o moinho estiver em funcionamento.
Selecione o grau de moagem de acordo com o nível de torra dos grãos de café utilizados. Recomenda-se utilizar grãos de torra média. Grãos excessivamente oleosos ou demasiado secos podem afetar o resultado da moagem e fazer com que esta seja demasiado grossa ou demasiado fina.
Como regra geral, ajuste o grau de moagem ligeiramente para uma moagem mais grossa.

- Se o café moído for demasiado grosso, rode o botão de ajuste de moagem no sentido anti-horário.
- Se o café moído for demasiado fino, rode o botão de ajuste de moagem no sentido horário.

(Fig. 8)

NOTA:

- Ajuste o grau de moagem de forma gradual. Não modifique o ajuste mais de uma posição de cada vez. Após cada ajuste, prepare um café para verificar o resultado.
- Pressione o pino situado no centro do botão com uma ferramenta adequada para ampliar o intervalo de ajuste nessa direção.

Recomendações sobre o café em grão

- Não introduza uma quantidade excessiva de café em grão no depósito nem deixe os grãos armazenados durante demasiado tempo. Com o passar do tempo, os grãos perderão frescura, o que pode afetar a qualidade do café preparado.
- Recomenda-se conservar os grãos de café durante um máximo de 3 dias.
- Se os grãos ficarem húmidos — especialmente em ambientes com um alto nível de humidade —, é possível que não sejam moídos corretamente. Isto pode provocar incidências durante a preparação ou um café de menor intensidade.
- Se os grãos de café estiverem húmidos e não puderem deslocar-se facilmente no interior do depósito, retire-os com uma vareta de agitação adequada. Em seguida, ajuste o botão de moagem na posição mais grossa e prepare um café para verificar se o moinho funciona corretamente. Se o moinho voltar a moer o café com normalidade, restabeleça o ajuste original enquanto o moinho estiver em funcionamento.
- Se os grãos estiverem húmidos e o moinho não conseguir moê-los, ajuste o botão de moagem na posição mais grossa. Adicione uma pequena quantidade de café em grão ao depósito e prepare uma bebida para verificar o funcionamento do moinho. Se o moinho voltar a funcionar corretamente, restabeleça o ajuste original enquanto estiver em funcionamento. Se realizar este ajuste pela primeira vez, repita o processo várias vezes se for necessário.

3.2.2. Extração e colocação do depósito de água, da unidade de preparação e do tabuleiro de recolha de gotas

Extração dos componentes (Fig. 9)

1. Retire o depósito de água puxando-o para cima.
2. Puxe a porta lateral direita para fora para a abrir.
3. Retire o tabuleiro de recolha de gotas.
4. Pressione a pega da unidade de preparação e retire-a.

Colocação dos componentes (Fig. 10)

1. Coloque o depósito de água no seu alojamento.
2. Introduza a unidade de preparação no tabuleiro de recolha de gotas.
3. Empurre a unidade de preparação ao longo da ranhura até ouvir um clique.

NOTA:

- Ao instalar a unidade de preparação, certifique-se de que fica corretamente fixada. Deve ouvir um clique ao colocá-la. Se não ficar corretamente instalada, volte a introduzi-la antes de fechar a porta lateral.
- Após colocar o depósito de água, verifique se fica alinhado com a tampa superior. Se não ficar corretamente nivelado, pressione-o para baixo até encaixar bem.

3.3. MENU DE DEFINIÇÕES

Com a máquina de café em modo de espera, mantenha premido o botão de definições durante

3 segundos para aceder ao menu de definições. (Fig. 11)

3.3.1. Ajuste dos parâmetros de espresso e americano

Ao aceder ao menu, os ícones de Espresso e Americano piscarão. Prima o ícone da bebida correspondente para configurar os seus parâmetros. (Fig. 12)

Ajuste do espresso

1. Prima o botão Espresso para aceder ao ajuste da quantidade de café moído. (Fig. 13)
2. Prima o botão + ou − para aumentar ou reduzir a quantidade de café moído.
3. Prima o botão de confirmação para aceder ao ajuste do volume de espresso. (Fig. 14)
4. Prima o botão + ou − para ajustar o volume de café.

Ajuste do americano

1. Prima o botão Americano para aceder ao ajuste da quantidade de café moído. (Fig. 15)
2. Prima o botão + ou − para aumentar ou reduzir a quantidade de café moído.
3. Prima o botão de confirmação para aceder ao ajuste do volume de café americano. (Fig. 16)
4. Prima o botão + ou − para ajustar o volume de café.
5. Prima o botão de confirmação para aceder ao ajuste da quantidade de água quente. (Fig. 17)
6. Prima o botão + ou − para ajustar a quantidade de água quente.
7. Quando tiver terminado de configurar os parâmetros, prima o botão de confirmação para aceder ao seguinte elemento do menu.

3.3.2. Ajuste da temperatura

(Fig. 18)

1. Aceda ao menu de definições.
2. Prima o botão de ajuste de temperatura para aceder ao ecrã de configuração da temperatura do café.
3. Prima o botão + ou − para aumentar ou reduzir a temperatura do café.

3.3.3. Definições de inicialização

(Fig. 19)

1. Aceda ao menu de definições.
2. Mantenha premido o botão de inicialização para aceder às definições de inicialização.
3. Prima o botão de confirmação para iniciar o processo de inicialização.

3.3.4. Descalcificação

A função de descalcificação está disponível no menu de definições. Consulte o ponto 5.1. Descalcificação para obter informações detalhadas sobre o procedimento.

3.4. PREPARAÇÃO DE ESPRESSO

1. Ajuste a altura da saída de café e coloque uma chávena por baixo. (Fig. 20)
2. Prima o botão Espresso para iniciar a preparação. (Fig. 21)
3. Durante a preparação, pode ajustar os seguintes parâmetros:

- Durante a moagem —quando for apresentada a unidade g na parte direita do ecrã—, prima + ou − para ajustar a quantidade de café moído.
- Durante a dispensa de café —quando for apresentada a unidade ml na parte direita do ecrã—, prima + ou − para ajustar o volume de café.
- Prima o ícone de chávena dupla para preparar duas chávenas de café idênticas de forma consecutiva.
- Prima o ícone de paragem para parar a preparação antes de terminar.

Café Longo:

Pode aumentar o volume de saída do Espresso para preparar um café longo.
Ao contrário do café americano, em que se adiciona água quente ao café já preparado, o café longo obtém-se prolongando a extração de uma mesma dose de café moído. Como resultado, obtém-se uma bebida com maior volume e um sabor menos concentrado, embora possa apresentar notas mais amargas devido à extração prolongada.
Se o resultado lhe parecer demasiado intenso ou amargo, reduza o volume de café selecionado ou prepare um Espresso de menor quantidade.

3.5. PREPARAÇÃO DE AMERICANO

1. Ajuste a altura da saída de café e coloque uma chávena por baixo. (Fig. 20)
2. Prima o botão Americano para iniciar a preparação. (Fig. 22)
3. Durante a preparação, pode ajustar os seguintes parâmetros:

- Durante a moagem —quando for apresentada a unidade g na parte direita do ecrã—, prima + ou − para ajustar a quantidade de café moído.
- Durante a dispensa de café —quando for apresentada a unidade ml na parte direita do ecrã—, prima + ou − para ajustar o volume de café.
- Prima o ícone de chávena dupla para preparar duas chávenas de café idênticas de forma consecutiva.
- Prima o ícone de paragem para parar a preparação antes de terminar.

Nota:

Receita clássica de Espresso + água para desfrutar de um café ligeiramente mais suave, mas preservando a base de um Espresso.

3.6. PREPARAÇÃO DE DUAS CHÁVENAS

1. Ajuste a altura da saída de café e coloque duas chávenas por baixo. (Fig. 20)
2. Prima o ícone de chávena dupla para ativar o modo de chávena dupla. (Fig. 23)
3. Prima o botão Espresso ou Americano para preparar a bebida selecionada. (Fig. 24)
4. Durante a preparação, pode ajustar os seguintes parâmetros:

- Durante a moagem —quando for apresentada a unidade g na parte direita do ecrã—, prima + ou − para ajustar a quantidade de café moído.
- Durante a dispensa de café —quando for apresentada a unidade ml na parte direita do ecrã—, prima + ou − para ajustar o volume de café.
- Prima o ícone de paragem para parar a preparação antes de terminar.

3.7. PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE

1. Ajuste a altura da saída de café e coloque uma chávena por baixo. (Fig. 20)
2. Prima o botão Água quente para dispensar água quente. (Fig. 25)
3. O volume predefinido de água quente é de 250 ml.
4. Quando a quantidade de água desejada tiver sido dispensada, prima o ícone de paragem para finalizar o processo.

ADVERTÊNCIA: Durante a dispensa, sairá água a alta temperatura. Mantenha as mãos afastadas da saída de café para evitar queimaduras.

4. Limpeza e manutenção

4.1. DESCALCIFICAÇÃO

(Fig. 26)

1. Verta o produto descalcificante num recipiente com água limpa e espere até que se dissolva por completo. (Fig. 27)
2. Aceda ao menu de definições e prima o botão de definições repetidamente até que o ícone de descalcificação se ilumine no ecrã.
3. Coloque um recipiente de capacidade suficiente por baixo da saída de café e do bico de vapor.
4. Verta a solução descalcificante no depósito de água. Em seguida, adicione água limpa até atingir a marca de nível máximo.
5. Prima o botão de confirmação de descalcificação. A máquina de café iniciará o programa de descalcificação. (Fig. 28)
6. Quando o ícone de falta de água se iluminar, retire o depósito de água, enxague-o e encha-o completamente com água limpa.
7. Volte a colocar o depósito de água. A máquina de café iniciará automaticamente o ciclo de enxaguamento.
8. Se aparecer o aviso de falta de água durante o ciclo de enxaguamento ou em qualquer fase do processo, adicione água limpa ao depósito de água.
9. Ao finalizar o processo de descalcificação, a máquina de café voltará ao ecrã de espera. (Fig. 29)

ADVERTÊNCIA: Utilize exclusivamente produtos descalcificantes adequados para máquinas de café automáticas.

4.2. LIMPEZA SIMPLES DOS CONDUTOS

Esta função permite enxaguar e pré-aquecer os condutos internos e a unidade de preparação.

1. Ajuste a altura da saída de café e coloque uma chávena por baixo. (Fig. 20)
2. Mantenha premido o ícone de limpeza durante 3 segundos para ativar a função de limpeza simples dos condutos. (Fig. 30)

NOTA: Se não utilizou a máquina de café durante um período prolongado, realize uma limpeza simples dos condutos antes de preparar café. Deste modo, contribuirá para melhorar a qualidade da bebida.

4.3. LIMPEZA E MANUTENÇÃO DIÁRIAS

Realize as tarefas de limpeza e manutenção de forma periódica para prolongar a vida útil da máquina de café e manter uma ótima qualidade do café.

Elemento	Método de limpeza e manutenção	Frequência / observações
Unidade de preparação	Retire a unidade de preparação, enxague-a sob a torneira e elimine os restos de café da superfície do filtro.	Recomenda-se limpá-la após cada dia de uso. Não deixe passar mais de 2 dias entre limpezas. Limpe a máquina de café com uma pastilha desengordurante específica uma vez por semana.
Tabuleiro de recolha de gotas e depósito de borras	Retire o tabuleiro de recolha de gotas e o depósito de borras. Enxague-os sob a torneira e seque-os com um pano.	Recomenda-se limpá-los após cada dia de uso. Não deixe passar mais de 2 dias entre limpezas.
Depósito de água	Enxague-o sob a torneira.	Limpe-o a cada 3 dias. Durante os meses de verão ou se utilizar a máquina de café com pouca frequência, reduza o intervalo de limpeza.
Depósito de café em grão	Limpe o interior com um pano suave e seco.	Limpe-o uma vez por semana.
Conduto de saída de café moído	Verifique o conduto situado sobre a unidade de preparação. Se houver restos de café moído acumulados, retire-os com um pano suave e seco.	Verifique-o uma vez por semana.

ADVERTÊNCIA: Não mergulhe a máquina de café, o cabo de alimentação nem a ficha em água ou outros líquidos.
Conselho adicional: Realize uma manutenção regular para evitar problemas comuns e assegurar o ótimo funcionamento da máquina de café

5. Resolução de problemas

5.1. AVISOS E ADVERTÊNCIAS

(Fig. 31)

5.1.1. Aviso de falta de café em grão

Quando o ícone de falta de café em grão se iluminar, o depósito de café em grão não contém café suficiente.
Solução: adicione café em grão ao depósito.

5.1.2. Aviso de chávena dupla

Quando o ícone x2 se iluminar, a função de chávena dupla estará ativada. A máquina de café preparará duas chávenas da bebida selecionada de forma consecutiva.
NOTA: Se não houver café em grão suficiente durante a preparação da primeira bebida, a preparação da segunda chávena será cancelada.

5.1.3. Aviso de porta aberta

Quando o ícone de porta aberta se iluminar, a porta lateral direita não estará corretamente fechada.
Solução: verifique se a porta lateral direita está completamente fechada.

5.1.4. Alerta de falta de água

Quando o ícone de falta de água se iluminar, o depósito de água não conterá água suficiente.
Solução: encha o depósito com água limpa e coloque-o corretamente na máquina de café.

5.1.5. Aviso de unidade de preparação não instalada

Quando o ícone da unidade de preparação se iluminar, a unidade de preparação não estará instalada ou não estará corretamente colocada.
Solução: verifique se a unidade de preparação está corretamente introduzida e fixada na sua posição.

5.1.6. Aviso do depósito de borras e tabuleiro de recolha de gotas

Quando o ícone do depósito de borras se iluminar:

1. Se o ícone piscar, o depósito de borras não está colocado ou não está instalado corretamente.
2. Se o ícone permanecer iluminado, o depósito de borras está cheio e deve ser esvaziado.

NOTA: Por predefinição, a máquina de café solicitará para esvaziar o depósito de borras após preparar 8 bebidas.

5.1.7. Aviso de purga do circuito hidráulico

Quando os ícones correspondentes se iluminarem simultaneamente, a máquina de café não terá bombeado água corretamente.
Solução: verifique se o depósito de água contém água suficiente e prima o botão correspondente para purgar o ar do circuito hidráulico.

5.2. TABELA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O depósito de borras está demasiado cheio.	Não se esvaziou o depósito de borras ao retirar os resíduos de café.	Cada vez que a máquina de café solicitar para retirar os resíduos, esvazie o tabuleiro de recolha de gotas, mesmo que contenha apenas algumas pastilhas de café.
Não se pode extrair a unidade de preparação.	A porta lateral foi aberta ou a máquina de café foi desligada enquanto a unidade de preparação regressava à sua posição inicial.	Abra a porta lateral ou desligue a máquina de café apenas quando a unidade de preparação tiver regressado completamente à sua posição inicial.
A unidade de preparação não se instala corretamente.	A posição da unidade de preparação foi deslocada ou o trinco soltou-se.	Volte a colocar a câmara de preparação na posição de receção de café moído. Se o trinco se soltou, prima novamente o botão de libertação antes de instalar a unidade de preparação.
O café tem pouca intensidade.	A quantidade de café moído é insuficiente devido a uma moagem demasiado fina.	Ajuste o grau de moagem para uma posição mais grossa até obter um resultado adequado.
	Os grãos de café estão húmidos e não são moídos corretamente.	Consulte o ponto 4.2.1. Ajuste do grau de moagem.

Problema	Possível causa	Solução
	O café moído é demasiado grosso.	Ajuste o grau de moagem até obter um resultado adequado.
Não sai café ou o fluxo de café é lento.	O café moído demasiado fino pode obstruir o filtro.	Ajuste o grau de moagem para uma posição mais grossa e limpe o filtro.
	O depósito de água não está corretamente colocado.	Pressione o depósito de água para baixo até encaixar corretamente.

6. Especificações técnicas

Produto: Cremmaet Cube Stretta Grey
Referência do produto: EU01_137973
Potência nominal: 1250-1450 W
Voltagem: 220-240 V
Frequência: 50/60 Hz

Produto: Cremmaet Cube Stretta Beige
Referência do produto: EU01_139620
Potência nominal: 1250-1450 W
Voltagem: 220-240 V
Frequência: 50/60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos



Este símbolo indica que, de acordo com as normativas aplicáveis, o produto e/ou a bateria deverão ser descartados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de descartar os seus apare-

lhos elétricos e eletrónicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deverá contactar as autoridades locais.
Pode consultar a informação sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.
O cumprimento das diretrizes anteriores ajudará a proteger o meio ambiente.

8. Garantia e Serviço de Assistência Técnica

A Cecotec responderá perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos na normativa aplicável.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal especializado.
Se detetar uma incidência com o produto ou tiver alguma questão, entre em contacto com o serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. Direitos de Autor

Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não poderá, nem em parte nem na sua totalidade, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por nenhum meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a prévia autorização da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Declaração UE de conformidade simplificada

CE Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto cumpre com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das normativas aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado em conformidade com os padrões de segurança e qualidade exigidos. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte endereço web: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Onderdelen en componenten

Afbeelding 1

1. Waterreservoir
2. Deksel bonenreservoir
3. Maalgraadinstelknop
4. Aan/uit-knop
5. Bedieningspaneel
6. Koffie-uitloop
7. Lekbak
8. Koffiedikreservoir
9. Zetgroep
10. Rechter zijdeur

Opmerking:
De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. Voor gebruik

- Dit apparaat heeft een verpakking die is ontworpen om het tijdens transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en andere verpakkingsmaterialen op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat u alle onderdelen correct recyclet.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er iets ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos:

- Product
- Handleiding

- Verwijder het serienummer van het product niet, om een correcte traceerbaarheid van uw apparaat te behouden in geval van assistentie.

3. Werking

3.1. EERSTE INGEBRUIKNAME

1. Pak de koffiemachine uit, haal hem uit de doos en plaats hem op een stabiel, vlak en stevig oppervlak. (Afb. 2)
2. Verwijder het waterreservoir, spoel het af en vul het met gefilterd water. Plaats het vervolgens terug in de koffiemachine. (Afb. 3)
3. Voeg koffiebonen toe aan het bonenreservoir. (Afb. 4)
4. Steek de stekker in een stopcontact. (Afb. 5)
5. Druk op de aan/uit-knop. De koffiemachine voert een automatische controle uit en reinigt het interne circuit. (Afb. 6)

WAARSCHUWING: Tijdens de automatische reiniging komt er heet water uit de koffie-uitloop. Houd uw handen uit de buurt van de vloeistofuitlaten om brandwonden te voorkomen.

6. Zodra de koffiemachine is ingeschakeld, drukt u op de bijbehorende knop om de gewenste drank te bereiden. (Afb. 7)
7. Om de koffiemachine uit te schakelen terwijl deze aanstaat, houdt u de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt.

3.2. DAGELIJKS GEBRUIK

3.2.1. Maalgraad instellen

Stel de maalgraad alleen in terwijl de molen in werking is.
Selecteer de maalgraad op basis van de branding van de gebruikte koffiebonen. Het wordt aanbevolen om medium gebrande bonen te gebruiken. Te olieachtige of te droge bonen kunnen het maalresultaat beïnvloeden en ervoor zorgen dat het te grof of te fijn is.
Stel de maalgraad in het algemeen iets grover in.

- Als de gemalen koffie te grof is, draai dan de maalgraadinstelknop tegen de klok in.
- Als de gemalen koffie te fijn is, draai dan de maalgraadinstelknop met de klok mee.

(Afb. 8)

OPMERKING:

- Stel de maalgraad geleidelijk in. Wijzig de instelling niet meer dan één positie per keer. Bereid na elke aanpassing een koffie om het resultaat te controleren.
- Druk de pin in het midden van de knop in met een geschikt gereedschap om het instelbereik in die richting te vergroten.

Aanbevelingen voor koffiebonen

- Doe geen overmatige hoeveelheid koffiebonen in het reservoir en bewaar de bonen niet te lang. Na verloop van tijd verliezen de bonen hun versheid, wat de kwaliteit van de gezette koffie kan beïnvloeden.

- Het wordt aanbevolen om koffiebonen maximaal 3 dagen te bewaren.
- Als de bonen vochtig worden — vooral in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid — is het mogelijk dat ze niet correct worden gemalen. Dit kan leiden tot problemen tijdens de bereiding of een minder intense koffie.
- Als de koffiebonen vochtig zijn en niet gemakkelijk in het reservoir kunnen bewegen, verwijder ze dan met een geschikte roerstaaf. Stel vervolgens de maalknop in op de grofste stand en zet een koffie om te controleren of de molen correct werkt. Als de molen de koffie weer normaal maalt, herstel dan de oorspronkelijke instelling terwijl de molen in werking is.
- Als de bonen vochtig zijn en de molen ze niet kan malen, stel dan de maalknop in op de grofste stand. Voeg een kleine hoeveelheid koffiebonen toe aan het reservoir en bereid een drankje om de werking van de molen te controleren. Als de molen weer correct werkt, herstel dan de oorspronkelijke instelling terwijl deze in werking is. Als u deze aanpassing voor de eerste keer uitvoert, herhaal het proces dan indien nodig meerdere keren.

3.2.2. Verwijderen en plaatsen van het waterreservoir, de zetgroep en de lekbak

Onderdelen verwijderen (Afb. 9)

1. Verwijder het waterreservoir door het omhoog te trekken.
2. Trek de rechter zijdeur naar buiten om deze te openen.
3. Verwijder de lekbak.
4. Druk op de hendel van de zetgroep en trek deze eruit.

Onderdelen plaatsen (Afb. 10)

1. Plaats het waterreservoir in de daarvoor bestemde ruimte.
2. Plaats de zetgroep in de lekbak.
3. Duw de zetgroep langs de gleuf totdat u een klik hoort.

OPMERKING:

- Zorg er bij het installeren van de zetgroep voor dat deze correct is bevestigd. U moet een klik horen wanneer u deze plaatst. Als deze niet correct is geïnstalleerd, plaats deze dan opnieuw voordat u de zijdeur sluit.
- Controleer na het plaatsen van het waterreservoir of het is uitgelijnd met de bovenklep. Als het niet correct is genivelleerd, druk het dan naar beneden totdat het goed vastzit.

3.3. INSTELLINGENMENU

Houd de instellingenknop 3 seconden ingedrukt terwijl de koffiemachine in stand-bymodus staat om het instellingenmenu te openen. (Afb. 11)

3.3.1. Parameters voor espresso en americano instellen

Bij het openen van het menu knipperen de pictogrammen voor Espresso en Americano. Druk op het pictogram van de betreffende drank om de parameters in te stellen. (Afb. 12)

Espresso instellen

1. Druk op de knop Espresso om de instelling voor de hoeveelheid gemalen koffie te openen. (Afb. 13)
2. Druk op de knop + of − om de hoeveelheid gemalen koffie te verhogen of te verlagen.
3. Druk op de bevestigingsknop om de instelling voor het espressokoffievolume te openen. (Afb. 14)
4. Druk op de knop + of − om het koffievolume aan te passen.

Americano instellen

1. Druk op de knop Americano om de instelling voor de hoeveelheid gemalen koffie te openen. (Afb. 15)
2. Druk op de knop + of − om de hoeveelheid gemalen koffie te verhogen of te verlagen.
3. Druk op de bevestigingsknop om de instelling voor het Americano-koffievolume te openen. (Afb. 16)
4. Druk op de knop + of − om het koffievolume aan te passen.
5. Druk op de bevestigingsknop om de instelling voor de hoeveelheid heet water te openen. (Afb. 17)
6. Druk op de knop + of − om de hoeveelheid heet water aan te passen.
7. Wanneer u klaar bent met het configureren van de parameters, drukt u op de bevestigingsknop om naar het volgende menu-item te gaan.

3.3.2. Temperatuur instellen

(Afb. 18)

1. Open het instellingenmenu.
2. Druk op de temperatuurinstelknop om het scherm voor het instellen van de koffietemperatuur te openen.
3. Druk op de knop + of − om de koffietemperatuur te verhogen of te verlagen.

3.3.3. Initialisatie-instellingen

(Afb. 19)

1. Open het instellingenmenu.
2. Houd de initialisatieknop ingedrukt om de initialisatie-instellingen te openen.
3. Druk op de bevestigingsknop om het initialisatieproces te starten.

3.3.4. Ontkalken

De ontkalkingsfunctie is beschikbaar in het instellingenmenu. Raadpleeg paragraaf 5.1. Ontkalken voor gedetailleerde informatie over de procedure.

3.4. ESPRESSO BEREIDEN

1. Stel de hoogte van de koffie-uitloop in en plaats er een kopje onder. (Afb. 20)
2. Druk op de knop Espresso om de bereiding te starten. (Afb. 21)

3. Tijdens de bereiding kunt u de volgende parameters aanpassen:

- Tijdens het malen — wanneer de eenheid g aan de rechterkant van het scherm wordt weergegeven — drukt u op + of − om de hoeveelheid gemalen koffie aan te passen.
- Tijdens het doseren van koffie — wanneer de eenheid ml aan de rechterkant van het scherm wordt weergegeven — drukt u op + of − om het koffievolume aan te passen.
- Druk op het pictogram voor dubbele kop om twee identieke kopjes koffie achter elkaar te bereiden.
- Druk op het stop-pictogram om de bereiding te stoppen voordat deze is voltooid.

Lange koffie:

U kunt het uitgiftevolume van de Espresso verhogen om een lange koffie te bereiden.
In tegenstelling tot Americano, waarbij heet water wordt toegevoegd aan de reeds bereide koffie, wordt lange koffie verkregen door de extractie van dezelfde dosis gemalen koffie te verlengen. Het resultaat is een drank met een groter volume en een minder geconcentreerde smaak, hoewel het door de langere extractie bitterdere tonen kan hebben.
Als het resultaat te intens of bitter lijkt, verminder dan het geselecteerde koffievolume of bereid een Espresso met een kleinere hoeveelheid.

3.5. AMERICANO BEREIDEN

1. Stel de hoogte van de koffie-uitloop in en plaats er een kopje onder. (Afb. 20)
2. Druk op de knop Americano om de bereiding te starten. (Afb. 22)
3. Tijdens de bereiding kunt u de volgende parameters aanpassen:

- Tijdens het malen — wanneer de eenheid g aan de rechterkant van het scherm wordt weergegeven — drukt u op + of − om de hoeveelheid gemalen koffie aan te passen.
- Tijdens het doseren van koffie — wanneer de eenheid ml aan de rechterkant van het scherm wordt weergegeven — drukt u op + of − om het koffievolume aan te passen.
- Druk op het pictogram voor dubbele kop om twee identieke kopjes koffie achter elkaar te bereiden.
- Druk op het stop-pictogram om de bereiding te stoppen voordat deze is voltooid.

Opmerking:

Klassiek recept van Espresso + water om te genieten van een iets mildere koffie, maar met behoud van de basis van een Espresso.

3.6. TWEE KOPJES BEREIDEN

1. Stel de hoogte van de koffie-uitloop in en plaats er twee kopjes onder. (Afb. 20)
2. Druk op het pictogram voor dubbele kop om de dubbele kop-modus te activeren. (Afb. 23)
3. Druk op de knop Espresso of Americano om de geselecteerde drank te bereiden. (Afb. 24)
4. Tijdens de bereiding kunt u de volgende parameters aanpassen:

- Tijdens het malen — wanneer de eenheid g aan de rechterkant van het scherm wordt weergegeven — drukt u op + of − om de hoeveelheid gemalen koffie aan te passen.

- Tijdens het doseren van koffie — wanneer de eenheid ml aan de rechterkant van het scherm wordt weergegeven — drukt u op + of − om het koffievolume aan te passen.
- Druk op het stop-pictogram om de bereiding te stoppen voordat deze is voltooid.

3.7. HEET WATER BEREIDEN

1. Stel de hoogte van de koffie-uitloop in en plaats er een kopje onder. (Afb. 20)
2. Druk op de knop Heet water om heet water te doseren. (Afb. 25)
3. Het standaardvolume heet water is 250 ml.
4. Wanneer de gewenste hoeveelheid water is gedoseerd, drukt u op het stop-pictogram om het proces te beëindigen.

WAARSCHUWING: Tijdens het doseren komt er water met hoge temperatuur uit. Houd uw handen uit de buurt van de koffie-uitloop om brandwonden te voorkomen.

4. Reiniging en onderhoud

4.1. ONTKALKEN

(Afb. 26)

1. Giet het ontkalkingsmiddel in een bak met schoon water en wacht tot het volledig is opgelost. (Afb. 27)
2. Open het instellingenmenu en druk herhaaldelijk op de instellingenknop totdat het ontkalkingspictogram op het scherm oplicht.
3. Plaats een voldoende grote bak onder de koffie-uitloop en de stoompijp.
4. Giet de ontkalkingsoplossing in het waterreservoir. Voeg vervolgens schoon water toe tot het maximale niveau.
5. Druk op de bevestigingsknop voor ontkalken. De koffiemachine start het ontkalkingsprogramma. (Afb. 28)
6. Wanneer het pictogram voor watertekort oplicht, verwijdert u het waterreservoir, spoelt u het af en vult u het volledig met schoon water.
7. Plaats het waterreservoir terug. De koffiemachine start automatisch de spoelcyclus.
8. Als de waarschuwing voor watertekort verschijnt tijdens de spoelcyclus of in een andere fase van het proces, voeg dan schoon water toe aan het waterreservoir.
9. Na afloop van het ontkalkingsproces keert de koffiemachine terug naar het stand-byscherm. (Afb. 29)

WAARSCHUWING: Gebruik uitsluitend ontkalkingsmiddelen die geschikt zijn voor volautomatische koffiemachines.

4.2. EENVOUDIGE REINIGING VAN DE LEIDINGEN

Deze functie maakt het mogelijk om de interne leidingen en de zetgroep te spoelen en voor te verwarmen.

1. Stel de hoogte van de koffie-uitloop in en plaats er een kopje onder. (Afb. 20)

2. Houd het reinigingspictogram 3 seconden ingedrukt om de functie voor eenvoudige reiniging van de leidingen te activeren. (Afb. 30)

OPMERKING: Als u de koffiemachine gedurende een langere periode niet hebt gebruikt, voer dan een eenvoudige reiniging van de leidingen uit voordat u koffie zet. Dit draagt bij aan het verbeteren van de kwaliteit van de drank.

4.3. DAGELIJKSE REINIGING EN ONDERHOUD

Voer regelmatig reinigings- en onderhoudstaken uit om de levensduur van de koffiemachine te verlengen en een optimale koffiekwaliteit te behouden.

Onderdeel	Reinigings- en onderhoudsmethode	Frequentie / opmerkingen
Zetgroep	Verwijder de zetgroep, spoel deze onder de kraan af en verwijder koffieresten van het filteroppervlak.	Het wordt aanbevolen om deze na elk dagelijks gebruik te reinigen. Laat niet meer dan 2 dagen tussen reinigingen. Reinig de koffiemachine één keer per week met een specifieke ontvettingstablet.
Lekbak en koffiedikreservoir	Verwijder de lekbak en het koffiedikreservoir. Spoel ze onder de kraan af en droog ze met een doek.	Het wordt aanbevolen om deze na elk dagelijks gebruik te reinigen. Laat niet meer dan 2 dagen tussen reinigingen.
Waterreservoir	Spoel het onder de kraan af.	Reinig het elke 3 dagen. Verkort het reinigingsinterval tijdens de zomermaanden of als u de koffiemachine zelden gebruikt.
Bonenreservoir	Reinig de binnenkant met een zachte, droge doek.	Reinig het één keer per week.
Uitloop voor gemalen koffie	Controleer de leiding boven de zetgroep. Als er gemalen koffieresten zijn opgehoopt, verwijder deze dan met een zachte, droge doek.	Controleer het één keer per week.

WAARSCHUWING: Dompel de koffiemachine, het netsnoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
Extra tip: Voer regelmatig onderhoud uit om veelvoorkomende problemen te voorkomen en de optimale werking van de koffiemachine te garanderen.

5. Probleemoplossing

5.1. MELDINGEN EN WAARSCHUWINGEN

(Afb. 31)

5.1.1. Melding bonentekort

Wanneer het pictogram voor bonentekort oplicht, bevat het bonenreservoir niet voldoende koffie.
Oplossing: voeg koffiebonen toe aan het reservoir.

5.1.2. Melding dubbele kop

Wanneer het pictogram x2 oplicht, is de dubbele kop-functie geactiveerd. De koffiemachine bereidt twee kopjes van de geselecteerde drank achter elkaar.
OPMERKING: Als er onvoldoende koffiebonen zijn tijdens de bereiding van de eerste drank, wordt de bereiding van het tweede kopje geannuleerd.

5.1.3. Melding deur open

Wanneer het pictogram voor open deur oplicht, is de rechter zijdeur niet correct gesloten.
Oplossing: controleer of de rechter zijdeur volledig gesloten is.

5.1.4. Waarschuwing watertekort

Wanneer het pictogram voor watertekort oplicht, bevat het waterreservoir niet voldoende water.
Oplossing: vul het reservoir met schoon water en plaats het correct in de koffiemachine.

5.1.5. Melding zetgroep niet geïnstalleerd

Wanneer het pictogram van de zetgroep oplicht, is de zetgroep niet geïnstalleerd of niet correct geplaatst.
Oplossing: controleer of de zetgroep correct is geplaatst en vastgezet.

5.1.6. Melding koffiedikreservoir en lekbak

Wanneer het pictogram van het koffiedikreservoir oplicht:

1. Als het pictogram knippert, is het koffiedikreservoir niet geplaatst of niet correct geïnstalleerd.
2. Als het pictogram blijft branden, is het koffiedikreservoir vol en moet het worden geleegd.

OPMERKING: Standaard vraagt de koffiemachine om het koffiedikreservoir te legen na het bereiden van 8 dranken.

5.1.7. Melding ontluchting hydraulisch circuit

Wanneer de betreffende pictogrammen gelijktijdig oplichten, heeft de koffiemachine het water niet correct gepompt.
Oplossing: controleer of het waterreservoir voldoende water bevat en druk op de betreffende knop om de lucht uit het hydraulische circuit te ontluchten.

5.2. PROBLEEMOPLOSSINGSTABEL

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het koffiedikreservoir is te vol.	Het koffiedikreservoir is niet geleegd bij het verwijderen van de koffieresten.	Leeg de lekbak telkens wanneer de koffiemachine vraagt om de resten te verwijderen, zelfs als deze slechts enkele koffiepads bevat.
De zetgroep kan niet worden verwijderd.	De zijdeur is geopend of de koffiemachine is losgekoppeld terwijl de zetgroep terugkeerde naar zijn oorspronkelijke positie.	Open de zijdeur of koppel de koffiemachine alleen los wanneer de zetgroep volledig is teruggekeerd naar zijn oorspronkelijke positie.
De zetgroep is niet correct geïnstalleerd.	De positie van de zetgroep is verschoven of de vergrendeling is losgeraakt.	Plaats de zetgroep terug in de positie voor het ontvangen van gemalen koffie. Als de vergrendeling is losgeraakt, drukt u opnieuw op de ontgrendelingsknop voordat u de zetgroep installeert.
De koffie is niet sterk genoeg.	De hoeveelheid gemalen koffie is onvoldoende omdat de maling te fijn is.	Stel de maalgraad in op een grovere stand totdat u een geschikt resultaat verkrijgt.
	De koffiebonen zijn vochtig en worden niet correct gemalen.	Raadpleeg paragraaf 4.2.1. Maalgraad instellen.
	De gemalen koffie is te grof.	Stel de maalgraad in totdat u een geschikt resultaat verkrijgt.
Er komt geen koffie uit of de koffiestroom is traag.	Te fijn gemalen koffie kan het filter verstoppen.	Stel de maalgraad in op een grovere stand en reinig het filter.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het waterreservoir is niet correct geplaatst.	Druk het waterreservoir naar beneden totdat het correct vastzit.

6. Technische specificaties

Product: Cremmaet Cube Stretta Grey
Productreferentie: EU01_137973
Nominaal vermogen: 1250-1450 W
Voltage: 220-240 V
Frequentie: 50/60 Hz

Product: Cremmaet Cube Stretta Beige
Productreferentie: EU01_139620
Nominaal vermogen: 1250-1450 W
Voltage: 220-240 V
Frequentie: 50/60 Hz

De technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

7. Recycling van elektrische en elektronische apparaten



Dit symbool geeft aan dat, in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, moet u de batterijen/accu's verwijderen en het naar een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt brengen.
Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om uw elektrische en elektronische apparaten en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient de consument contact op te nemen met de lokale autoriteiten.
U kunt informatie over nationale recycling systemen voor verpakkingen en hun markering raadplegen op onze website.
Het naleven van de bovenstaande richtlijnen zal helpen het milieu te beschermen.

8. Garantie en technische dienst

Cecotec is aansprakelijk jegens de gebruiker of eindconsument voor elk gebrek aan conformiteit dat bestaat op het moment van levering van het product, onder de voorwaarden en binnen de termijnen die de toepasselijke regelgeving voorschrijft.
Het wordt aanbevolen dat reparaties worden uitgevoerd door gespecialiseerd personeel.
Als u een probleem met het product detecteert of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële technische dienst van Cecotec via telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. Auteursrecht

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag, noch geheel noch gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een zoeksysteem, verzonden of verspreid via enig middel (elektronisch, mechanisch, fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder de voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

CE Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke regelgeving in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, gefabriceerd en getest met inachtneming van de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende webadres: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Części i komponenty

Rysunek 1

1. Zbiornik na wodę
2. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
3. Pokrętło regulacji stopnia mielenia
4. Przycisk zasilania
5. Panel sterowania
6. Wylot kawy
7. Tacka ociekowa
8. Pojemnik na fusy
9. Jednostka zaparzająca
10. Prawe drzwi boczne

Uwaga:
Grafiki w niniejszej instrukcji są schematycznymi przedstawieniami i mogą nie odpowiadać dokładnie wyglądowi produktu.

2. Przed użyciem

- To urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, upewnij się, że wszystkie elementy zostaną prawidłowo poddane recyklingowi.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są kompletne i w dobrym stanie. W przypadku braku lub uszkodzenia któregokolwiek z nich, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość pudełka:

- Produkt
- Instrukcja obsługi

- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby zapewnić prawidłową identyfikowalność urządzenia w przypadku konieczności skorzystania z pomocy technicznej.

3. Obsługa

3.1. PIERWSZE URUCHOMIENIE

1. Rozpakuj ekspres, wyjmij go z pudełka i umieść na stabilnej, płaskiej i wytrzymałej powierzchni. (Rys. 2)
2. Wyjmij zbiornik na wodę, opłucz go i napełnij przefiltrowaną wodą. Następnie umieść go z powrotem w ekspresie. (Rys. 3)
3. Wsyp ziarna kawy do pojemnika na ziarna kawy. (Rys. 4)
4. Podłącz wtyczkę do gniazdka. (Rys. 5)
5. Naciśnij przycisk zasilania. Ekspres przeprowadzi automatyczną kontrolę i wyczyści obwód wewnętrzny. (Rys. 6)

OSTRZEŻENIE: Podczas automatycznego czyszczenia z wylotu kawy będzie wydobywać się gorąca woda. Trzymaj ręce z dala od wylotów płynu, aby uniknąć oparzeń.

6. Po włączeniu ekspresu naciśnij odpowiedni przycisk, aby przygotować wybrany napój. (Rys. 7)
7. Aby wyłączyć ekspres, gdy jest włączony, przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.

3.2. CODZIENNA OBSŁUGA

3.2.1. Regulacja stopnia mielenia

Reguluj stopień mielenia tylko wtedy, gdy młynek pracuje.
Wybierz stopień mielenia w zależności od poziomu palenia użytych ziaren kawy. Zaleca się używanie ziaren średnio palonych. Ziarna zbyt oleiste lub zbyt suche mogą wpływać na wynik mielenia i powodować, że będzie ono zbyt grube lub zbyt drobne.
Zasadniczo, ustaw stopień mielenia nieco w kierunku grubszego mielenia.

- Jeśli kawa mielona jest zbyt gruba, obróć pokrętło regulacji mielenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Jeśli kawa mielona jest zbyt drobna, obróć pokrętło regulacji mielenia w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

(Rys. 8)

UWAGA:

- Stopień mielenia reguluj stopniowo. Nie zmieniaj ustawienia o więcej niż jedną pozycję naraz. Po każdej regulacji przygotuj kawę, aby sprawdzić rezultat.
- Naciśnij trzpień znajdujący się w środku pokrętła odpowiednim narzędziem, aby zwiększyć zakres regulacji w tym kierunku.

Zalecenia dotyczące ziaren kawy

- Nie wsypuj zbyt dużej ilości ziaren kawy do pojemnika ani nie przechowuj ziaren zbyt długo. Z biegiem czasu ziarna stracą świeżość, co może wpłynąć na jakość przygotowanej kawy.

- Zaleca się przechowywanie ziaren kawy maksymalnie przez 3 dni.
- Jeśli ziarna zawilgotnieją — zwłaszcza w środowiskach o wysokiej wilgotności — mogą nie zostać prawidłowo zmielone. Może to spowodować problemy podczas przygotowywania lub kawę o mniejszej intensywności.
- Jeśli ziarna kawy są wilgotne i nie mogą swobodnie przemieszczać się wewnątrz pojemnika, usuń je odpowiednim mieszadłem. Następnie ustaw pokrętło mielenia w pozycji najgrubszej i przygotuj kawę, aby sprawdzić, czy młynek działa prawidłowo. Jeśli młynek ponownie mieli kawę normalnie, przywróć pierwotne ustawienie, gdy młynek pracuje.
- Jeśli ziarna są wilgotne i młynek nie może ich zmielić, ustaw pokrętło mielenia w pozycji najgrubszej. Dodaj niewielką ilość ziaren kawy do pojemnika i przygotuj napój, aby sprawdzić działanie młynka. Jeśli młynek ponownie działa prawidłowo, przywróć pierwotne ustawienie, gdy pracuje. Jeśli wykonujesz tę regulację po raz pierwszy, powtórz proces kilka razy, jeśli to konieczne.

3.2.2. Wyjmowanie i wkładanie zbiornika na wodę, jednostki zaparzającej i tacki ociekowej

Wyjmowanie komponentów (Rys. 9)

1. Wyjmij zbiornik na wodę, pociągając go do góry.
2. Pociągnij prawe drzwi boczne na zewnątrz, aby je otworzyć.
3. Wyjmij tackę ociekową.
4. Naciśnij uchwyt jednostki zaparzającej i wyjmij ją.

Wkładanie komponentów (Rys. 10)

1. Umieść zbiornik na wodę w jego gnieździe.
2. Włóż jednostkę zaparzającą do tacki ociekowej.
3. Wsuń jednostkę zaparzającą wzdłuż prowadnicy, aż usłyszysz kliknięcie.

UWAGA:

- Podczas instalowania jednostki zaparzającej upewnij się, że jest ona prawidłowo zamocowana. Podczas wkładania powinieneś usłyszeć kliknięcie. Jeśli nie jest prawidłowo zainstalowana, włóż ją ponownie przed zamknięciem bocznych drzwi.
- Po umieszczeniu zbiornika na wodę sprawdź, czy jest on wyrównany z górną pokrywą. Jeśli nie jest prawidłowo wypoziomowany, naciśnij go w dół, aż zostanie prawidłowo osadzony.

3.3. MENU USTAWIEŃ

Gdy ekspres jest w trybie czuwania, przytrzymaj przycisk ustawień przez 3 sekundy, aby uzyskać dostęp do menu ustawień. (Rys. 11)

3.3.1. Regulacja parametrów espresso i americano

Po wejściu do menu ikony Espresso i Americano będą migać. Naciśnij ikonę odpowiedniego napoju, aby skonfigurować jego parametry. (Rys. 12)

Regulacja espresso

1. Naciśnij przycisk Espresso, aby uzyskać dostęp do regulacji ilości mielonej kawy. (Rys. 13)
2. Naciśnij przycisk + lub –, aby zwiększyć lub zmniejszyć ilość mielonej kawy.
3. Naciśnij przycisk potwierdzenia, aby uzyskać dostęp do regulacji objętości espresso. (Rys. 14)
4. Naciśnij przycisk + lub –, aby dostosować objętość kawy.

Regulacja americano

1. Naciśnij przycisk Americano, aby uzyskać dostęp do regulacji ilości mielonej kawy. (Rys. 15)
2. Naciśnij przycisk + lub –, aby zwiększyć lub zmniejszyć ilość mielonej kawy.
3. Naciśnij przycisk potwierdzenia, aby uzyskać dostęp do regulacji objętości kawy americano. (Rys. 16)
4. Naciśnij przycisk + lub –, aby dostosować objętość kawy.
5. Naciśnij przycisk potwierdzenia, aby uzyskać dostęp do regulacji ilości gorącej wody. (Rys. 17)
6. Naciśnij przycisk + lub –, aby dostosować ilość gorącej wody.
7. Po zakończeniu konfiguracji parametrów naciśnij przycisk potwierdzenia, aby przejść do następnego elementu menu.

3.3.2. Regulacja temperatury

(Rys. 18)

1. Przejdź do menu ustawień.
2. Naciśnij przycisk regulacji temperatury, aby uzyskać dostęp do ekranu konfiguracji temperatury kawy.
3. Naciśnij przycisk + lub –, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę kawy.

3.3.3. Ustawienia początkowe

(Rys. 19)

1. Przejdź do menu ustawień.
2. Przytrzymaj przycisk inicjalizacji, aby uzyskać dostęp do ustawień początkowych.
3. Naciśnij przycisk potwierdzenia, aby rozpocząć proces inicjalizacji.

3.3.4. Odkamienianie

Funkcja odkamieniania jest dostępna w menu ustawień. Szczegółowe informacje na temat procedury znajdują się w sekcji 5.1. Odkamienianie.

3.4. PRZYGOTOWANIE ESPRESSO

1. Dostosuj wysokość wylotu kawy i umieść pod nim filiżankę. (Rys. 20)
2. Naciśnij przycisk Espresso, aby rozpocząć przygotowywanie. (Rys. 21)
3. Podczas przygotowywania możesz dostosować następujące parametry:

- Podczas mielenia — gdy na prawej stronie ekranu wyświetlana jest jednostka g — naciśnij + lub −, aby dostosować ilość mielonej kawy.
- Podczas dozowania kawy — gdy na prawej stronie ekranu wyświetlana jest jednostka ml — naciśnij + lub −, aby dostosować objętość kawy.
- Naciśnij ikonę podwójnej filiżanki, aby przygotować dwie identyczne filiżanki kawy jedna po drugiej.
- Naciśnij ikonę zatrzymania, aby zatrzymać przygotowywanie przed jego zakończeniem.

Kawa Lungo:

Możesz zwiększyć objętość wylotu Espresso, aby przygotować kawę lungo.
W przeciwieństwie do kawy americano, do której dodaje się gorącą wodę do już przygotowanej kawy, kawa lungo uzyskiwana jest poprzez wydłużenie ekstrakcji tej samej dawki mielonej kawy. W rezultacie otrzymuje się napój o większej objętości i mniej skoncentrowanym smaku, choć może on mieć bardziej gorzkie nuty ze względu na wydłużoną ekstrakcję.
Jeśli wynik wydaje się zbyt intensywny lub gorzki, zmniejsz wybraną objętość kawy lub przygotuj Espresso o mniejszej ilości.

3.5. PRZYGOTOWANIE AMERICANO

1. Dostosuj wysokość wylotu kawy i umieść pod nim filiżankę. (Rys. 20)
2. Naciśnij przycisk Americano, aby rozpocząć przygotowywanie. (Rys. 22)
3. Podczas przygotowywania możesz dostosować następujące parametry:

- Podczas mielenia — gdy na prawej stronie ekranu wyświetlana jest jednostka g — naciśnij + lub −, aby dostosować ilość mielonej kawy.
- Podczas dozowania kawy — gdy na prawej stronie ekranu wyświetlana jest jednostka ml — naciśnij + lub −, aby dostosować objętość kawy.
- Naciśnij ikonę podwójnej filiżanki, aby przygotować dwie identyczne filiżanki kawy jedna po drugiej.
- Naciśnij ikonę zatrzymania, aby zatrzymać przygotowywanie przed jego zakończeniem.

Uwaga:

Klasyczna receptura Espresso + woda, aby cieszyć się nieco łagodniejszą kawą, zachowując jednocześnie bazę Espresso.

3.6. PRZYGOTOWANIE DWÓCH FILIŻANEK

1. Dostosuj wysokość wylotu kawy i umieść pod nim dwie filiżanki. (Rys. 20)
2. Naciśnij ikonę podwójnej filiżanki, aby aktywować tryb podwójnej filiżanki. (Rys. 23)
3. Naciśnij przycisk Espresso lub Americano, aby przygotować wybrany napój. (Rys. 24)
4. Podczas przygotowywania możesz dostosować następujące parametry:

- Podczas mielenia — gdy na prawej stronie ekranu wyświetlana jest jednostka g — naciśnij + lub −, aby dostosować ilość mielonej kawy.
- Podczas dozowania kawy — gdy na prawej stronie ekranu wyświetlana jest jednostka ml — naciśnij + lub −, aby dostosować objętość kawy.

- Naciśnij ikonę zatrzymania, aby zatrzymać przygotowywanie przed jego zakończeniem.

3.7. PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY

1. Dostosuj wysokość wylotu kawy i umieść pod nim filiżankę. (Rys. 20)
2. Naciśnij przycisk Gorąca woda, aby dozować gorącą wodę. (Rys. 25)
3. Domyślna objętość gorącej wody wynosi 250 ml.
4. Po dozowaniu żądanej ilości wody naciśnij ikonę zatrzymania, aby zakończyć proces.

OSTRZEŻENIE: Podczas dozowania będzie wydobywać się woda o wysokiej temperaturze. Trzymaj ręce z dala od wylotu kawy, aby uniknąć oparzeń.

4. Czyszczenie i konserwacja

4.1. ODKAMIENIANIE

(Rys. 26)

1. Wlej środek odkamieniający do pojemnika z czystą wodą i poczekaj, aż całkowicie się rozpuści. (Rys. 27)
2. Przejdź do menu ustawień i naciskaj przycisk ustawień wielokrotnie, aż na ekranie zaświeci się ikona odkamieniania.
3. Umieść pojemnik o wystarczającej pojemności pod wylotem kawy i dyszą pary.
4. Wlej roztwór odkamieniający do zbiornika na wodę. Następnie dodaj czystą wodę do maksymalnego poziomu.
5. Naciśnij przycisk potwierdzenia odkamieniania. Ekspres rozpocznie program odkamieniania. (Rys. 28)
6. Gdy zaświeci się ikona braku wody, wyjmij zbiornik na wodę, opłucz go i całkowicie napełnij czystą wodą.
7. Umieść zbiornik na wodę z powrotem. Ekspres automatycznie rozpocznie cykl płukania.
8. Jeśli podczas cyklu płukania lub w dowolnej fazie procesu pojawi się komunikat o braku wody, dodaj czystą wodę do zbiornika na wodę.
9. Po zakończeniu procesu odkamieniania ekspres powróci do ekranu gotowości. (Rys. 29)

OSTRZEŻENIE: Używaj wyłącznie środków odkamieniających odpowiednich do automatycznych ekspresów do kawy.

4.2. PROSTE CZYSZCZENIE PRZEWODÓW

Ta funkcja umożliwia płukanie i wstępne podgrzewanie wewnętrznych przewodów i jednostki zaparzającej.

1. Dostosuj wysokość wylotu kawy i umieść pod nim filiżankę. (Rys. 20)
2. Przytrzymaj ikonę czyszczenia przez 3 sekundy, aby aktywować funkcję prostego czyszczenia przewodów. (Rys. 30)

UWAGA: Jeśli ekspres nie był używany przez dłuższy czas, przed przygotowaniem kawy wykonaj

proste czyszczenie przewodów. W ten sposób przyczynisz się do poprawy jakości napoju.

4.3. CODZIENNE CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wykonuj regularne czyszczenie i konserwację, aby przedłużyć żywotność ekspresu i utrzymać optymalną jakość kawy.

Element	Metoda czyszczenia i konserwacji	Częstotliwość / uwagi
Jednostka zaparzająca	Wyjmij jednostkę zaparzającą, opłucz ją pod bieżącą wodą i usuń resztki kawy z powierzchni filtra.	Zaleca się czyszczenie po każdym dniu użytkowania. Nie dopuszczaj do upływu więcej niż 2 dni między czyszczeniami. Czyść ekspres specjalną tabletką odtłuszczającą raz w tygodniu.
Tacka ociekowa i pojemnik na fusy	Wyjmij tackę ociekową i pojemnik na fusy. Opłucz je pod bieżącą wodą i osusz ściereczką.	Zaleca się czyszczenie po każdym dniu użytkowania. Nie dopuszczaj do upływu więcej niż 2 dni między czyszczeniami.
Zbiornik na wodę	Opłucz pod bieżącą wodą.	Czyść co 3 dni. W miesiącach letnich lub jeśli używasz ekspresu rzadko, skróć interwał czyszczenia.
Pojemnik na ziarna kawy	Wyczyść wnętrze miękką, suchą ściereczką.	Czyść raz w tygodniu.
Przewód wylotowy mielonej kawy	Sprawdź przewód znajdujący się nad jednostką zaparzającą. Jeśli nagromadziły się resztki mielonej kawy, usuń je miękką, suchą ściereczką.	Sprawdzaj raz w tygodniu.

OSTRZEŻENIE: Nie zanurzaj ekspresu, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych płynach.
Dodatkowa wskazówka: Regularnie przeprowadzaj konserwację, aby uniknąć typowych problemów i zapewnić optymalne działanie ekspresu.

5. Rozwiązywanie problemów

5.1. KOMUNIKATY I OSTRZEŻENIA

(Rys. 31)

5.1.1. Komunikat o braku ziaren kawy

Gdy zaświeci się ikona braku ziaren kawy, oznacza to, że w pojemniku na ziarna kawy nie ma wystarczającej ilości kawy.
Rozwiązanie: dodaj ziarna kawy do pojemnika.

5.1.2. Komunikat o podwójnej filiżance

Gdy zaświeci się ikona x2, funkcja podwójnej filiżanki zostanie aktywowana. Ekspres przygotuje dwie filiżanki wybranego napoju jedna po drugiej.
UWAGA: Jeśli podczas przygotowywania pierwszego napoju nie ma wystarczającej ilości ziaren kawy, przygotowanie drugiej filiżanki zostanie anulowane.

5.1.3. Komunikat o otwartych drzwiach

Gdy zaświeci się ikona otwartych drzwi, oznacza to, że prawe drzwi boczne nie są prawidłowo zamknięte.
Rozwiązanie: upewnij się, że prawe drzwi boczne są całkowicie zamknięte.

5.1.4. Alarm braku wody

Gdy zaświeci się ikona braku wody, oznacza to, że w zbiorniku na wodę nie ma wystarczającej ilości wody.
Rozwiązanie: napełnij zbiornik czystą wodą i prawidłowo umieść go w ekspresie.

5.1.5. Komunikat o niezainstalowanej jednostce zaparzającej

Gdy zaświeci się ikona jednostki zaparzającej, oznacza to, że jednostka zaparzająca nie jest zainstalowana lub nie jest prawidłowo umieszczona.
Rozwiązanie: upewnij się, że jednostka zaparzająca jest prawidłowo włożona i zamocowana na swoim miejscu.

5.1.6. Komunikat o pojemniku na fusy i tacce ociekowej

Gdy zaświeci się ikona pojemnika na fusy:

1. Jeśli ikona miga, pojemnik na fusy nie jest umieszczony lub nie jest prawidłowo zainstalowany.
2. Jeśli ikona świeci światłem ciągłym, pojemnik na fusy jest pełny i należy go opróżnić.

UWAGA: Domyślnie ekspres poprosi o opróżnienie pojemnika na fusy po przygotowaniu 8 napojów.

5.1.7. Komunikat o odpowietrzaniu układu hydraulicznego

Gdy odpowiednie ikony zaświecą się jednocześnie, oznacza to, że ekspres nie pompował wody prawidłowo.
Rozwiązanie: upewnij się, że zbiornik na wodę zawiera wystarczającą ilość wody i naciśnij odpowiedni przycisk, aby odpowietrzyć układ hydrauliczny.

5.2. TABELA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pojemnik na fusy jest zbyt pełny.	Pojemnik na fusy nie został opróżniony podczas usuwania resztek kawy.	Za każdym razem, gdy ekspres poprosi o usunięcie resztek, opróżnij tackę ociekową, nawet jeśli zawiera tylko kilka pastylek kawy.
Nie można wyjąć jednostki zaparzającej.	Drzwi boczne zostały otwarte lub ekspres został odłączony, gdy jednostka zaparzająca wracała do pozycji początkowej.	Otwórz drzwi boczne lub odłącz ekspres tylko wtedy, gdy jednostka zaparzająca całkowicie wróciła do pozycji początkowej.
Jednostka zaparzająca nie jest prawidłowo zainstalowana.	Pozycja jednostki zaparzającej została przesunięta lub zatrzask się poluzował.	Umieść komorę zaparzającą z powrotem w pozycji odbioru mielonej kawy. Jeśli zatrzask się poluzował, naciśnij ponownie przycisk zwalniający przed zainstalowaniem jednostki zaparzającej.
Kawa ma słabą intensywność.	Ilość mielonej kawy jest niewystarczająca, ponieważ mielenie jest zbyt drobne.	Dostosuj stopień mielenia do grubszej pozycji, aż uzyskasz odpowiedni rezultat.
	Ziarna kawy są wilgotne i nie mielą się prawidłowo.	Patrz sekcja 4.2.1. Regulacja stopnia mielenia.
	Kawa mielona jest zbyt gruba.	Dostosuj stopień mielenia, aż uzyskasz odpowiedni rezultat.
Kawa nie wypływa lub przepływ kawy jest powolny.	Zbyt drobno zmielona kawa może zatkać filtr.	Dostosuj stopień mielenia do grubszej pozycji i wyczyść filtr.
	Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo umieszczony.	Naciśnij zbiornik na wodę w dół, aż zostanie prawidłowo osadzony.

6. Specyfikacje techniczne

Produkt: Cremmaet Cube Stretta Grey
Numer referencyjny produktu: EU01_137973
Moc znamionowa: 1250-1450 W
Napięcie: 220-240 V
Częstotliwość: 50/60 Hz

Produkt: Cremmaet Cube Stretta Beige
Numer referencyjny produktu: EU01_139620
Moc znamionowa: 1250-1450 W
Napięcie: 220-240 V
Częstotliwość: 50/60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria powinny być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Gdy produkt osiągnie koniec swojego cyklu życia, należy wyjąć baterie/akumulatory i oddać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.
Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z władzami lokalnymi.
Informacje na temat krajowych systemów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. Gwarancja i Serwis Techniczny

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności istniejące w momencie dostawy produktu, zgodnie z warunkami i terminami określonymi w obowiązujących przepisach.
Zaleca się, aby naprawy były wykonywane przez wyspecjalizowany personel.
W przypadku wykrycia problemu z produktem lub pytań, prosimy o kontakt z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. Prawa autorskie

Prawa własności intelektualnej do tekstów zawartych w niniejszej instrukcji należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości ani w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana ani rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopia, nagranie lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Uproszczona deklaracja zgodności UE

CE Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami obowiązujących przepisów Unii Europejskiej. Produkt ten został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany zgodnie z wymaganymi normami bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Díly a komponenty

Obrázek 1

1. Zásobník na vodu
2. Víko zásobníku na kávová zrna
3. Ovladač nastavení hrubosti mletí
4. Tlačítko napájení
5. Ovládací panel
6. Výstup kávy
7. Odkapávací miska
8. Zásobník na kávovou sedlinu
9. Spařovací jednotka
10. Pravé boční dveře

Poznámka:
Grafika v této příručce jsou schematická znázornění a nemusí se přesně shodovat s produktem.

2. Před použitím

- Tento spotřebič je dodáván v obalu navrženém tak, aby jej chránil během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další obalové prvky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste předešli poškození spotřebiče, pokud jej budete potřebovat v budoucnu přepravit. Pokud se chcete zbavit originálního obalu, ujistěte se, že všechny prvky správně recyklujete.
- Ujistěte se, že jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud by některý chyběl nebo nebyl v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu Cecotec.

Obsah balení:

- Výrobek
- Návod k obsluze

- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, abyste si v případě potřeby asistence udrželi správnou sledovatelnost vašeho zařízení.

3. Provoz

3.1. PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

1. Vybalte kávovar, vyjměte jej z krabice a umístěte na stabilní, rovnou a pevnou plochu. (Obr. 2)

2. Vyjměte zásobník na vodu, opláchněte jej a naplňte filtrovanou vodou. Poté jej vraťte zpět do kávovaru. (Obr. 3)
3. Přidejte kávová zrna do zásobníku na kávová zrna. (Obr. 4)
4. Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky. (Obr. 5)
5. Stiskněte tlačítko napájení. Kávovar provede automatickou kontrolu a vyčistí vnitřní okruh. (Obr. 6)

VAROVÁNÍ: Během automatického čištění bude z výstupu kávy vycházet horká voda. Udržujte ruce mimo dosah výstupů kapaliny, abyste předešli popáleninám.

6. Jakmile je kávovar zapnutý, stiskněte příslušné tlačítko pro přípravu požadovaného nápoje. (Obr. 7)
7. Pro vypnutí kávovaru, když je zapnutý, podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund.

3.2. KAŽDODENNÍ PROVOZ

3.2.1. Nastavení hrubosti mletí

Nastavujte hrubost mletí pouze, když je mlýnek v provozu.
Zvolte hrubost mletí podle úrovně pražení použitých kávových zrn. Doporučuje se používat středně pražená zrna. Příliš mastná nebo příliš suchá zrna mohou ovlivnit výsledek mletí a způsobit, že bude příliš hrubé nebo příliš jemné.
Obecně platí, že hrubost mletí nastavte mírně na hrubší mletí.

- Pokud je mletá káva příliš hrubá, otočte ovladačem nastavení mletí proti směru hodinových ručiček.
- Pokud je mletá káva příliš jemná, otočte ovladačem nastavení mletí ve směru hodinových ručiček.

(Obr. 8)

POZNÁMKA:

- Hrubost mletí nastavujte postupně. Neměňte nastavení o více než jednu pozici najednou. Po každém nastavení připravte kávu, abyste zkontrolovali výsledek.
- Stiskněte kolík umístěný ve středu ovladače vhodným nástrojem, abyste rozšířili rozsah nastavení v daném směru.

Doporučení ohledně kávových zrn

- Nevkládejte do zásobníku příliš mnoho kávových zrn ani nenechávejte zrna skladovaná příliš dlouho. Postupem času zrna ztratí čerstvost, což může ovlivnit kvalitu připravené kávy.
- Doporučuje se uchovávat kávová zrna maximálně 3 dny.
- Pokud zrna zvlhnou — zejména v prostředí s vysokou vlhkostí — je možné, že se nebudou správně mlít. To může způsobit problémy během přípravy nebo kávu s menší intenzitou.

- Pokud jsou kávová zrna vlhká a nemohou se snadno pohybovat uvnitř zásobníku, odstraňte je vhodnou míchací tyčinkou. Poté nastavte ovladač mletí na nejhrubší pozici a připravte kávu, abyste zkontrolovali, zda mlýnek funguje správně. Pokud mlýnek opět mele kávu normálně, obnovte původní nastavení, zatímco je mlýnek v provozu.
- Pokud jsou zrna vlhká a mlýnek je nemůže mlít, nastavte ovladač mletí na nejhrubší pozici. Přidejte malé množství kávových zrn do zásobníku a připravte nápoj, abyste zkontrolovali funkci mlýnku. Pokud mlýnek opět funguje správně, obnovte původní nastavení, zatímco je v provozu. Pokud provádíte toto nastavení poprvé, opakujte proces několikrát, pokud je to nutné.

3.2.2. Vyjmutí a vložení zásobníku na vodu, spařovací jednotky a odkapávací misky

Vyjmutí komponent (Obr. 9)

1. Vyjměte zásobník na vodu tahem nahoru.
2. Vytáhněte pravé boční dveře ven, abyste je otevřeli.
3. Vyjměte odkapávací misku.
4. Stiskněte rukojeť spařovací jednotky a vyjměte ji.

Vložení komponent (Obr. 10)

1. Umístěte zásobník na vodu do jeho uložení.
2. Vložte spařovací jednotku do odkapávací misky.
3. Zasuňte spařovací jednotku podél drážky, dokud neuslyšíte cvaknutí.

POZNÁMKA:

- Při instalaci spařovací jednotky se ujistěte, že je správně upevněna. Při vkládání byste měli slyšet cvaknutí. Pokud není správně nainstalována, vložte ji znovu, než zavřete boční dveře.
- Po umístění zásobníku na vodu zkontrolujte, zda je zarovnán s horním krytem. Pokud není správně vyrovnán, zatlačte jej dolů, dokud nezapadne na místo.

3.3. NABÍDKA NASTAVENÍ

Když je kávovar v pohotovostním režimu, podržte tlačítko nastavení po dobu 3 sekund, abyste vstoupili do nabídky nastavení. (Obr. 11)

3.3.1. Nastavení parametrů espressa a americana

Po vstupu do nabídky budou ikony Espresso a Americano blikat. Stiskněte ikonu příslušného nápoje pro konfiguraci jeho parametrů. (Obr. 12)

Nastavení espressa

1. Stiskněte tlačítko Espresso pro přístup k nastavení množství mleté kávy. (Obr. 13)
2. Stiskněte tlačítko + nebo − pro zvýšení nebo snížení množství mleté kávy.
3. Stiskněte tlačítko potvrzení pro přístup k nastavení objemu espressa. (Obr. 14)

4. Stiskněte tlačítko + nebo − pro nastavení objemu kávy.

Nastavení americana

1. Stiskněte tlačítko Americano pro přístup k nastavení množství mleté kávy. (Obr. 15)
2. Stiskněte tlačítko + nebo − pro zvýšení nebo snížení množství mleté kávy.
3. Stiskněte tlačítko potvrzení pro přístup k nastavení objemu kávy americano. (Obr. 16)
4. Stiskněte tlačítko + nebo − pro nastavení objemu kávy.
5. Stiskněte tlačítko potvrzení pro přístup k nastavení množství horké vody. (Obr. 17)
6. Stiskněte tlačítko + nebo − pro nastavení množství horké vody.
7. Jakmile dokončíte konfiguraci parametrů, stiskněte tlačítko potvrzení pro přístup k další položce nabídky.

3.3.2. Nastavení teploty

(Obr. 18)

1. Vstupte do nabídky nastavení.
2. Stiskněte tlačítko nastavení teploty pro přístup k obrazovce konfigurace teploty kávy.
3. Stiskněte tlačítko + nebo − pro zvýšení nebo snížení teploty kávy.

3.3.3. Nastavení inicializace

(Obr. 19)

1. Vstupte do nabídky nastavení.
2. Podržte tlačítko inicializace pro přístup k nastavení inicializace.
3. Stiskněte tlačítko potvrzení pro zahájení procesu inicializace.

3.3.4. Odvápnění

Funkce odvápnění je dostupná v nabídce nastavení. Podrobné informace o postupu naleznete v části 5.1. Odvápnění.

3.4. PŘÍPRAVA ESPRESSA

1. Nastavte výšku výstupu kávy a umístěte pod něj šálek. (Obr. 20)
2. Stiskněte tlačítko Espresso pro zahájení přípravy. (Obr. 21)
3. Během přípravy můžete nastavit následující parametry:

- Během mletí – když se na pravé straně obrazovky zobrazí jednotka g – stiskněte + nebo − pro nastavení množství mleté kávy.
- Během dávkování kávy – když se na pravé straně obrazovky zobrazí jednotka ml – stiskněte + nebo − pro nastavení objemu kávy.
- Stiskněte ikonu dvojitého šálku pro přípravu dvou identických šálků kávy za sebou.
- Stiskněte ikonu zastavení pro zastavení přípravy před jejím dokončením.

Lungo káva:

Můžete zvýšit objem výstupu espressa pro přípravu lunga.

Na rozdíl od kávy americano, do které se přidává horká voda k již připravené kávě, se lungo získává prodloužením extrakce stejné dávky mleté kávy. Výsledkem je nápoj s větším objemem a méně koncentrovanou chutí, i když může mít hořčí tóny kvůli prodloužené extrakci.
Pokud se vám výsledek zdá příliš intenzivní nebo hořký, snižte vybraný objem kávy nebo připravte espresso s menším množstvím.

3.5. PŘÍPRAVA AMERICANA

1. Nastavte výšku výstupu kávy a umístěte pod něj šálek. (Obr. 20)
2. Stiskněte tlačítko Americano pro zahájení přípravy. (Obr. 22)
3. Během přípravy můžete nastavit následující parametry:

- Během mletí – když se na pravé straně obrazovky zobrazí jednotka g – stiskněte + nebo − pro nastavení množství mleté kávy.
- Během dávkování kávy – když se na pravé straně obrazovky zobrazí jednotka ml – stiskněte + nebo − pro nastavení objemu kávy.
- Stiskněte ikonu dvojitého šálku pro přípravu dvou identických šálků kávy za sebou.
- Stiskněte ikonu zastavení pro zastavení přípravy před jejím dokončením.

Poznámka:

Klasický recept na Espresso + voda pro vychutnání mírně jemnější kávy, ale zachovávající základ espressa.

3.6. PŘÍPRAVA DVOU ŠÁLKŮ

1. Nastavte výšku výstupu kávy a umístěte pod něj dva šálky. (Obr. 20)
2. Stiskněte ikonu dvojitého šálku pro aktivaci režimu dvojitého šálku. (Obr. 23)
3. Stiskněte tlačítko Espresso nebo Americano pro přípravu vybraného nápoje. (Obr. 24)
4. Během přípravy můžete nastavit následující parametry:

- Během mletí – když se na pravé straně obrazovky zobrazí jednotka g – stiskněte + nebo − pro nastavení množství mleté kávy.
- Během dávkování kávy – když se na pravé straně obrazovky zobrazí jednotka ml – stiskněte + nebo − pro nastavení objemu kávy.
- Stiskněte ikonu zastavení pro zastavení přípravy před jejím dokončením.

3.7. PŘÍPRAVA HORKÉ VODY

1. Nastavte výšku výstupu kávy a umístěte pod něj šálek. (Obr. 20)
2. Stiskněte tlačítko Horká voda pro dávkování horké vody. (Obr. 25)
3. Výchozí objem horké vody je 250 ml.
4. Jakmile je dávkováno požadované množství vody, stiskněte ikonu zastavení pro ukončení procesu.

VAROVÁNÍ: Během dávkování bude vycházet voda o vysoké teplotě. Udržujte ruce mimo dosah výstupu kávy, abyste předešli popáleninám.

4. Čištění a údržba

4.1. ODVÁPNĚNÍ

(Obr. 26)

1. Nalijte odvápňovací prostředek do nádoby s čistou vodou a počkejte, dokud se zcela nerozpustí. (Obr. 27)
2. Vstupte do nabídky nastavení a opakovaně stiskněte tlačítko nastavení, dokud se na obrazovce nerozsvítí ikona odvápnění.
3. Umístěte dostatečně velkou nádobu pod výstup kávy a parní trysku.
4. Nalijte odvápňovací roztok do zásobníku na vodu. Poté přidejte čistou vodu až po značku maximální úrovně.
5. Stiskněte tlačítko potvrzení odvápnění. Kávovar zahájí program odvápnění. (Obr. 28)
6. Když se rozsvítí ikona nedostatku vody, vyjměte zásobník na vodu, opláchněte jej a zcela naplňte čistou vodou.
7. Vraťte zásobník na vodu zpět. Kávovar automaticky zahájí cyklus oplachování.
8. Pokud se během cyklu oplachování nebo v jakékoli fázi procesu objeví upozornění na nedostatek vody, přidejte čistou vodu do zásobníku na vodu.
9. Po dokončení procesu odvápnění se kávovar vrátí na pohotovostní obrazovku. (Obr. 29)

VAROVÁNÍ: Používejte výhradně odvápňovací prostředky vhodné pro automatické kávovary.

4.2. JEDNODUCHÉ ČIŠTĚNÍ POTRUBÍ

Tato funkce umožňuje propláchnout a předehřát vnitřní potrubí a spařovací jednotku.

1. Nastavte výšku výstupu kávy a umístěte pod něj šálek. (Obr. 20)
2. Podržte ikonu čištění po dobu 3 sekund pro aktivaci funkce jednoduchého čištění potrubí. (Obr. 30)

POZNÁMKA: Pokud jste kávovar delší dobu nepoužívali, proveďte jednoduché čištění potrubí před přípravou kávy. Tím přispějete ke zlepšení kvality nápoje.

4.3. KAŽDODENNÍ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pravidelně provádějte úkoly čištění a údržby, abyste prodloužili životnost kávovaru a udrželi optimální kvalitu kávy.

Položka	Metoda čištění a údržby	Frekvence / poznámky
Spařovací jednotka	Vyjměte spařovací jednotku, opláchněte ji pod tekoucí vodou a odstraňte zbytky kávy z povrchu filtru.	Doporučuje se čistit ji po každém dni používání. Nenechávejte mezi čištěními uplynout více než 2 dny. Jednou týdně vyčistěte kávovar speciální odmašťovací tabletou.
Odkapávací miska a zásobník na kávovou sedlinu	Vyjměte odkapávací misku a zásobník na kávovou sedlinu. Opláchněte je pod tekoucí vodou a osušte hadříkem.	Doporučuje se čistit je po každém dni používání. Nenechávejte mezi čištěními uplynout více než 2 dny.
Zásobník na vodu	Opláchněte jej pod tekoucí vodou.	Čistěte jej každé 3 dny. Během letních měsíců nebo pokud kávovar používáte zřídka, zkraťte interval čištění.
Zásobník na kávová zrna	Vyčistěte vnitřek měkkým suchým hadříkem.	Čistěte jej jednou týdně.
Výstupní potrubí mleté kávy	Zkontrolujte potrubí umístěné nad spařovací jednotkou. Pokud se nahromadily zbytky mleté kávy, odstraňte je měkkým suchým hadříkem.	Kontrolujte jej jednou týdně.

VAROVÁNÍ: Neponořujte kávovar, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani jiných kapalin.
Dodatečný tip: Provádějte pravidelnou údržbu, abyste předešli běžným problémům a zajistili optimální fungování kávovaru.

5. Řešení problémů

5.1. UPOZORNĚNÍ A VAROVÁNÍ

(Obr. 31)

5.1.1. Upozornění na nedostatek kávových zrn

Když se rozsvítí ikona nedostatku kávových zrn, zásobník na kávová zrna neobsahuje dostatek kávy.
Řešení: přidejte kávová zrna do zásobníku.

5.1.2. Upozornění na dvojitý šálek

Když se rozsvítí ikona x2, funkce dvojitého šálku bude aktivována. Kávovar připraví dva šálky vybraného nápoje za sebou.
POZNÁMKA: Pokud během přípravy prvního nápoje není dostatek kávových zrn, příprava druhého šálku bude zrušena.

5.1.3. Upozornění na otevřené dveře

Když se rozsvítí ikona otevřených dveří, pravé boční dveře nejsou správně zavřené.
Řešení: zkontrolujte, zda jsou pravé boční dveře zcela zavřené.

5.1.4. Upozornění na nedostatek vody

Když se rozsvítí ikona nedostatku vody, zásobník na vodu neobsahuje dostatek vody.
Řešení: naplňte zásobník čistou vodou a správně jej umístěte do kávovaru.

5.1.5. Upozornění na neinstalovanou spařovací jednotku

Když se rozsvítí ikona spařovací jednotky, spařovací jednotka není nainstalována nebo není správně umístěna.
Řešení: zkontrolujte, zda je spařovací jednotka správně vložena a upevněna na svém místě.

5.1.6. Upozornění na zásobník na kávovou sedlinu a odkapávací misku

Když se rozsvítí ikona zásobníku na kávovou sedlinu:

1. Pokud ikona bliká, zásobník na kávovou sedlinu není umístěn nebo není správně nainstalován.
2. Pokud ikona svítí trvale, zásobník na kávovou sedlinu je plný a musí být vyprázdněn.

POZNÁMKA: Ve výchozím nastavení kávovar vyzve k vyprázdnění zásobníku na kávovou sedlinu po přípravě 8 nápojů.

5.1.7. Upozornění na odvzdušnění hydraulického okruhu

Když se současně rozsvítí příslušné ikony, kávovar správně nenačerpal vodu.
Řešení: zkontrolujte, zda zásobník na vodu obsahuje dostatek vody a stiskněte příslušné tlačítko pro odvzdušnění hydraulického okruhu.

5.2. TABULKA PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Zásobník na kávovou sedlinu je příliš plný.	Zásobník na kávovou sedlinu nebyl vyprázdněn při odstraňování zbytků kávy.	Pokaždé, když kávovar vyzve k odstranění zbytků, vyprázdněte odkapávací misku, i když obsahuje jen několik kávových tablet.
Spařovací jednotku nelze vyjmout.	Boční dveře byly otevřeny nebo kávovar byl odpojen, zatímco se spařovací jednotka vracela do své výchozí polohy.	Otevřete boční dveře nebo odpojte kávovar pouze tehdy, když se spařovací jednotka zcela vrátila do své výchozí polohy.
Spařovací jednotka není správně nainstalována.	Poloha spařovací jednotky se posunula nebo se uvolnila západka.	Vraťte spařovací komoru do polohy pro příjem mleté kávy. Pokud se západka uvolnila, stiskněte znovu uvolňovací tlačítko před instalací spařovací jednotky.
Káva má nízkou intenzitu.	Množství mleté kávy je nedostatečné, protože mletí je příliš jemné.	Nastavte hrubost mletí na hrubší pozici, dokud nedosáhnete vhodného výsledku.
	Kávová zrna jsou vlhká a nemelou se správně.	Viz část 4.2.1. Nastavení hrubosti mletí.
	Mletá káva je příliš hrubá.	Nastavte hrubost mletí, dokud nedosáhnete vhodného výsledku.
Káva nevytéká nebo je průtok kávy pomalý.	Příliš jemně mletá káva může ucpat filtr.	Nastavte hrubost mletí na hrubší pozici a vyčistěte filtr.
	Zásobník na vodu není správně umístěn.	Zatlačte zásobník na vodu dolů, dokud správně nezapadne na místo.

6. Technické specifikace

Produkt: Cremmaet Cube Stretta Grey

Referenční číslo produktu: EU01_137973
Jmenovitý výkon: 1250-1450 W
Napětí: 220-240 V
Frekvence: 50/60 Hz

Produkt: Cremmaet Cube Stretta Beige
Referenční číslo produktu: EU01_139620
Jmenovitý výkon: 1250-1450 W
Napětí: 220-240 V
Frekvence: 50/60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Když tento výrobek dosáhne konce své životnosti, musíte vyjmout baterie/akumulátory a odnést jej na sběrné místo určené místními úřady.
Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace vašich elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by měl spotřebitel kontaktovat místní úřady.
Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označení naleznete na našich webových stránkách.
Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

8. Záruka a servis

Cecotec odpovídá uživateli nebo konečnému spotřebiteli za jakoukoli neshodu, která existuje v okamžiku dodání výrobku, v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.
Doporučuje se, aby opravy prováděl specializovaný personál.
Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte dotaz, kontaktujte oficiální technickou podporu Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

9. Autorská práva

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce náleží společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ani zčásti, ani v celku, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo distribuován žádným způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopií, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Zjednodušené EU prohlášení o shodě

CE Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení platných předpisů v Evropské unii. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na následující webové adrese: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Alkatrészek és komponensek

1. ábra
2. Víztartály
3. Kávébab tartály fedele
4. Őrlési finomság beállító gomb
5. Bekapcsológomb
6. Vezérlőpanel
7. Kávékifolyó
8. Csepptálca
9. Zaccgyűjtő tartály
10. Főzőegység
11. Jobb oldali ajtó

Megjegyzés:
A kézikönyvben található ábrák sematikus ábrázolások, és nem feltétlenül egyeznek meg pontosan a termékkel.

2. Használat előtt

- Ez a készülék olyan csomagolással rendelkezik, amelyet a szállítás során történő védelemre terveztek. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a csomagolás egyéb elemeit biztonságos helyen tárolhatja, hogy megakadályozza a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kell. Ha meg kívánja szabadulni az eredeti csomagolástól, győződjön meg arról, hogy minden elemet megfelelően újrahasznosít.
- Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és komponens megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy nem jó állapotban van, azonnal lépjen kapcsolatba a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatával.

A doboz tartalma:

- Termék
- Használati útmutató

- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelő nyomon követhetősége biztosított legyen, ha támogatást kér.

3. Működés

3.1. ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉS

1. Csomagolja ki a kávéfőzőt, vegye ki a dobozból, és helyezze stabil, sík és ellenálló felületre. (2. ábra)
2. Vegye ki a víztartályt, öblítse ki, és töltse fel szűrt vízzel. Ezután helyezze vissza a kávéfőzőbe. (3. ábra)
3. Töltsön kávébabot a kávébab tartályba. (4. ábra)
4. Csatlakoztassa a dugót egy konnektorba. (5. ábra)
5. Nyomja meg a bekapcsológombot. A kávéfőző automatikus ellenőrzést végez és megtisztítja a belső áramkört. (6. ábra)

FIGYELMEZTETÉS: Az automatikus tisztítás során forró víz fog kijönni a kávékifolyóból. Tartsa távol a kezét a folyadékkifolyóktól az égési sérülések elkerülése érdekében.

6. Miután bekapcsolta a kávéfőzőt, nyomja meg a megfelelő gombot a kívánt ital elkészítéséhez. (7. ábra)
7. A kávéfőző kikapcsolásához, miközben be van kapcsolva, tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig.

3.2. NAPI MŰKÖDÉS

3.2.1. Őrlési finomság beállítása

Az őrlési finomságot csak akkor állítsa be, amikor az őrlő működik.
Válassza ki az őrlési finomságot a felhasznált kávébab pörkölési szintje szerint. Közepesen pörkölt kávébab használata javasolt. A túlságosan olajos vagy túl száraz kávébab befolyásolhatja az őrlés eredményét, és túl durva vagy túl finom őrlést okozhat.
Általános szabályként az őrlési finomságot enyhén durvább őrlés felé állítsa.

- Ha a kávéőrlemény túl durva, forgassa el az őrlésbeállító gombot az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Ha a kávéőrlemény túl finom, forgassa el az őrlésbeállító gombot az óramutató járásával megegyező irányba.

(8. ábra)

MEGJEGYZÉS:

- Az őrlési finomságot fokozatosan állítsa be. Ne módosítsa a beállítást egyszerre egynél több pozícióval. Minden beállítás után készítsen egy kávét az eredmény ellenőrzéséhez.
- Nyomja meg a gomb közepén található csapot egy megfelelő eszközzel, hogy abban az irányban bővítse a beállítási tartományt.

Javaslatok a kávébabbal kapcsolatban

- Ne töltsön túl sok kávébabot a tartályba, és ne tárolja a babot túl sokáig. Idővel a bab elveszíti frissességét, ami befolyásolhatja az elkészített kávé minőségét.
- Javasolt a kávébabot legfeljebb 3 napig tárolni.
- Ha a bab nedves lesz — különösen magas páratartalmú környezetben —, előfordulhat, hogy nem őrlődik megfelelően. Ez problémákat okozhat az elkészítés során, vagy gyengébb intenzitású kávét eredményezhet.
- Ha a kávébab nedves, és nem tud könnyen mozogni a tartály belsejében, távolítsa el egy megfelelő keverőpálcával. Ezután állítsa az őrlésbeállító gombot a legdurvább pozícióba, és készítsen egy kávét, hogy ellenőrizze, az őrlő megfelelően működik-e. Ha az őrlő ismét normálisan őrli a kávét, állítsa vissza az eredeti beállítást, miközben az őrlő működik.
- Ha a bab nedves, és az őrlő nem tudja megőrölni, állítsa az őrlésbeállító gombot a legdurvább pozícióba. Töltsön egy kis mennyiségű kávébabot a tartályba, és készítsen egy italt az őrlő működésének ellenőrzéséhez. Ha az őrlő ismét megfelelően működik, állítsa vissza az eredeti beállítást, miközben működik. Ha először végzi ezt a beállítást, szükség esetén ismételje meg a folyamatot többször.

3.2.2. A víztartály, a főzőegység és a csepptálca eltávolítása és visszahelyezése

Az alkatrészek eltávolítása (9. ábra)

1. Húzza felfelé a víztartályt, és vegye ki.
2. Húzza ki a jobb oldali ajtót a kinyitásához.
3. Vegye ki a csepptálcát.
4. Nyomja meg a főzőegység fogantyúját, és húzza ki.

Az alkatrészek visszahelyezése (10. ábra)

1. Helyezze a víztartályt a helyére.
2. Helyezze be a főzőegységet a csepptálcába.
3. Tolja be a főzőegységet a nyílás mentén, amíg kattanást nem hall.

MEGJEGYZÉS:

- A főzőegység beszerelésekor győződjön meg arról, hogy megfelelően rögzítve van. Helyezéskor kattanást kell hallania. Ha nincs megfelelően beszerelve, helyezze vissza, mielőtt bezárja az oldalsó ajtót.
- A víztartály visszahelyezése után ellenőrizze, hogy egy vonalban van-e a felső burkolattal. Ha nincs megfelelően szintben, nyomja lefelé, amíg a helyére nem pattan.

3.3. BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

Amikor a kávéfőző készenléti üzemmódban van, tartsa lenyomva a beállítások gombot 3 másodpercig a beállítások menü eléréséhez. (11. ábra)

3.3.1. Espresso és Americano paraméterek beállítása

A menübe lépve az Espresso és Americano ikonok villogni fognak. Nyomja meg a megfelelő ital ikonját a paraméterek beállításához. (12. ábra)

Espresso beállítása

1. Nyomja meg az Espresso gombot az őrölt kávé mennyiségének beállításához. (13. ábra)
2. Nyomja meg a + vagy – gombot az őrölt kávé mennyiségének növeléséhez vagy csökkentéséhez.
3. Nyomja meg a megerősítő gombot az espresso térfogatának beállításához. (14. ábra)
4. Nyomja meg a + vagy – gombot a kávé térfogatának beállításához.

Americano beállítása

1. Nyomja meg az Americano gombot az őrölt kávé mennyiségének beállításához. (15. ábra)
2. Nyomja meg a + vagy – gombot az őrölt kávé mennyiségének növeléséhez vagy csökkentéséhez.
3. Nyomja meg a megerősítő gombot az americano kávé térfogatának beállításához. (16. ábra)
4. Nyomja meg a + vagy – gombot a kávé térfogatának beállításához.
5. Nyomja meg a megerősítő gombot a forró víz mennyiségének beállításához. (17. ábra)
6. Nyomja meg a + vagy – gombot a forró víz mennyiségének beállításához.
7. Amikor befejezte a paraméterek beállítását, nyomja meg a megerősítő gombot a menü következő elemének eléréséhez.

3.3.2. Hőmérséklet beállítása

(18. ábra)

1. Lépjen be a beállítások menübe.
2. Nyomja meg a hőmérséklet-beállító gombot a kávé hőmérsékletének beállítási képernyőjének eléréséhez.
3. Nyomja meg a + vagy – gombot a kávé hőmérsékletének növeléséhez vagy csökkentéséhez.

3.3.3. Inicializálási beállítások

(19. ábra)

1. Lépjen be a beállítások menübe.
2. Tartsa lenyomva az inicializálási gombot az inicializálási beállítások eléréséhez.
3. Nyomja meg a megerősítő gombot az inicializálási folyamat elindításához.

3.3.4. Vízkőmentesítés

A vízkőmentesítési funkció elérhető a beállítások menüben. A részletes eljárásért lásd az 5.1. Vízkőmentesítés című részt.

3.4. ESPRESSO KÉSZÍTÉSE

1. Állítsa be a kávékifolyó magasságát, és helyezzen alá egy csészét. (20. ábra)
2. Nyomja meg az Espresso gombot az elkészítés megkezdéséhez. (21. ábra)
3. Az elkészítés során a következő paramétereket állíthatja be:

- Az őrlés során —amikor a képernyő jobb oldalán a g egység látható—, nyomja meg a + vagy – gombot az őrölt kávé mennyiségének beállításához.
- A kávé adagolása során —amikor a képernyő jobb oldalán az ml egység látható—, nyomja meg a + vagy – gombot a kávé térfogatának beállításához.
- Nyomja meg a dupla csésze ikont két azonos kávé egymás utáni elkészítéséhez.
- Nyomja meg a leállítás ikont az elkészítés befejezése előtti leállításához.

Hosszú kávé:

Növelheti az Espresso kifolyási térfogatát egy hosszú kávé elkészítéséhez.
Az americano kávéval ellentétben, ahol forró vizet adnak a már elkészített kávéhoz, a hosszú kávét ugyanazon őrölt kávé adagjának hosszabb extrakciójával érik el. Ennek eredményeként nagyobb térfogatú és kevésbé koncentrált ízű italt kapunk, bár a hosszabb extrakció miatt keserűbb jegyeket is tartalmazhat.
Ha az eredmény túl intenzívnek vagy keserűnek tűnik, csökkentse a kiválasztott kávé térfogatát, vagy készítsen kisebb mennyiségű Espressót.

3.5. AMERICANO KÉSZÍTÉSE

1. Állítsa be a kávékifolyó magasságát, és helyezzen alá egy csészét. (20. ábra)
2. Nyomja meg az Americano gombot az elkészítés megkezdéséhez. (22. ábra)
3. Az elkészítés során a következő paramétereket állíthatja be:

- Az őrlés során —amikor a képernyő jobb oldalán a g egység látható—, nyomja meg a + vagy – gombot az őrölt kávé mennyiségének beállításához.
- A kávé adagolása során —amikor a képernyő jobb oldalán az ml egység látható—, nyomja meg a + vagy – gombot a kávé térfogatának beállításához.
- Nyomja meg a dupla csésze ikont két azonos kávé egymás utáni elkészítéséhez.
- Nyomja meg a leállítás ikont az elkészítés befejezése előtti leállításához.

Megjegyzés:

Klasszikus Espresso + víz recept egy enyhén lágyabb kávé élvezetéhez, megőrizve az Espresso alapját.

3.6. KÉT CSÉSZE KÉSZÍTÉSE

1. Állítsa be a kávékifolyó magasságát, és helyezzen alá két csészét. (20. ábra)
2. Nyomja meg a dupla csésze ikont a dupla csésze mód aktiválásához. (23. ábra)
3. Nyomja meg az Espresso vagy Americano gombot a kiválasztott ital elkészítéséhez. (24. ábra)
4. Az elkészítés során a következő paramétereket állíthatja be:

- Az őrlés során —amikor a képernyő jobb oldalán a g egység látható—, nyomja meg a + vagy − gombot az őrölt kávé mennyiségének beállításához.
- A kávé adagolása során —amikor a képernyő jobb oldalán az ml egység látható—, nyomja meg a + vagy − gombot a kávé térfogatának beállításához.
- Nyomja meg a leállítás ikont az elkészítés befejezése előtti leállításához.

3.7. FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE

1. Állítsa be a kávékifolyó magasságát, és helyezzen alá egy csészét. (20. ábra)
2. Nyomja meg a Forró víz gombot a forró víz adagolásához. (25. ábra)
3. A forró víz alapértelmezett térfogata 250 ml.
4. Amikor a kívánt mennyiségű vizet adagolta, nyomja meg a leállítás ikont a folyamat befejezéséhez.

FIGYELMEZTETÉS: Az adagolás során magas hőmérsékletű víz fog kijönni. Tartsa távol a kezét a kávékifolyótól az égési sérülések elkerülése érdekében.

4. Tisztítás és karbantartás

4.1. VÍZKŐMENTESÍTÉS

(26. ábra)

1. Öntse a vízkőmentesítő terméket egy edénybe tiszta vízzel, és várja meg, amíg teljesen feloldódik. (27. ábra)
2. Lépjen be a beállítások menübe, és nyomja meg ismételten a beállítások gombot, amíg a vízkőmentesítés ikon világítani nem kezd a képernyőn.
3. Helyezzen egy elegendő űrtartalmú edényt a kávékifolyó és a gőzfúvóka alá.
4. Öntse a vízkőmentesítő oldatot a víztartályba. Ezután töltsön hozzá tiszta vizet a maximális szintjelzésig.
5. Nyomja meg a vízkőmentesítés megerősítő gombját. A kávéfőző elindítja a vízkőmentesítési programot. (28. ábra)
6. Amikor a vízhiány ikon világítani kezd, vegye ki a víztartályt, öblítse ki, és töltse fel teljesen tiszta vízzel.
7. Helyezze vissza a víztartályt. A kávéfőző automatikusan elindítja az öblítési ciklust.
8. Ha az öblítési ciklus során vagy a folyamat bármely szakaszában megjelenik a vízhiányra figyelmeztető jelzés, töltsön tiszta vizet a víztartályba.
9. A vízkőmentesítési folyamat befejezésekor a kávéfőző visszatér a készenléti képernyőre. (29. ábra)

FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag automata kávéfőzőkhöz alkalmas vízkőmentesítő termékeket használjon.

4.2. EGYSZERŰ CSŐTISZTÍTÁS

Ez a funkció lehetővé teszi a belső csövek és a főzőegység öblítését és előmelegítését.

1. Állítsa be a kávékifolyó magasságát, és helyezzen alá egy csészét. (20. ábra)
2. Tartsa lenyomva a tisztítás ikont 3 másodpercig az egyszerű csőtisztítás funkció aktiválásához. (30. ábra)

MEGJEGYZÉS: Ha hosszabb ideig nem használta a kávéfőzőt, kávékészítés előtt végezzen egyszerű csőtisztítást. Ezáltal hozzájárul az ital minőségének javításához.

4.3. NAPI TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Végezze el a tisztítási és karbantartási feladatokat rendszeresen, hogy meghosszabbítsa a kávéfőző élettartamát és fenntartsa a kávé optimális minőségét.

Elem	Tisztítási és karbantartási módszer	Gyakoriság / megjegyzések
Főzőegység	Vegye ki a főzőegységet, öblítse le csapvíz alatt, és távolítsa el a kávémaradványokat a szűrő felületéről.	Javasolt minden használati nap után megtisztítani. Ne teljen el 2 napnál több a tisztítások között. Tisztítsa meg a kávéfőzőt speciális zsíroldó tablettával hetente egyszer.
Csepptálca és zaccgyűjtő tartály	Vegye ki a csepptálcát és a zaccgyűjtő tartályt. Öblítse le csapvíz alatt, és törölje szárazra egy ruhával.	Javasolt minden használati nap után megtisztítani. Ne teljen el 2 napnál több a tisztítások között.
Víztartály	Öblítse le csapvíz alatt.	Tisztítsa meg 3 naponta. A nyári hónapokban, vagy ha ritkán használja a kávéfőzőt, csökkentse a tisztítási intervallumot.
Kávébab tartály	Tisztítsa meg a belsejét puha, száraz ruhával.	Tisztítsa meg hetente egyszer.
Őrölt kávé kifolyócső	Ellenőrizze a főzőegység feletti csövet. Ha őrölt kávémaradványok halmozódtak fel, távolítsa el azokat puha, száraz ruhával.	Ellenőrizze hetente egyszer.

FIGYELMEZTETÉS: Ne merítse a kávéfőzőt, a tápkábelt vagy a dugót vízbe vagy más folyadékba. További tipp: Végezzen rendszeres karbantartást a gyakori problémák elkerülése és a kávéfőző optimális működésének biztosítása érdekében.

5. Hibaelhárítás

5.1. ÉRTESÍTÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

(31. ábra)

5.1.1. Kávébab hiány figyelmeztetés

Amikor a kávébab hiány ikon világítani kezd, a kávébab tartályban nincs elegendő kávé.
Megoldás: töltsön kávébabot a tartályba.

5.1.2. Dupla csésze figyelmeztetés

Amikor az x2 ikon világítani kezd, a dupla csésze funkció aktív. A kávéfőző két csészét készít el a kiválasztott italból egymás után.
MEGJEGYZÉS: Ha az első ital elkészítése során nincs elegendő kávébab, a második csésze elkészítése törlődik.

5.1.3. Nyitott ajtó figyelmeztetés

Amikor a nyitott ajtó ikon világítani kezd, a jobb oldali ajtó nincs megfelelően zárva.
Megoldás: ellenőrizze, hogy a jobb oldali ajtó teljesen zárva van-e.

5.1.4. Vízhiány figyelmeztetés

Amikor a vízhiány ikon világítani kezd, a víztartályban nincs elegendő víz.
Megoldás: töltse fel a tartályt tiszta vízzel, és helyezze vissza megfelelően a kávéfőzőbe.

5.1.5. Főzőegység nincs beszerelve figyelmeztetés

Amikor a főzőegység ikon világítani kezd, a főzőegység nincs beszerelve vagy nincs megfelelően elhelyezve.
Megoldás: ellenőrizze, hogy a főzőegység megfelelően be van-e helyezve és rögzítve van-e a helyén.

5.1.6. Zaccgyűjtő tartály és csepptálca figyelmeztetés

Amikor a zaccgyűjtő tartály ikon világítani kezd:

1. Ha az ikon villog, a zaccgyűjtő tartály nincs a helyén vagy nincs megfelelően beszerelve.
2. Ha az ikon folyamatosan világít, a zaccgyűjtő tartály tele van, és ki kell üríteni.

MEGJEGYZÉS: Alapértelmezés szerint a kávéfőző 8 ital elkészítése után kéri a zaccgyűjtő tartály kiürítését.

5.1.7. Hidraulikus kör légtelenítése figyelmeztetés

Amikor a megfelelő ikonok egyszerre világítanak, a kávéfőző nem pumpált vizet megfelelően.
Megoldás: ellenőrizze, hogy a víztartály elegendő vizet tartalmaz-e, és nyomja meg a megfelelő gombot a hidraulikus kör légtelenítéséhez.

5.2. HIBAELHÁRÍTÁSI TÁBLÁZAT

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A zaccgyűjtő tartály túl tele van.	A zaccgyűjtő tartályt nem ürítették ki a kávémaradványok eltávolításakor.	Minden alkalommal, amikor a kávéfőző kéri a maradékok eltávolítását, ürítse ki a csepptálcát, még akkor is, ha csak néhány kávépogácsát tartalmaz.
A főzőegység nem távolítható el.	Az oldalsó ajtó kinyílt, vagy a kávéfőzőt kikapcsolták, miközben a főzőegység visszatért a kiindulási helyzetébe.	Csak akkor nyissa ki az oldalsó ajtót, vagy húzza ki a kávéfőzőt, amikor a főzőegység teljesen visszatért a kiindulási helyzetébe.
A főzőegység nincs megfelelően beszerelve.	A főzőegység pozíciója elmozdult, vagy a retesz kioldódott.	Helyezze vissza a főzőkamrát az őrölt kávé fogadására szolgáló pozícióba. Ha a retesz kioldódott, nyomja meg ismét a kioldó gombot a főzőegység beszerelése előtt.
A kávé gyenge.	Az őrölt kávé mennyisége elégtelen, mert az őrlés túl finom.	Állítsa az őrlési finomságot durvább pozícióba, amíg megfelelő eredményt nem kap.
	A kávébab nedves, és nem őrlődik megfelelően.	Lásd a 4.2.1. Őrlési finomság beállítása című részt.
	Az őrölt kávé túl durva.	Állítsa be az őrlési finomságot, amíg megfelelő eredményt nem kap.
Nem jön ki kávé, vagy a kávé áramlása lassú.	A túl finomra őrölt kávé eltömítheti a szűrőt.	Állítsa az őrlési finomságot durvább pozícióba, és tisztítsa meg a szűrőt.
	A víztartály nincs megfelelően elhelyezve.	Nyomja lefelé a víztartályt, amíg a helyére nem pattan.

6. Műszaki adatok

Termék: Cremmaet Cube Stretta Grey
Termék hivatkozási száma: EU01_137973
Névleges teljesítmény: 1250-1450 W
Feszültség: 220-240 V
Frekvencia: 50/60 Hz

Termék: Cremmaet Cube Stretta Beige
Termék hivatkozási száma: EU01_139620
Névleges teljesítmény: 1250-1450 W
Feszültség: 220-240 V
Frekvencia: 50/60 Hz

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.
Kínában gyártva | Spanyolországban tervezve

7. Elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítása



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az alkalmazandó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor ez a termék eléri élettartama végét, ki kell vennie az elemeket/akkumulátorokat, és el kell vinnie egy, a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.
Az elektromos és elektronikus készülékek és/vagy a hozzájuk tartozó akkumulátorok legmegfelelőbb ártalmatlanítási módjáról részletes információkért a fogyasztónak fel kell vennie a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.
A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről honlapunkon tájékozódhat.
A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

8. Garancia és szerviz

A Cecotec felelősséget vállal a felhasználóval vagy végfelhasználóval szemben minden olyan hibáért, amely a termék átadásakor fennáll, az alkalmazandó jogszabályokban meghatározott feltételek és határidők szerint.
Javasolt, hogy a javításokat szakember végezze.
Ha problémát észlel a termékkel, vagy bármilyen kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

9. Szerzői jog

A kézikönyv szövegeinek szellemi tulajdonjogai a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma sem részben, sem egészben nem reprodukálható, nem tárolható visszakereső rendszerben, nem továbbítható és nem terjeszthető semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, felvétel vagy hasonló) a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. előzetes engedélye nélkül.

10. Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

CE A Cecotec Innovaciones ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unióban alkalmazandó jogszabályok alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Parçalar ve Bileşenler

Şekil 1

1. Su haznesi
2. Çekirdek kahve haznesi kapağı
3. Öğütme derecesi ayar düğmesi
4. Güç düğmesi
5. Kontrol paneli
6. Kahve çıkışı
7. Damlama tepsisi
8. Telvesi haznesi
9. Demleme ünitesi
10. Sağ yan kapı

Not:
Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünle tam olarak eşleşmeyebilir.

2. Kullanmadan Önce

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaja sahiptir. Cihazı kutusundan çıkarın. Cihazı gelecekte taşımanız gerekirse, hasarları önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj öğelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Tüm parça ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir eksiklik veya kötü durum söz konusuysa, derhal Cecotec resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

Kutu içeriği:

- Ürün
- Kullanım kılavuzu

- Destek talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

3. Çalıştırma

3.1. İLK ÇALIŞTIRMA

1. Kahve makinesini ambalajından çıkarın, kutudan çıkarın ve sabit, düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin. (Şekil 2)

2. Su haznesini çıkarın, durulayın ve filtrelenmiş suyla doldurun. Ardından tekrar kahve makinesine yerleştirin. (Şekil 3)
3. Çekirdek kahve haznesine çekirdek kahve ekleyin. (Şekil 4)
4. Fişi bir elektrik prizine takın. (Şekil 5)
5. Güç düğmesine basın. Kahve makinesi otomatik bir kontrol yapacak ve dahili devreyi temizleyecektir. (Şekil 6)

UYARI: Otomatik temizlik sırasında kahve çıkışından sıcak su çıkacaktır. Yanıkları önlemek için ellerinizi sıvı çıkışlarından uzak tutun.

6. Kahve makinesi açıldıktan sonra, istediğiniz içeceği hazırlamak için ilgili düğmeye basın. (Şekil 7)
7. Kahve makinesi açıkken kapatmak için güç düğmesini 3 saniye basılı tutun.

3.2. GÜNLÜK KULLANIM

3.2.1. Öğütme Derecesi Ayarı

Öğütme derecesini sadece öğütücü çalışırken ayarlayın.
Öğütme derecesini kullanılan kahve çekirdeklerinin kavrulma seviyesine göre seçin. Orta kavrulmuş çekirdekler kullanılması tavsiye edilir. Aşırı yağlı veya çok kuru çekirdekler öğütme sonucunu etkileyebilir ve çok kalın veya çok ince öğütmeye neden olabilir.
Genel bir kural olarak, öğütme derecesini hafifçe daha kalın bir öğütmeye doğru ayarlayın.

- Öğütülmüş kahve çok kalınsa, öğütme ayar düğmesini saat yönünün tersine çevirin.
- Öğütülmüş kahve çok inceyse, öğütme ayar düğmesini saat yönünde çevirin.

(Şekil 8)

NOT:

- Öğütme derecesini kademeli olarak ayarlayın. Ayarı her seferinde birden fazla konum değiştirmeyin. Her ayardan sonra, sonucu kontrol etmek için bir kahve hazırlayın.
- O yöndeki ayar aralığını genişletmek için düğmenin ortasında bulunan pimi uygun bir aletle bastırın.

Çekirdek Kahve Hakkında Tavsiyeler

- Hazneye aşırı miktarda çekirdek kahve koymayın veya çekirdekleri çok uzun süre saklamayın. Zamanla çekirdekler tazeliğini kaybeder, bu da hazırlanan kahvenin kalitesini etkileyebilir.
- Kahve çekirdeklerinin en fazla 3 gün saklanması tavsiye edilir.
- Çekirdekler nemlenirse —özellikle yüksek nemli ortamlarda— doğru şekilde öğütülemeyebilir. Bu, hazırlık sırasında sorunlara veya daha az yoğun bir kahveye neden olabilir.
- Kahve çekirdekleri nemliyse ve hazne içinde kolayca hareket edemiyorsa, uygun bir karıştırma çubuğuyla çıkarın. Ardından öğütme düğmesini en kalın konuma ayarlayın ve öğütücünün doğru çalışıp çalışmadığını kontrol etmek için bir kahve hazırlayın. Öğütücü normal şekilde kahve öğütmeye devam ederse, öğütücü çalışırken orijinal ayarı geri yükleyin.

- Çekirdekler nemliyse ve öğütücü onları öğütemiyorsa, öğütme düğmesini en kalın konuma ayarlayın. Hazneye az miktarda çekirdek kahve ekleyin ve öğütücünün çalışmasını kontrol etmek için bir içecek hazırlayın. Öğütücü tekrar doğru çalışmaya başlarsa, çalışırken orijinal ayarı geri yükleyin. Bu ayarı ilk kez yapıyorsanız, gerekirse işlemi birkaç kez tekrarlayın.

3.2.2. Su Haznesi, Demleme Ünitesi ve Damlama Tepsisinin Çıkarılması ve Yerleştirilmesi

Bileşenlerin Çıkarılması (Şekil 9)

1. Su haznesini yukarı doğru çekerek çıkarın.
2. Sağ yan kapıyı dışarı doğru çekerek açın.
3. Damlama tepsisini çıkarın.
4. Demleme ünitesinin koluna basın ve dışarı çekin.

Bileşenlerin Yerleştirilmesi (Şekil 10)

1. Su haznesini yuvasına yerleştirin.
2. Demleme ünitesini damlama tepsisine yerleştirin.
3. Demleme ünitesini bir tık sesi duyana kadar yuva boyunca itin.

NOT:

- Demleme ünitesini takarken, doğru şekilde sabitlendiğinden emin olun. Yerleştirirken bir tık sesi duymalısınız. Doğru takılmamışsa, yan kapıyı kapatmadan önce tekrar yerleştirin.
- Su haznesini yerleştirdikten sonra, üst kapakla hizalı olduğundan emin olun. Doğru şekilde hizalanmamışsa, iyice oturana kadar aşağı doğru bastırın.

3.3. AYARLAR MENÜSÜ

Kahve makinesi bekleme modundayken, ayarlar menüsüne erişmek için ayarlar düğmesini 3 saniye basılı tutun. (Şekil 11)

3.3.1. Espresso ve Americano Parametre Ayarı

Menüye erişildiğinde, Espresso ve Americano simgeleri yanıp sönecektir. Parametrelerini yapılandırmak için ilgili içecek simgesine basın. (Şekil 12)

Espresso Ayarı

1. Öğütülmüş kahve miktarını ayarlamak için Espresso düğmesine basın. (Şekil 13)
2. Öğütülmüş kahve miktarını artırmak veya azaltmak için + veya − düğmesine basın.
3. Espresso hacmini ayarlamak için onay düğmesine basın. (Şekil 14)
4. Kahve hacmini ayarlamak için + veya − düğmesine basın.

Americano Ayarı

1. Öğütülmüş kahve miktarını ayarlamak için Americano düğmesine basın. (Şekil 15)

2. Öğütülmüş kahve miktarını artırmak veya azaltmak için + veya − düğmesine basın.
3. Americano kahve hacmini ayarlamak için onay düğmesine basın. (Şekil 16)
4. Kahve hacmini ayarlamak için + veya − düğmesine basın.
5. Sıcak su miktarını ayarlamak için onay düğmesine basın. (Şekil 17)
6. Sıcak su miktarını ayarlamak için + veya − düğmesine basın.
7. Parametreleri yapılandırmayı bitirdiğinizde, menünün bir sonraki öğesine erişmek için onay düğmesine basın.

3.3.2. Sıcaklık Ayarı

(Şekil 18)

1. Ayarlar menüsüne erişin.
2. Kahve sıcaklığı ayar ekranına erişmek için sıcaklık ayar düğmesine basın.
3. Kahve sıcaklığını artırmak veya azaltmak için + veya − düğmesine basın.

3.3.3. Başlatma Ayarları

(Şekil 19)

1. Ayarlar menüsüne erişin.
2. Başlatma ayarlarına erişmek için başlatma düğmesini basılı tutun.
3. Başlatma işlemini başlatmak için onay düğmesine basın.

3.3.4. Kireç Çözme

Kireç çözme işlevi ayarlar menüsünde mevcuttur. Prosedür hakkında ayrıntılı bilgi için 5.1. Kireç Çözme bölümüne bakın.

3.4. ESPRESSO HAZIRLAMA

1. Kahve çıkışının yüksekliğini ayarlayın ve altına bir fincan yerleştirin. (Şekil 20)
2. Hazırlığı başlatmak için Espresso düğmesine basın. (Şekil 21)
3. Hazırlık sırasında aşağıdaki parametreleri ayarlayabilirsiniz:
   - Öğütme sırasında —ekranın sağ tarafında g birimi gösterildiğinde— öğütülmüş kahve miktarını ayarlamak için + veya − düğmesine basın.
   - Kahve dağıtımı sırasında —ekranın sağ tarafında ml birimi gösterildiğinde— kahve hacmini ayarlamak için + veya − düğmesine basın.
   - Art arda iki özdeş kahve fincanı hazırlamak için çift fincan simgesine basın.
   - Hazırlık bitmeden durdurmak için durdurma simgesine basın.

Uzun Kahve:

Uzun kahve hazırlamak için Espresso çıkış hacmini artırabilirsiniz.
Hazırlanmış kahveye sıcak su eklenen Americano kahveden farklı olarak, uzun kahve aynı dozda öğütülmüş kahvenin ekstraksiyonunu uzatarak elde edilir. Sonuç olarak, daha yüksek hacimli ve daha az konsantre bir tada sahip bir içecek elde edilir, ancak uzun süreli ekstraksiyon nedeniyle daha acı notalar içerebilir.

Sonuç size çok yoğun veya acı geliyorsa, seçilen kahve hacmini azaltın veya daha az miktarda Espresso hazırlayın.

3.5. AMERICANO HAZIRLAMA

1. Kahve çıkışının yüksekliğini ayarlayın ve altına bir fincan yerleştirin. (Şekil 20)
2. Hazırlığı başlatmak için Americano düğmesine basın. (Şekil 22)
3. Hazırlık sırasında aşağıdaki parametreleri ayarlayabilirsiniz:
   - Öğütme sırasında —ekranın sağ tarafında g birimi gösterildiğinde— öğütülmüş kahve miktarını ayarlamak için + veya − düğmesine basın.
   - Kahve dağıtımı sırasında —ekranın sağ tarafında ml birimi gösterildiğinde— kahve hacmini ayarlamak için + veya − düğmesine basın.
   - Art arda iki özdeş kahve fincanı hazırlamak için çift fincan simgesine basın.
   - Hazırlık bitmeden durdurmak için durdurma simgesine basın.

Not:

Hafifçe daha yumuşak bir kahvenin tadını çıkarırken Espresso'nun temelini koruyan klasik Espresso + su tarifi.

3.6. İKİ FİNCAN HAZIRLAMA

1. Kahve çıkışının yüksekliğini ayarlayın ve altına iki fincan yerleştirin. (Şekil 20)
2. Çift fincan modunu etkinleştirmek için çift fincan simgesine basın. (Şekil 23)
3. Seçilen içeceği hazırlamak için Espresso veya Americano düğmesine basın. (Şekil 24)
4. Hazırlık sırasında aşağıdaki parametreleri ayarlayabilirsiniz:
   - Öğütme sırasında —ekranın sağ tarafında g birimi gösterildiğinde— öğütülmüş kahve miktarını ayarlamak için + veya − düğmesine basın.
   - Kahve dağıtımı sırasında —ekranın sağ tarafında ml birimi gösterildiğinde— kahve hacmini ayarlamak için + veya − düğmesine basın.
   - Hazırlık bitmeden durdurmak için durdurma simgesine basın.

3.7. SICAK SU HAZIRLAMA

1. Kahve çıkışının yüksekliğini ayarlayın ve altına bir fincan yerleştirin. (Şekil 20)
2. Sıcak su dağıtmak için Sıcak su düğmesine basın. (Şekil 25)
3. Varsayılan sıcak su hacmi 250 ml'dir.
4. İstenen miktarda su dağıtıldığında, işlemi sonlandırmak için durdurma simgesine basın.

UYARI: Dağıtım sırasında yüksek sıcaklıkta su çıkacaktır. Yanıkları önlemek için ellerinizi kahve çıkışından uzak tutun.

4. Temizlik ve Bakım

4.1. KİREÇ ÇÖZME

(Şekil 26)

1. Kireç çözücü ürünü temiz su içeren bir kaba dökün ve tamamen çözünene kadar bekleyin. (Şekil 27)
2. Ayarlar menüsüne erişin ve ekranda kireç çözme simgesi yanana kadar ayarlar düğmesine art arda basın.
3. Kahve çıkışının ve buhar memesinin altına yeterli kapasitede bir kap yerleştirin.
4. Kireç çözücü çözeltiyi su haznesine dökün. Ardından maksimum seviye işaretine kadar temiz su ekleyin.
5. Kireç çözme onay düğmesine basın. Kahve makinesi kireç çözme programını başlatacaktır. (Şekil 28)
6. Su eksikliği simgesi yandığında, su haznesini çıkarın, durulayın ve tamamen temiz suyla doldurun.
7. Su haznesini tekrar yerine yerleştirin. Kahve makinesi otomatik olarak durulama döngüsünü başlatacaktır.
8. Durulama döngüsü sırasında veya işlemin herhangi bir aşamasında su eksikliği uyarısı görünürse, su haznesine temiz su ekleyin.
9. Kireç çözme işlemi tamamlandığında, kahve makinesi bekleme ekranına geri dönecektir. (Şekil 29)

UYARI: Sadece otomatik kahve makineleri için uygun kireç çözücü ürünler kullanın.

4.2. BASİT KANAL TEMİZLİĞİ

Bu işlev, dahili kanalları ve demleme ünitesini durulamanıza ve ön ısıtmanıza olanak tanır.

1. Kahve çıkışının yüksekliğini ayarlayın ve altına bir fincan yerleştirin. (Şekil 20)
2. Basit kanal temizleme işlevini etkinleştirmek için temizleme simgesini 3 saniye basılı tutun. (Şekil 30)

NOT: Kahve makinesini uzun süre kullanmadıysanız, kahve hazırlamadan önce basit bir kanal temizliği yapın. Bu şekilde, içeceğin kalitesini artırmaya yardımcı olursunuz.

4.3. GÜNLÜK TEMİZLİK VE BAKIM

Kahve makinesinin ömrünü uzatmak ve optimum kahve kalitesini korumak için temizlik ve bakım işlemlerini düzenli olarak yapın.

Öğe	Temizlik ve Bakım Yöntemi	Sıklık / Notlar
Demleme ünitesi	Demleme ünitesini çıkarın, musluk altında durulayın ve filtrenin yüzeyindeki kahve kalıntılarını temizleyin.	Her gün kullanımdan sonra temizlenmesi tavsiye edilir. Temizlikler arasında 2 günden fazla süre geçirmeyin. Kahve makinesini haftada bir kez özel bir yağ çözücü tabletle temizleyin.
Damlama tepsisi ve telvesi haznesi	Damlama tepsisini ve telvesi haznesini çıkarın. Musluk altında durulayın ve bir bezle kurulayın.	Her gün kullanımdan sonra temizlenmesi tavsiye edilir. Temizlikler arasında 2 günden fazla süre geçirmeyin.
Su haznesi	Musluk altında durulayın.	Her 3 günde bir temizleyin. Yaz aylarında veya kahve makinesini nadiren kullanıyorsanız, temizlik aralığını azaltın.
Çekirdek kahve haznesi	İçini yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.	Haftada bir kez temizleyin.
Öğütülmüş kahve çıkış kanalı	Demleme ünitesinin üzerindeki kanalı kontrol edin. Birikmiş öğütülmüş kahve kalıntıları varsa, yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.	Haftada bir kez kontrol edin.

UYARI: Kahve makinesini, güç kablosunu veya fişi suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
Ek ipucu: Yaygın sorunları önlemek ve kahve makinesinin optimum çalışmasını sağlamak için düzenli bakım yapın.

5. Sorun Giderme

5.1. UYARILAR VE İKAZLAR

(Şekil 31)

5.1.1. Çekirdek Kahve Eksikliği Uyarısı

Çekirdek kahve eksikliği simgesi yandığında, çekirdek kahve haznesinde yeterli kahve yoktur.
Çözüm: Hazneye çekirdek kahve ekleyin.

5.1.2. Çift Fincan Uyarısı

x2 simgesi yandığında, çift fincan işlevi etkinleştirilmiş demektir. Kahve makinesi seçilen içecekten art arda iki fincan hazırlayacaktır.
NOT: İlk içeceğin hazırlanması sırasında yeterli çekirdek kahve yoksa, ikinci fincanın hazırlanması iptal edilecektir.

5.1.3. Kapı Açık Uyarısı

Kapı açık simgesi yandığında, sağ yan kapı doğru şekilde kapalı değildir.
Çözüm: Sağ yan kapının tamamen kapalı olduğundan emin olun.

5.1.4. Su Eksikliği Uyarısı

Su eksikliği simgesi yandığında, su haznesinde yeterli su yoktur.
Çözüm: Hazneyi temiz suyla doldurun ve kahve makinesine doğru şekilde yerleştirin.

5.1.5. Demleme Ünitesi Takılı Değil Uyarısı

Demleme ünitesi simgesi yandığında, demleme ünitesi takılı değildir veya doğru şekilde yerleştirilmemiştir.
Çözüm: Demleme ünitesinin doğru şekilde takıldığından ve yerine sabitlendiğinden emin olun.

5.1.6. Telvesi Haznesi ve Damlama Tepsisi Uyarısı

Telvesi haznesi simgesi yandığında:

1. Simge yanıp sönüyorsa, telvesi haznesi yerinde değildir veya doğru takılmamıştır.
2. Simge sürekli yanıyorsa, telvesi haznesi doludur ve boşaltılması gerekir.

NOT: Varsayılan olarak, kahve makinesi 8 içecek hazırladıktan sonra telvesi haznesinin boşaltılmasını isteyecektir.

5.1.7. Hidrolik Devre Tahliye Uyarısı

İlgili simgeler aynı anda yandığında, kahve makinesi suyu doğru şekilde pompalamamıştır.
Çözüm: Su haznesinde yeterli su olduğundan emin olun ve hidrolik devredeki havayı tahliye etmek için ilgili düğmeye basın.

5.2. SORUN GİDERME TABLOSU

Sorun	Olası neden	Çözüm
Telvesi haznesi çok dolu.	Kahve atıkları çıkarılırken telvesi haznesi boşaltılmamıştır.	Kahve makinesi atıkları çıkarmayı her istediğinde, sadece birkaç kahve posası içerse bile damlama tepsisini boşaltın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Demleme ünitesi çıkarılamıyor.	Yan kapı açılmış veya demleme ünitesi başlangıç konumuna dönerken kahve makinesi bağlantısı kesilmiştir.	Yan kapıyı açın veya kahve makinesinin bağlantısını sadece demleme ünitesi başlangıç konumuna tamamen döndüğünde kesin.
Demleme ünitesi doğru takılmamış.	Demleme ünitesinin konumu kaymış veya mandal serbest kalmıştır.	Demleme haznesini öğütülmüş kahve alma konumuna geri yerleştirin. Mandal serbest kalmışsa, demleme ünitesini takmadan önce serbest bırakma düğmesine tekrar basın.
Kahve az yoğunlukta.	Öğütme çok ince olduğu için öğütülmüş kahve miktarı yetersiz.	Uygun bir sonuç elde edene kadar öğütme derecesini daha kalın bir konuma ayarlayın.
	Kahve çekirdekleri nemli ve doğru öğütülmüyor.	4.2.1. Öğütme Derecesi Ayarı bölümüne bakın.
	Öğütülmüş kahve çok kalın.	Uygun bir sonuç elde edene kadar öğütme derecesini ayarlayın.
Kahve akmıyor veya kahve akışı yavaş.	Çok ince öğütülmüş kahve filtreyi tıkayabilir.	Öğütme derecesini daha kalın bir konuma ayarlayın ve filtreyi temizleyin.
	Su haznesi doğru yerleştirilmemiş.	Su haznesini doğru şekilde oturana kadar aşağı doğru bastırın.

6. Teknik Özellikler

Ürün: Cremmaet Cube Stretta Grey
Ürün referansı: EU01_137973
Nominal güç: 1250-1450 W
Voltaj: 220-240 V

Frekans: 50/60 Hz

Ürün: Cremmaet Cube Stretta Beige
Ürün referansı: EU01_139620
Nominal güç: 1250-1450 W
Voltaj: 220-240 V
Frekans: 50/60 Hz

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de üretilmiştir | İspanya'da tasarlanmıştır

7. Elektrikli ve Elektronik Cihazların Geri Dönüşümü



Bu sembol, geçerli düzenlemelere göre ürünün ve/veho pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, pilleri/bataryaları/akümülatörleri çıkarmanız ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmeniz gerekmektedir.
Elektrikli ve elektronik cihazlarınızı ve/veya ilgili pilleri en uygun şekilde nasıl atacağınız hakkında ayrıntılı bilgi almak için tüketicinin yerel yetkililerle iletişime geçmesi gerekmektedir.
Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve işaretlemeleri hakkındaki bilgilere web sitemizden ulaşabilirsiniz.
Yukarıdaki yönergelerin yerine getirilmesi çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. Garanti ve Teknik Servis

Cecotec, ürünün teslimatı anında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı kullanıcıya veya nihai tüketiciye, geçerli düzenlemelerin belirlediği şartlar, koşullar ve süreler dahilinde yanıt verecektir.
Onarımların uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.
Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, +34 96 321 07 28 numaralı telefondan Cecotec resmi Teknik Destek servisi ile iletişime geçin.

9. Telif Hakkı

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmaksızın hiçbir şekilde (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir geri alma sisteminde saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

10. Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı

CE Cecotec Innovaciones, işbu belgeyle, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli düzenlemelerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine aşağıdaki web adresinden ulaşılabilir: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Εξαρτήματα και στοιχεία

Εικόνα 1

1. Δοχείο νερού
2. Καπάκι δοχείου κόκκων καφέ
3. Κουμπί ρύθμισης βαθμού άλεσης
4. Κουμπί ενεργοποίησης
5. Πίνακας ελέγχου
6. Έξοδος καφέ
7. Δίσκος συλλογής σταγόνων
8. Δοχείο υπολειμμάτων καφέ
9. Μονάδα παρασκευής
10. Δεξιά πλευρική πόρτα

Σημείωση:
Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. Πριν τη χρήση

- Αυτή η συσκευή διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα στοιχεία της συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποτρέψετε ζημιές στη συσκευή εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα στοιχεία σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και είναι σε καλή κατάσταση. Εάν λείπει κάποιο ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- Προϊόν
- Εγχειρίδιο οδηγιών

- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, για να διατηρείται η σωστή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. Λειτουργία

3.1. ΠΡΩΤΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ

1. Αποσυσκευάστε την καφετιέρα, βγάλτε την από το κουτί και τοποθετήστε την σε μια σταθερή, επίπεδη και ανθεκτική επιφάνεια. (Εικ. 2)
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού, ξεπλύνετε το και γεμίστε το με φιλτραρισμένο νερό. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το ξανά στην καφετιέρα. (Εικ. 3)
3. Προσθέστε κόκκους καφέ στο δοχείο κόκκων καφέ. (Εικ. 4)
4. Συνδέστε το φις σε μια πρίζα. (Εικ. 5)
5. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης. Η καφετιέρα θα πραγματοποιήσει αυτόματο έλεγχο και θα καθαρίσει το εσωτερικό κύκλωμα. (Εικ. 6)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τον αυτόματο καθαρισμό, ζεστό νερό θα βγει από την έξοδο καφέ. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από τις εξόδους υγρού για να αποφύγετε εγκαύματα.

6. Μόλις ανάψει η καφετιέρα, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί για να παρασκευάσετε το επιθυμητό ρόφημα. (Εικ. 7)
7. Για να απενεργοποιήσετε την καφετιέρα ενώ είναι αναμμένη, κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα.

3.2. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

3.2.1. Ρύθμιση του βαθμού άλεσης

Ρυθμίστε τον βαθμό άλεσης μόνο όταν ο μύλος λειτουργεί.
Επιλέξτε τον βαθμό άλεσης ανάλογα με το επίπεδο καβουρδίσματος των κόκκων καφέ που χρησιμοποιούνται. Συνιστάται η χρήση κόκκων μεσαίου καβουρδίσματος. Οι υπερβολικά λιπαροί ή πολύ ξηροί κόκκοι μπορεί να επηρεάσουν το αποτέλεσμα της άλεσης και να την κάνουν πολύ χοντρή ή πολύ λεπτή.
Ως γενικός κανόνας, ρυθμίστε τον βαθμό άλεσης ελαφρώς προς μια πιο χοντρή άλεση.

- Εάν ο αλεσμένος καφές είναι πολύ χοντρός, περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης άλεσης αριστερόστροφα.
- Εάν ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός, περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης άλεσης δεξιόστροφα.

(Εικ. 8)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Ρυθμίστε τον βαθμό άλεσης σταδιακά. Μην αλλάζετε τη ρύθμιση περισσότερο από μία θέση κάθε φορά. Μετά από κάθε ρύθμιση, παρασκευάστε έναν καφέ για να ελέγξετε το αποτέλεσμα.
- Πιέστε τον πείρο που βρίσκεται στο κέντρο του κουμπιού με ένα κατάλληλο εργαλείο για να διευρύνετε το εύρος ρύθμισης προς αυτή την κατεύθυνση.

Συστάσεις για τους κόκκους καφέ

- Μην εισάγετε υπερβολική ποσότητα κόκκων καφέ στο δοχείο ούτε αφήνετε τους κόκκους αποθηκευμένους για πολύ καιρό. Με την πάροδο του χρόνου, οι κόκκοι θα χάσουν τη φρεσκάδα τους, κάτι που μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα του παρασκευασμένου καφέ.
- Συνιστάται η διατήρηση των κόκκων καφέ για μέγιστο διάστημα 3 ημερών.
- Εάν οι κόκκοι υγρανθούν —ειδικά σε περιβάλλοντα με υψηλά επίπεδα υγρασίας—, ενδέχεται να μην αλεστούν σωστά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει προβλήματα κατά την παρασκευή ή έναν καφέ με μικρότερη ένταση.
- Εάν οι κόκκοι καφέ είναι υγροί και δεν μπορούν να μετακινηθούν εύκολα μέσα στο δοχείο, αφαιρέστε τους με ένα κατάλληλο ραβδί ανάδευσης. Στη συνέχεια, ρυθμίστε το κουμπί άλεσης στην πιο χοντρή θέση και παρασκευάστε έναν καφέ για να ελέγξετε αν ο μύλος λειτουργεί σωστά. Εάν ο μύλος αλέσει ξανά τον καφέ κανονικά, επαναφέρετε την αρχική ρύθμιση ενώ ο μύλος λειτουργεί.
- Εάν οι κόκκοι είναι υγροί και ο μύλος δεν μπορεί να τους αλέσει, ρυθμίστε το κουμπί άλεσης στην πιο χοντρή θέση. Προσθέστε μια μικρή ποσότητα κόκκων καφέ στο δοχείο και παρασκευάστε ένα ρόφημα για να ελέγξετε τη λειτουργία του μύλου. Εάν ο μύλος λειτουργήσει ξανά σωστά, επαναφέρετε την αρχική ρύθμιση ενώ λειτουργεί. Εάν κάνετε αυτή τη ρύθμιση για πρώτη φορά, επαναλάβετε τη διαδικασία αρκετές φορές εάν είναι απαραίτητο.

3.2.2. Αφαίρεση και τοποθέτηση του δοχείου νερού, της μονάδας παρασκευής και του δίσκου συλλογής σταγόνων

Αφαίρεση των εξαρτημάτων (Εικ. 9)

1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού τραβώντας το προς τα πάνω.
2. Τραβήξτε τη δεξιά πλευρική πόρτα προς τα έξω για να την ανοίξετε.
3. Αφαιρέστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων.
4. Πιέστε τη λαβή της μονάδας παρασκευής και αφαιρέστε την.

Τοποθέτηση των εξαρτημάτων (Εικ. 10)

1. Τοποθετήστε το δοχείο νερού στην υποδοχή του.
2. Εισάγετε τη μονάδα παρασκευής στον δίσκο συλλογής σταγόνων.
3. Σπρώξτε τη μονάδα παρασκευής κατά μήκος της σχισμής μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Κατά την εγκατάσταση της μονάδας παρασκευής, βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί σωστά. Πρέπει να ακούσετε ένα κλικ κατά την τοποθέτησή της. Εάν δεν έχει εγκατασταθεί σωστά, εισάγετε την ξανά πριν κλείσετε την πλευρική πόρτα.
- Αφού τοποθετήσετε το δοχείο νερού, ελέγξτε ότι είναι ευθυγραμμισμένο με το επάνω κάλυμμα. Εάν δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένο, πιέστε το προς τα κάτω μέχρι να εφαρμόσει καλά.

3.3. ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Με την καφετιέρα σε κατάσταση αναμονής, κρατήστε πατημένο το κουμπί ρυθμίσεων για 3

δευτερόλεπτα για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων. (Εικ. 11)

3.3.1. Ρύθμιση των παραμέτρων espresso και americano

Κατά την πρόσβαση στο μενού, τα εικονίδια Espresso και Americano θα αναβοσβήνουν. Πατήστε το εικονίδιο του αντίστοιχου ροφήματος για να διαμορφώσετε τις παραμέτρους του. (Εικ. 12)

Ρύθμιση του espresso

1. Πατήστε το κουμπί Espresso για να αποκτήσετε πρόσβαση στη ρύθμιση της ποσότητας αλεσμένου καφέ. (Εικ. 13)
2. Πατήστε το κουμπί + ή − για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ποσότητα αλεσμένου καφέ.
3. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να αποκτήσετε πρόσβαση στη ρύθμιση του όγκου του espresso. (Εικ. 14)
4. Πατήστε το κουμπί + ή − για να ρυθμίσετε τον όγκο του καφέ.

Ρύθμιση του americano

1. Πατήστε το κουμπί Americano για να αποκτήσετε πρόσβαση στη ρύθμιση της ποσότητας αλεσμένου καφέ. (Εικ. 15)
2. Πατήστε το κουμπί + ή − για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ποσότητα αλεσμένου καφέ.
3. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να αποκτήσετε πρόσβαση στη ρύθμιση του όγκου του καφέ americano. (Εικ. 16)
4. Πατήστε το κουμπί + ή − για να ρυθμίσετε τον όγκο του καφέ.
5. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να αποκτήσετε πρόσβαση στη ρύθμιση της ποσότητας ζεστού νερού. (Εικ. 17)
6. Πατήστε το κουμπί + ή − για να ρυθμίσετε την ποσότητα ζεστού νερού.
7. Όταν ολοκληρώσετε τη διαμόρφωση των παραμέτρων, πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να μεταβείτε στο επόμενο στοιχείο του μενού.

3.3.2. Ρύθμιση της θερμοκρασίας

(Εικ. 18)

1. Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων.
2. Πατήστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας για να αποκτήσετε πρόσβαση στην οθόνη ρύθμισης της θερμοκρασίας του καφέ.
3. Πατήστε το κουμπί + ή − για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία του καφέ.

3.3.3. Ρυθμίσεις αρχικοποίησης

(Εικ. 19)

1. Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων.
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί αρχικοποίησης για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις αρχικοποίησης.
3. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αρχικοποίησης.

3.3.4. Αφαλάτωση

Η λειτουργία αφαλάτωσης είναι διαθέσιμη στο μενού ρυθμίσεων. Ανατρέξτε στην ενότητα 5.1. Αφαλάτωση για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία.

3.4. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ESPRESSO

1. Ρυθμίστε το ύψος της εξόδου καφέ και τοποθετήστε ένα φλιτζάνι από κάτω. (Εικ. 20)
2. Πατήστε το κουμπί Espresso για να ξεκινήσει η παρασκευή. (Εικ. 21)
3. Κατά την παρασκευή, μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες παραμέτρους:

- Κατά την άλεση —όταν εμφανίζεται η μονάδα g στη δεξιά πλευρά της οθόνης—, πατήστε + ή − για να ρυθμίσετε την ποσότητα αλεσμένου καφέ.
- Κατά τη διανομή καφέ —όταν εμφανίζεται η μονάδα ml στη δεξιά πλευρά της οθόνης—, πατήστε + ή − για να ρυθμίσετε τον όγκο του καφέ.
- Πατήστε το εικονίδιο διπλού φλιτζανιού για να παρασκευάσετε δύο πανομοιότυπα φλιτζάνια καφέ διαδοχικά.
- Πατήστε το εικονίδιο διακοπής για να σταματήσετε την παρασκευή πριν ολοκληρωθεί.

Μακρύς Καφές:

Μπορείτε να αυξήσετε τον όγκο εξόδου του Espresso για να παρασκευάσετε έναν μακρύ καφέ.
Σε αντίθεση με τον καφέ Americano, στον οποίο προστίθεται ζεστό νερό στον ήδη παρασκευασμένο καφέ, ο μακρύς καφές λαμβάνεται παρατείνοντας την εκχύλιση της ίδιας δόσης αλεσμένου καφέ. Ως αποτέλεσμα, λαμβάνεται ένα ρόφημα με μεγαλύτερο όγκο και λιγότερο συμπυκνωμένη γεύση, αν και μπορεί να παρουσιάζει πιο πικρές νότες λόγω της παρατεταμένης εκχύλισης.
Εάν το αποτέλεσμα σας φαίνεται πολύ έντονο ή πικρό, μειώστε τον επιλεγμένο όγκο καφέ ή παρασκευάστε έναν Espresso μικρότερης ποσότητας.

3.5. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ AMERICANO

1. Ρυθμίστε το ύψος της εξόδου καφέ και τοποθετήστε ένα φλιτζάνι από κάτω. (Εικ. 20)
2. Πατήστε το κουμπί Americano για να ξεκινήσει η παρασκευή. (Εικ. 22)
3. Κατά την παρασκευή, μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες παραμέτρους:

- Κατά την άλεση —όταν εμφανίζεται η μονάδα g στη δεξιά πλευρά της οθόνης—, πατήστε + ή − για να ρυθμίσετε την ποσότητα αλεσμένου καφέ.
- Κατά τη διανομή καφέ —όταν εμφανίζεται η μονάδα ml στη δεξιά πλευρά της οθόνης—, πατήστε + ή − για να ρυθμίσετε τον όγκο του καφέ.
- Πατήστε το εικονίδιο διπλού φλιτζανιού για να παρασκευάσετε δύο πανομοιότυπα φλιτζάνια καφέ διαδοχικά.
- Πατήστε το εικονίδιο διακοπής για να σταματήσετε την παρασκευή πριν ολοκληρωθεί.

Σημείωση:

Κλασική συνταγή Espresso + νερό για να απολαύσετε έναν ελαφρώς πιο απαλό καφέ διατηρώντας όμως τη βάση ενός Espresso.

3.6. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΔΥΟ ΦΛΙΤΖΑΝΙΩΝ

1. Ρυθμίστε το ύψος της εξόδου καφέ και τοποθετήστε δύο φλιτζάνια από κάτω. (Εικ. 20)
2. Πατήστε το εικονίδιο διπλού φλιτζανιού για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία διπλού φλιτζανιού. (Εικ. 23)
3. Πατήστε το κουμπί Espresso ή Americano για να παρασκευάσετε το επιλεγμένο ρόφημα. (Εικ. 24)
4. Κατά την παρασκευή, μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες παραμέτρους:

- Κατά την άλεση —όταν εμφανίζεται η μονάδα g στη δεξιά πλευρά της οθόνης—, πατήστε + ή − για να ρυθμίσετε την ποσότητα αλεσμένου καφέ.
- Κατά τη διανομή καφέ —όταν εμφανίζεται η μονάδα ml στη δεξιά πλευρά της οθόνης—, πατήστε + ή − για να ρυθμίσετε τον όγκο του καφέ.
- Πατήστε το εικονίδιο διακοπής για να σταματήσετε την παρασκευή πριν ολοκληρωθεί.

3.7. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

1. Ρυθμίστε το ύψος της εξόδου καφέ και τοποθετήστε ένα φλιτζάνι από κάτω. (Εικ. 20)
2. Πατήστε το κουμπί Ζεστό νερό για να διανείμετε ζεστό νερό. (Εικ. 25)
3. Ο προκαθορισμένος όγκος ζεστού νερού είναι 250 ml.
4. Όταν έχει διανεμηθεί η επιθυμητή ποσότητα νερού, πατήστε το εικονίδιο διακοπής για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη διανομή θα βγει νερό υψηλής θερμοκρασίας. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την έξοδο καφέ για να αποφύγετε εγκαύματα.

4. Καθαρισμός και συντήρηση

4.1. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

(Εικ. 26)

1. Ρίξτε το προϊόν αφαλάτωσης σε ένα δοχείο με καθαρό νερό και περιμένετε μέχρι να διαλυθεί πλήρως. (Εικ. 27)
2. Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων και πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ρυθμίσεων μέχρι να ανάψει το εικονίδιο αφαλάτωσης στην οθόνη.
3. Τοποθετήστε ένα δοχείο επαρκούς χωρητικότητας κάτω από την έξοδο καφέ και το ακροφύσιο ατμού.
4. Ρίξτε το διάλυμα αφαλάτωσης στο δοχείο νερού. Στη συνέχεια, προσθέστε καθαρό νερό μέχρι να φτάσει στη μέγιστη στάθμη.
5. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης αφαλάτωσης. Η καφετιέρα θα ξεκινήσει το πρόγραμμα αφαλάτωσης. (Εικ. 28)
6. Όταν ανάψει το εικονίδιο έλλειψης νερού, αφαιρέστε το δοχείο νερού, ξεπλύνετε το και γεμίστε το πλήρως με καθαρό νερό.
7. Τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού. Η καφετιέρα θα ξεκινήσει αυτόματα τον κύκλο ξεβγάλματος.

8. Εάν εμφανιστεί η ειδοποίηση έλλειψης νερού κατά τον κύκλο ξεβγάλματος ή σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας, προσθέστε καθαρό νερό στο δοχείο νερού.
9. Με την ολοκλήρωση της διαδικασίας αφαλάτωσης, η καφετιέρα θα επιστρέψει στην οθόνη αναμονής. (Εικ. 29)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά προϊόντα αφαλάτωσης κατάλληλα για αυτόματες καφετιέρες.

4.2. ΑΠΛΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει το ξέπλυμα και την προθέρμανση των εσωτερικών αγωγών και της μονάδας παρασκευής.

1. Ρυθμίστε το ύψος της εξόδου καφέ και τοποθετήστε ένα φλιτζάνι από κάτω. (Εικ. 20)
2. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο καθαρισμού για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία απλού καθαρισμού των αγωγών. (Εικ. 30)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δεν έχετε χρησιμοποιήσει την καφετιέρα για μεγάλο χρονικό διάστημα, πραγματοποιήστε έναν απλό καθαρισμό των αγωγών πριν παρασκευάσετε καφέ. Με αυτόν τον τρόπο, θα συμβάλετε στη βελτίωση της ποιότητας του ροφήματος.

4.3. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πραγματοποιείτε τακτικά εργασίες καθαρισμού και συντήρησης για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της καφετιέρας και να διατηρήσετε τη βέλτιστη ποιότητα του καφέ.

Στοιχείο	Μέθοδος καθαρισμού και συντήρησης	Συχνότητα / παρατηρήσεις
Μονάδα παρασκευής	Αφαιρέστε τη μονάδα παρασκευής, ξεπλύνετε την κάτω από τη βρύση και αφαιρέστε τα υπολείμματα καφέ από την επιφάνεια του φίλτρου.	Συνιστάται ο καθαρισμός της μετά από κάθε ημέρα χρήσης. Μην αφήνετε να περάσουν περισσότερες από 2 ημέρες μεταξύ των καθαρισμών. Καθαρίστε την καφετιέρα με ένα ειδικό δισκίο απολίπανσης μία φορά την εβδομάδα.
Δίσκος συλλογής σταγόνων και δοχείο υπολειμμάτων καφέ	Αφαιρέστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο υπολειμμάτων καφέ. Ξεπλύνετε τα κάτω από τη βρύση και στεγνώστε τα με ένα πανί.	Συνιστάται ο καθαρισμός τους μετά από κάθε ημέρα χρήσης. Μην αφήνετε να περάσουν περισσότερες από 2 ημέρες μεταξύ των καθαρισμών.

Στοιχείο	Μέθοδος καθαρισμού και συντήρησης	Συχνότητα / παρατηρήσεις
Δοχείο νερού	Ξεπλύνετε το κάτω από τη βρύση.	Καθαρίστε το κάθε 3 ημέρες. Κατά τους καλοκαιρινούς μήνες ή εάν χρησιμοποιείτε την καφετιέρα σπάνια, μειώστε το διάστημα καθαρισμού.
Δοχείο κόκκων καφέ	Καθαρίστε το εσωτερικό με ένα μαλακό, στεγνό πανί.	Καθαρίστε το μία φορά την εβδομάδα.
Αγωγός εξόδου αλεσμένου καφέ	Ελέγξτε τον αγωγό που βρίσκεται πάνω από τη μονάδα παρασκευής. Εάν υπάρχουν συσσωρευμένα υπολείμματα αλεσμένου καφέ, αφαιρέστε τα με ένα μαλακό, στεγνό πανί.	Ελέγξτε το μία φορά την εβδομάδα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην βυθίζετε την καφετιέρα, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις σε νερό ή άλλα υγρά.
Πρόσθετη συμβουλή: Πραγματοποιείτε τακτική συντήρηση για να αποφύγετε κοινά προβλήματα και να διασφαλίσετε τη βέλτιστη λειτουργία της καφετιέρας

5. Αντιμετώπιση προβλημάτων

5.1. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

(Εικ. 31)

5.1.1. Ειδοποίηση έλλειψης κόκκων καφέ

Όταν ανάψει το εικονίδιο έλλειψης κόκκων καφέ, το δοχείο κόκκων καφέ δεν περιέχει αρκετό καφέ.
Λύση: προσθέστε κόκκους καφέ στο δοχείο.

5.1.2. Ειδοποίηση διπλού φλιτζανιού

Όταν ανάψει το εικονίδιο x2, η λειτουργία διπλού φλιτζανιού θα είναι ενεργοποιημένη. Η καφετιέρα θα παρασκευάσει δύο φλιτζάνια του επιλεγμένου ροφήματος διαδοχικά.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δεν υπάρχει αρκετός καφές σε κόκκους κατά την παρασκευή του πρώτου ροφήματος, η παρασκευή του δεύτερου φλιτζανιού θα ακυρωθεί.

5.1.3. Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας

Όταν ανάψει το εικονίδιο ανοιχτής πόρτας, η δεξιά πλευρική πόρτα δεν είναι σωστά κλειστή.
Λύση: βεβαιωθείτε ότι η δεξιά πλευρική πόρτα είναι εντελώς κλειστή.

5.1.4. Ειδοποίηση έλλειψης νερού

Όταν ανάψει το εικονίδιο έλλειψης νερού, το δοχείο νερού δεν περιέχει αρκετό νερό.
Λύση: γεμίστε το δοχείο με καθαρό νερό και τοποθετήστε το σωστά στην καφετιέρα.

5.1.5. Ειδοποίηση μη εγκατεστημένης μονάδας παρασκευής

Όταν ανάψει το εικονίδιο της μονάδας παρασκευής, η μονάδα παρασκευής δεν είναι εγκατεστημένη ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
Λύση: βεβαιωθείτε ότι η μονάδα παρασκευής έχει εισαχθεί και στερεωθεί σωστά στη θέση της.

5.1.6. Ειδοποίηση δοχείου υπολειμμάτων καφέ και δίσκου συλλογής σταγόνων

Όταν ανάψει το εικονίδιο του δοχείου υπολειμμάτων καφέ:

1. Εάν το εικονίδιο αναβοσβήνει, το δοχείο υπολειμμάτων καφέ δεν έχει τοποθετηθεί ή δεν έχει εγκατασταθεί σωστά.
2. Εάν το εικονίδιο παραμένει αναμμένο, το δοχείο υπολειμμάτων καφέ είναι γεμάτο και πρέπει να αδειάσει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Από προεπιλογή, η καφετιέρα θα ζητήσει να αδειάσετε το δοχείο υπολειμμάτων καφέ μετά την παρασκευή 8 ροφημάτων.

5.1.7. Ειδοποίηση εξαέρωσης του υδραυλικού κυκλώματος

Όταν ανάψουν ταυτόχρονα τα αντίστοιχα εικονίδια, η καφετιέρα δεν έχει αντλήσει νερό σωστά.
Λύση: βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού περιέχει αρκετό νερό και πατήστε το αντίστοιχο κουμπί για να εξαερώσετε το υδραυλικό κύκλωμα.

5.2. ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το δοχείο υπολειμμάτων καφέ είναι υπερβολικά γεμάτο.	Δεν έχει αδειάσει το δοχείο υπολειμμάτων καφέ κατά την αφαίρεση των υπολειμμάτων καφέ.	Κάθε φορά που η καφετιέρα ζητά να αφαιρέσετε τα υπολείμματα, αδειάστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων, ακόμα κι αν περιέχει μόνο λίγες ταμπλέτες καφέ.
Δεν μπορεί να αφαιρεθεί η μονάδα παρασκευής.	Η πλευρική πόρτα έχει ανοίξει ή η καφετιέρα έχει αποσυνδεθεί ενώ η μονάδα παρασκευής επέστρεφε στην αρχική της θέση.	Ανοίξτε την πλευρική πόρτα ή αποσυνδέστε την καφετιέρα μόνο όταν η μονάδα παρασκευής έχει επιστρέψει πλήρως στην αρχική της θέση.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η μονάδα παρασκευής δεν εγκαθίσταται σωστά.	Η θέση της μονάδας παρασκευής έχει μετατοπιστεί ή ο μάνταλος έχει χαλαρώσει.	Τοποθετήστε ξανά τον θάλαμο παρασκευής στη θέση υποδοχής αλεσμένου καφέ. Εάν ο μάνταλος έχει χαλαρώσει, πατήστε ξανά το κουμπί απελευθέρωσης πριν εγκαταστήσετε τη μονάδα παρασκευής.
Ο καφές έχει μικρή ένταση.	Η ποσότητα αλεσμένου καφέ είναι ανεπαρκής επειδή η άλεση είναι πολύ λεπτή.	Ρυθμίστε τον βαθμό άλεσης προς μια πιο χοντρή θέση μέχρι να επιτευχθεί ένα κατάλληλο αποτέλεσμα.
	Οι κόκκοι καφέ είναι υγροί και δεν αλέθονται σωστά.	Ανατρέξτε στην ενότητα 4.2.1. Ρύθμιση του βαθμού άλεσης.
	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ χοντρός.	Ρυθμίστε τον βαθμό άλεσης μέχρι να επιτευχθεί ένα κατάλληλο αποτέλεσμα.
Δεν βγαίνει καφές ή η ροή του καφέ είναι αργή.	Ο πολύ λεπτά αλεσμένος καφές μπορεί να φράξει το φίλτρο.	Ρυθμίστε τον βαθμό άλεσης προς μια πιο χοντρή θέση και καθαρίστε το φίλτρο.
	Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Πιέστε το δοχείο νερού προς τα κάτω μέχρι να εφαρμόσει σωστά.

6. Τεχνικές προδιαγραφές

Προϊόν: Cremmaet Cube Stretta Grey
Κωδικός προϊόντος: EU01_137973
Ονομαστική ισχύς: 1250-1450 W
Τάση: 220-240 V
Συχνότητα: 50/60 Hz

Προϊόν: Cremmaet Cube Stretta Beige
Κωδικός προϊόντος: EU01_139620
Ονομαστική ισχύς: 1250-1450 W
Τάση: 220-240 V

Συχνότητα: 50/60 Hz

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.
Κατασκευάζεται στην Κίνα | Σχεδιάστηκε στην Ισπανία

7. Ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν και/ή η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που ορίζεται από τις τοπικές αρχές.
Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών σας και/ή των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.
Μπορείτε να συμβουλευτείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στην ιστοσελίδα μας.
Η συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. Εγγύηση και Τεχνική Υποστήριξη

Η Cecotec θα ανταποκριθεί στον χρήστη ή τον τελικό καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζει η ισχύουσα νομοθεσία.
Συνιστάται οι επισκευές να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.
Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε κάποια ερώτηση, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec μέσω του τηλεφωνικού αριθμού +34 96 321 07 28.

9. Πνευματικά δικαιώματα

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας επί των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο αυτής της έκδοσης δεν μπορεί, ούτε εν μέρει ούτε εξ ολοκλήρου, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα ανάκτησης, να μεταδοθεί ή να διανεμηθεί με οποιοδήποτε μέσο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογράφηση ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

CE Δια του παρόντος, η Cecotec Innovaciones δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ μπορεί να βρεθεί στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. الأجزاء والمكونات

الشكل 1
1.خزان الماء
2.غطاء خزان حبوب القهوة
3.مقبض ضبط درجة الطحن
4.زر التشغيل
5.لوحة التحكم
6.مخرج القهوة
7.صينية التقطير
8.خزان بقايا القهوة
9.وحدة التحضير
10.الباب الجانبي الأيمن

ملاحظة:
الرسومات في هذا الدليل هي تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز بتغليف مصمم لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته. يمكنك الاحتفاظ بالعلبة الأصلية وعناصر التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف الجهاز إذا احتجت إلى نقله في المستقبل. إذا كنت ترغب في التخلص من التغليف الأصلي، فتأكد من إعادة تدوير جميع العناصر بشكل صحيح.
- تأكد من أن جميع الأجزاء والمكونات موجودة وفي حالة جيدة. إذا كان هناك أي نقص أو لم تكن في حالة جيدة، اتصل فورًا بخدمة الدعم الفني الرسمية لـ Cecotec.

محتويات العلبة:

- المنتج
- دليل التعليمات

- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي للمنتج، للحفاظ على إمكانية تتبع جهازك بشكل صحيح في حال طلب المساعدة.

3. التشغيل

3.1. التشغيل الأول

1.أخرج ماكينة القهوة من علبتها وضعها على سطح مستقر ومستوٍ ومقاوم. (الشكل 2)
2.أزل خزان الماء، اشطفه واملأه بالماء المفلتر. ثم أعده إلى ماكينة القهوة. (الشكل 3)
3.أضف حبوب القهوة إلى خزان حبوب القهوة. (الشكل 4)
4.وصل القابس بمقبس التيار الكهربائي. (الشكل 5)
5.اضغط على زر التشغيل. ستقوم ماكينة القهوة بإجراء فحص تلقائي وتنظيف الدائرة الداخلية. (الشكل 6)

تحذير: أثناء التنظيف التلقائي، سيخرج ماء ساخن من مخرج القهوة. أبقِ يديك بعيدًا عن مخارج السائل لتجنب الحروق.

6.بمجرد تشغيل ماكينة القهوة، اضغط على الزر المقابل لتحضير المشروب المطلوب. (الشكل 7)

7.لإيقاف تشغيل ماكينة القهوة أثناء تشغيلها، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ.

3.2. التشغيل اليومي

3.2.1. ضبط درجة الطحن

اضبط درجة الطحن فقط أثناء عمل المطحنة.

اختر درجة الطحن وفقًا لمستوى تحميص حبوب القهوة المستخدمة. يوصى باستخدام حبوب محمصة متوسطة. قد تؤثر الحبوب الزيتية جدًا أو الجافة جدًا على نتيجة الطحن وتجعلها خشنة جدًا أو ناعمة جدًا.

بشكل عام، اضبط درجة الطحن قليلاً نحو طحن أكثر خشونة.

- إذا كانت القهوة المطحونة خشنة جدًا، أدر مقبض ضبط الطحن عكس اتجاه عقارب الساعة.
- إذا كانت القهوة المطحونة ناعمة جدًا، أدر مقبض ضبط الطحن في اتجاه عقارب الساعة.

(الشكل 8)

ملاحظة:

- اضبط درجة الطحن تدريجيًا. لا تغير الضبط أكثر من موضع واحد في كل مرة. بعد كل تعديل، قم بتحضير قهوة للتحقق من النتيجة.
- اضغط على الدبوس الموجود في منتصف المقبض بأداة مناسبة لتوسيع نطاق الضبط في هذا الاتجاه.

توصيات حول حبوب القهوة

- لا تضع كمية مفرطة من حبوب القهوة في الخزان ولا تترك الحبوب مخزنة لفترة طويلة جدًا. بمرور الوقت، ستفقد الحبوب طزاجتها، مما قد يؤثر على جودة القهوة المحضرة.
- يوصى بتخزين حبوب القهوة لمدة أقصاها 3 أيام.
- إذا أصبحت الحبوب رطبة —خاصة في البيئات ذات الرطوبة العالية—، فمن المحتمل ألا تُطحن بشكل صحيح. قد يؤدي ذلك إلى مشاكل أثناء التحضير أو قهوة أقل كثافة.
- إذا كانت حبوب القهوة رطبة ولا يمكنها التحرك بسهولة داخل الخزان، أزلها باستخدام عصا تحريك مناسبة. ثم اضبط مقبض الطحن على الوضع الأكثر خشونة وقم بتحضير قهوة للتحقق مما إذا كانت المطحنة تعمل بشكل صحيح. إذا عادت المطحنة لطحن القهوة بشكل طبيعي، أعد الضبط الأصلي أثناء عمل المطحنة.
- إذا كانت الحبوب رطبة ولم تتمكن المطحنة من طحنها، اضبط مقبض الطحن على الوضع الأكثر خشونة. أضف كمية صغيرة من حبوب القهوة إلى الخزان وقم بتحضير مشروب للتحقق من عمل المطحنة. إذا عادت المطحنة للعمل بشكل صحيح، أعد الضبط الأصلي أثناء عملها. إذا قمت بهذا الضبط لأول مرة، كرر العملية عدة مرات إذا لزم الأمر.

3.2.2. إزالة وتركيب خزان الماء ووحدة التحضير وصينية التقطير

إزالة المكونات (الشكل 9)

1.اسحب خزان الماء للأعلى لإزالته.

2.اسحب الباب الجانبي الأيمن للخارج لفتحه.

3.أزل صينية التقطير.

4.اضغط على مقبض وحدة التحضير واسحبها للخارج.

تركيب المكونات (الشكل 10)

1.ضع خزان الماء في مكانه المخصص.
2.أدخل وحدة التحضير في صينية التقطير.
3.ادفع وحدة التحضير على طول الفتحة حتى تسمع صوت نقرة.

ملاحظة:

•عند تركيب وحدة التحضير، تأكد من تثبيتها بشكل صحيح. يجب أن تسمع صوت نقرة عند وضعها. إذا لم يتم تركيبها بشكل صحيح، أعد إدخالها قبل إغلاق الباب الجانبي.
•بعد وضع خزان الماء، تحقق من محاذاته مع الغطاء العلوي. إذا لم يكن مستويًا بشكل صحيح، اضغط عليه لأسفل حتى يستقر جيدًا.

3.3. قائمة الإعدادات

عندما تكون ماكينة القهوة في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على زر الإعدادات لمدة 3 ثوانٍ للوصول إلى قائمة الإعدادات. (الشكل 11)

3.3.1. ضبط معلمات الإسبريسو والأمريكانو

عند الوصول إلى القائمة، ستومض أيقونتا الإسبريسو والأمريكانو. اضغط على أيقونة المشروب المقابل لضبط معاييره. (الشكل 12)

ضبط الإسبريسو

1.اضغط على زر الإسبريسو للوصول إلى ضبط كمية القهوة المطحونة. (الشكل 13)
2.اضغط على الزر + أو – لزيادة أو تقليل كمية القهوة المطحونة.
3.اضغط على زر التأكيد للوصول إلى ضبط حجم الإسبريسو. (الشكل 14)
4.اضغط على الزر + أو – لضبط حجم القهوة.

ضبط الأمريكانو

1.اضغط على زر الأمريكانو للوصول إلى ضبط كمية القهوة المطحونة. (الشكل 15)
2.اضغط على الزر + أو – لزيادة أو تقليل كمية القهوة المطحونة.
3.اضغط على زر التأكيد للوصول إلى ضبط حجم قهوة الأمريكانو. (الشكل 16)
4.اضغط على الزر + أو – لضبط حجم القهوة.
5.اضغط على زر التأكيد للوصول إلى ضبط كمية الماء الساخن. (الشكل 17)
6.اضغط على الزر + أو – لضبط كمية الماء الساخن.
7.عند الانتهاء من ضبط المعلمات، اضغط على زر التأكيد للوصول إلى العنصر التالي في القائمة.

3.3.2. ضبط درجة الحرارة

(الشكل 18)

1.ادخل إلى قائمة الإعدادات.
2.اضغط على زر ضبط درجة الحرارة للوصول إلى شاشة إعداد درجة حرارة القهوة.
3.اضغط على الزر + أو – لزيادة أو تقليل درجة حرارة القهوة.

3.3.3. إعدادات التهيئة

(الشكل 19)

1.ادخل إلى قائمة الإعدادات.
2.اضغط مع الاستمرار على زر التهيئة للوصول إلى إعدادات التهيئة.
3.اضغط على زر التأكيد لبدء عملية التهيئة.

3.3.4. إزالة الترسبات الكلسية

تتوفر وظيفة إزالة الترسبات الكلسية في قائمة الإعدادات. راجع القسم 5.1. إزالة الترسبات الكلسية للحصول على معلومات مفصلة حول الإجراء.

3.4. تحضير الإسبريسو

1.اضبط ارتفاع مخرج القهوة وضع كوبًا تحته. (الشكل 20)
2.اضغط على زر الإسبريسو لبدء التحضير. (الشكل 21)
3.أثناء التحضير، يمكنك ضبط المعلمات التالية:

- أثناء الطحن —عندما تظهر الوحدة g في الجزء الأيمن من الشاشة—، اضغط على + أو − لضبط كمية القهوة المطحونة.
- أثناء صرف القهوة —عندما تظهر الوحدة ml في الجزء الأيمن من الشاشة—، اضغط على + أو − لضبط حجم القهوة.
- اضغط على أيقونة الكوب المزدوج لتحضير كوبين متطابقين من القهوة على التوالي.
- اضغط على أيقونة الإيقاف لإيقاف التحضير قبل الانتهاء.

قهوة لونغو:

يمكنك زيادة حجم مخرج الإسبريسو لتحضير قهوة لونغو.
على عكس القهوة الأمريكية، التي يضاف إليها الماء الساخن إلى القهوة المحضرة بالفعل، يتم الحصول على قهوة اللونغو عن طريق إطالة استخلاص نفس جرعة القهوة المطحونة. ونتيجة لذلك، يتم الحصول على مشروب بحجم أكبر ونكهة أقل تركيزًا، على الرغم من أنه قد يقدم نكهات أكثر مرارة بسبب الاستخلاص المطول.
إذا بدت النتيجة شديدة جدًا أو مريرة، قلل حجم القهوة المحددة أو حضّر إسبريسو بكمية أقل.

3.5. تحضير الأمريكانو

1.اضبط ارتفاع مخرج القهوة وضع كوبًا تحته. (الشكل 20)
2.اضغط على زر الأمريكانو لبدء التحضير. (الشكل 22)
3.أثناء التحضير، يمكنك ضبط المعلمات التالية:

- أثناء الطحن —عندما تظهر الوحدة g في الجزء الأيمن من الشاشة—، اضغط على + أو − لضبط كمية القهوة المطحونة.
- أثناء صرف القهوة —عندما تظهر الوحدة ml في الجزء الأيمن من الشاشة—، اضغط على + أو − لضبط حجم القهوة.
- اضغط على أيقونة الكوب المزدوج لتحضير كوبين متطابقين من القهوة على التوالي.
- اضغط على أيقونة الإيقاف لإيقاف التحضير قبل الانتهاء.

ملاحظة:

وصفة كلاسيكية من الإسبريسو + الماء للاستمتاع بقهوة أكثر نعومة قليلاً ولكن مع الحفاظ على أساس الإسبريسو.

3.6. تحضير كوبين

1.اضبط ارتفاع مخرج القهوة وضع كوبين تحته. (الشكل 20)
2.اضغط على أيقونة الكوب المزدوج لتفعيل وضع الكوب المزدوج. (الشكل 23)

3.اضغط على زر الإسبريسو أو الأمريكانو لتحضير المشروب المحدد. (الشكل 24)
4.أثناء التحضير، يمكنك ضبط المعلمات التالية:
•أثناء الطحن —عندما تظهر الوحدة g في الجزء الأيمن من الشاشة—، اضغط على + أو − لضبط كمية القهوة المطحونة.
•أثناء صرف القهوة —عندما تظهر الوحدة ml في الجزء الأيمن من الشاشة—، اضغط على + أو − لضبط حجم القهوة.
•اضغط على أيقونة الإيقاف لإيقاف التحضير قبل الانتهاء.

3.7. تحضير الماء الساخن

1.اضبط ارتفاع مخرج القهوة وضع كوبًا تحته. (الشكل 20)
2.اضغط على زر الماء الساخن لصرف الماء الساخن. (الشكل 25)
3.الحجم الافتراضي للماء الساخن هو 250 مل.
4.عند صرف الكمية المطلوبة من الماء، اضغط على أيقونة الإيقاف لإنهاء العملية.

تحذير: أثناء الصرف، سيخرج ماء بدرجة حرارة عالية. أبقِ يديك بعيدًا عن مخرج القهوة لتجنب الحروق.

4. التنظيف والصيانة

4.1. إزالة الترسبات الكلسية

(الشكل 26)
1.اسكب منتج إزالة الترسبات الكلسية في وعاء به ماء نظيف وانتظر حتى يذوب تمامًا. (الشكل 27)
2.ادخل إلى قائمة الإعدادات واضغط على زر الإعدادات بشكل متكرر حتى تضيء أيقونة إزالة الترسبات الكلسية على الشاشة.
3.ضع وعاءً بسعة كافية تحت مخرج القهوة وفوهة البخار.
4.اسكب محلول إزالة الترسبات الكلسية في خزان الماء. ثم أضف ماءً نظيفًا حتى يصل إلى علامة المستوى الأقصى.
5.اضغط على زر تأكيد إزالة الترسبات الكلسية. ستبدأ ماكينة القهوة برنامج إزالة الترسبات الكلسية. (الشكل 28)
6.عندما تضيء أيقونة نقص الماء، أزل خزان الماء، اشطفه واملأه بالكامل بالماء النظيف.
7.أعد وضع خزان الماء. ستبدأ ماكينة القهوة تلقائيًا دورة الشطف.
8.إذا ظهر تحذير نقص الماء أثناء دورة الشطف أو في أي مرحلة من العملية، أضف ماءً نظيفًا إلى خزان الماء.
9.عند الانتهاء من عملية إزالة الترسبات الكلسية، ستعود ماكينة القهوة إلى شاشة الاستعداد. (الشكل 29)

تحذير: استخدم فقط منتجات إزالة الترسبات الكلسية المناسبة لماكينات القهوة الأوتوماتيكية.

4.2. التنظيف البسيط للقنوات

تتيح هذه الوظيفة شطف وتسخين القنوات الداخلية ووحدة التحضير.
1.اضبط ارتفاع مخرج القهوة وضع كوبًا تحته. (الشكل 20)
2.اضغط مع الاستمرار على أيقونة التنظيف لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل وظيفة التنظيف البسيط للقنوات. (الشكل 30)

ملاحظة: إذا لم تستخدم ماكينة القهوة لفترة طويلة، قم بإجراء تنظيف بسيط للقنوات قبل تحضير القهوة. بهذه الطريقة، ستساهم في تحسين جودة المشروب.

4.3. التنظيف والصيانة اليومية

قم بمهام التنظيف والصيانة بشكل دوري لإطالة عمر ماكينة القهوة والحفاظ على جودة القهوة المثلى.

العنصر	طريقة التنظيف والصيانة	التردد / الملاحظات
وحدة التحضير	أزل وحدة التحضير، اشطفها تحت الصنبور وأزل بقايا القهوة من سطح الفلتر.	يوصى بتنظيفها بعد كل يوم استخدام. لا تدع أكثر من يومين يمران بين عمليات التنظيف. نظف ماكينة القهوة بقرص إزالة الشحوم المخصص مرة واحدة في الأسبوع.
صينية التقطير وخزان بقايا القهوة	أزل صينية التقطير وخزان بقايا القهوة. اشطفهما تحت الصنبور وجففهما بقطعة قماش.	يوصى بتنظيفهما بعد كل يوم استخدام. لا تدع أكثر من يومين يمران بين عمليات التنظيف.
خزان الماء	اشطفه تحت الصنبور.	نظفه كل 3 أيام. خلال أشهر الصيف أو إذا كنت تستخدم ماكينة القهوة نادرًا، قلل فترة التنظيف.
خزان حبوب القهوة	نظف الجزء الداخلي بقطعة قماش ناعمة وجافة.	نظفه مرة واحدة في الأسبوع.
قناة مخرج القهوة المطحونة	تحقق من القناة الموجودة فوق وحدة التحضير. إذا كانت هناك بقايا قهوة مطحونة متراكمة، أزلها بقطعة قماش ناعمة وجافة.	تحقق منه مرة واحدة في الأسبوع.

تحذير: لا تغمر ماكينة القهوة أو سلك الطاقة أو القابس في الماء أو السوائل الأخرى.
نصيحة إضافية: قم بإجراء صيانة دورية لتجنب المشاكل الشائعة وضمان الأداء الأمثل لماكينة القهوة.

5. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

5.1. الإشعارات والتحذيرات

(الشكل 31)

5.1.1. إشعار نقص حبوب القهوة

عندما تضيء أيقونة نقص حبوب القهوة، فإن خزان حبوب القهوة لا يحتوي على كمية كافية من القهوة.
الحل: أضف حبوب القهوة إلى الخزان.

5.1.2. إشعار الكوب المزدوج

عندما تضيء أيقونة x2، ستكون وظيفة الكوب المزدوج مفعلة. ستقوم ماكينة القهوة بتحضير كوبين من المشروب المحدد على التوالي.
ملاحظة: إذا لم تكن هناك كمية كافية من حبوب القهوة أثناء تحضير المشروب الأول، فسيتم إلغاء تحضير الكوب الثاني.

5.1.3. إشعار الباب المفتوح

عندما تضيء أيقونة الباب المفتوح، فإن الباب الجانبي الأيمن لن يكون مغلقًا بشكل صحيح.
الحل: تحقق من أن الباب الجانبي الأيمن مغلق تمامًا.

5.1.4. تنبيه نقص الماء

عندما تضيء أيقونة نقص الماء، فإن خزان الماء لا يحتوي على كمية كافية من الماء.
الحل: املأ الخزان بالماء النظيف وضعه بشكل صحيح في ماكينة القهوة.

5.1.5. إشعار عدم تركيب وحدة التحضير

عندما تضيء أيقونة وحدة التحضير، فإن وحدة التحضير لن تكون مثبتة أو لن تكون موضوعة بشكل صحيح.
الحل: تحقق من أن وحدة التحضير مدخلة ومثبتة بشكل صحيح في مكانها.

5.1.6. إشعار خزان بقايا القهوة وصينية التقطير

عندما تضيء أيقونة خزان بقايا القهوة:

1.إذا كانت الأيقونة تومض، فإن خزان بقايا القهوة غير موضوع أو غير مثبت بشكل صحيح.

2.إذا بقيت الأيقونة مضاءة، فإن خزان بقايا القهوة ممتلئ ويجب تفريغه.

ملاحظة: بشكل افتراضي، ستطلب ماكينة القهوة تفريغ خزان بقايا القهوة بعد تحضير 8 مشروبات.

5.1.7. إشعار تفريغ الدائرة الهيدروليكية

عندما تضيء الأيقونات المقابلة في نفس الوقت، فإن ماكينة القهوة لم تضخ الماء بشكل صحيح.
الحل: تحقق من أن خزان الماء يحتوي على كمية كافية من الماء واضغط على الزر المقابل لتفريغ الهواء من الدائرة الهيدروليكية.

5.2. جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
خزان بقايا القهوة ممتلئ جدًا.	لم يتم تفريغ خزان بقايا القهوة عند إزالة بقايا القهوة.	في كل مرة تطلب فيها ماكينة القهوة إزالة البقايا، أفرغ صينية التقطير، حتى لو كانت تحتوي على عدد قليل من أقراص القهوة.
لا يمكن إزالة وحدة التحضير.	تم فتح الباب الجانبي أو فصل ماكينة القهوة أثناء عودة وحدة التحضير إلى وضعها الأولي.	افتح الباب الجانبي أو افصل ماكينة القهوة فقط عندما تكون وحدة التحضير قد عادت بالكامل إلى وضعها الأولي.
وحدة التحضير غير مثبتة بشكل صحيح.	تم تغيير موضع وحدة التحضير أو تحرر المزلاج.	أعد وضع حجرة التحضير في وضع استقبال القهوة المطحونة. إذا تحرر المزلاج، اضغط على زر التحرير مرة أخرى قبل تركيب وحدة التحضير.
القهوة ذات كثافة منخفضة.	كمية القهوة المطحونة غير كافية بسبب الطحن الناعم جدًا.	اضبط درجة الطحن نحو وضع أكثر خشونة حتى تحصل على نتيجة مناسبة.
	حبوب القهوة رطبة ولا تُطحن بشكل صحيح.	راجع القسم 4.2.1. ضبط درجة الطحن.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	القهوة المطحونة خشنة جدًا.	اضبط درجة الطحن حتى تحصل على نتيجة مناسبة.
لا تخرج القهوة أو تدفق القهوة بطيء.	القهوة المطحونة ناعمة جدًا قد تسد الفلتر.	اضبط درجة الطحن نحو وضع أكثر خشونة ونظف الفلتر.
	خزان الماء غير موضوع بشكل صحيح.	اضغط على خزان الماء لأسفل حتى يستقر بشكل صحيح.

6. المواصفات الفنية

المنتج: Cremmaet Cube Stretta Grey
الرقم المرجعي للمنتج: EU01_137973
الطاقة المقدرة: 1250-1450 W
الجهد الكهربائي: 220-240 V
التردد: 50/60 Hz

المنتج: Cremmaet Cube Stretta Beige
الرقم المرجعي للمنتج: EU01_139620
الطاقة المقدرة: 1250-1450 W
الجهد الكهربائي: 220-240 V
التردد: 50/60 Hz

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.
صنع في الصين | صمم في إسبانيا

7. إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية



يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقًا للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عندما يصل هذا المنتج إلى نهاية عمره الافتراضي، يجب عليك إزالة البطاريات/المراكم وأخذه إلى نقطة تجميع مخصصة من قبل السلطات المحلية.
للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من أجهزتك الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات ذات الصلة، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية.
يمكنك الاطلاع على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير التعبئة والتغليف الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني.
سيساعد الامتثال للإرشادات المذكورة أعلاه في حماية البيئة.

8. الضمان وخدمة ما بعد البيع

ستكون Cecotec مسؤولة أمام المستخدم أو المستهلك النهائي عن أي عدم مطابقة موجودة وقت تسليم المنتج وفقًا للشروط والأحكام والمواعيد التي تحددها اللوائح المعمول بها.
يوصى بإجراء الإصلاحات بواسطة فنيين متخصصين.
إذا اكتشفت مشكلة في المنتج أو كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لـ Cecotec عبر رقم الهاتف +34 96 321 07 28.

9. حقوق النشر

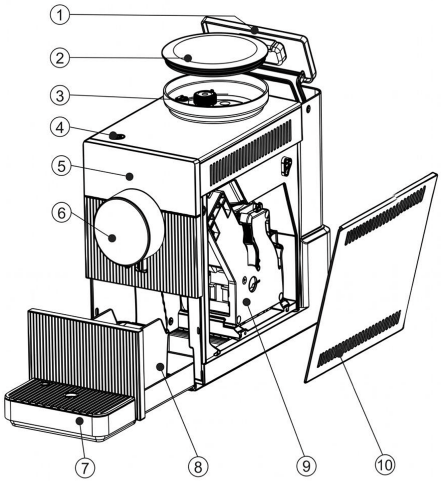
حقوق الملكية الفكرية لنصوص هذا الدليل مملوكة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, S.L. جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، جزئيًا أو كليًا، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، ميكانيكية، تصوير ضوئي، تسجيل أو ما شابه ذلك) دون إذن مسبق من CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

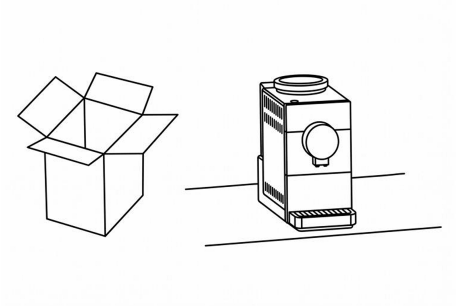
CE بموجب هذا، تعلن شركة Cecotec Innovaciones أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة للوائح المعمول بها في الاتحاد الأوروبي. تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه واختباره بما يتوافق مع معايير السلامة والجودة المطلوبة. يمكن العثور على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على العنوان الإلكتروني التالي: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

Anexo

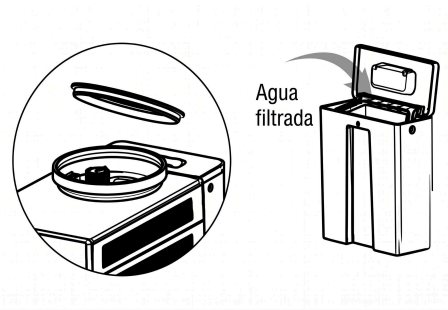
1



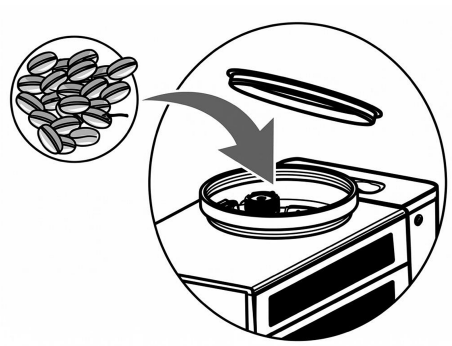
2



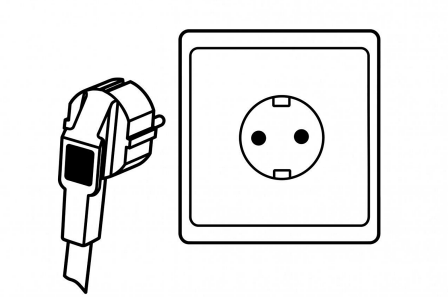
3



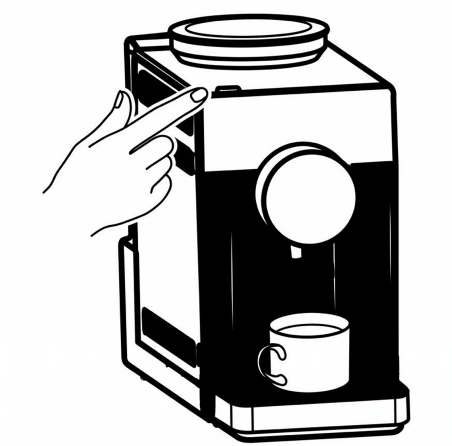
4



5



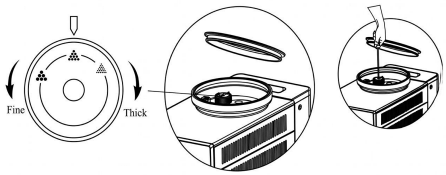
6



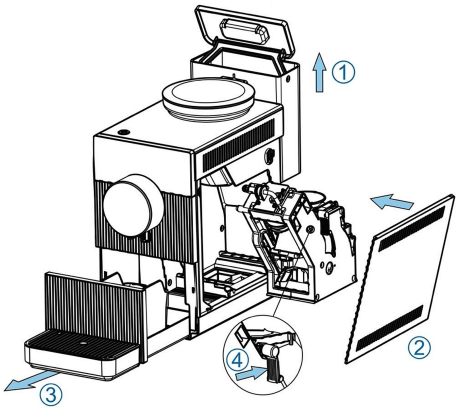
7



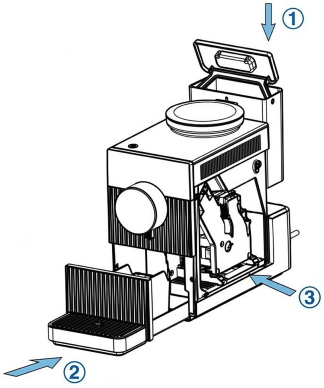
8



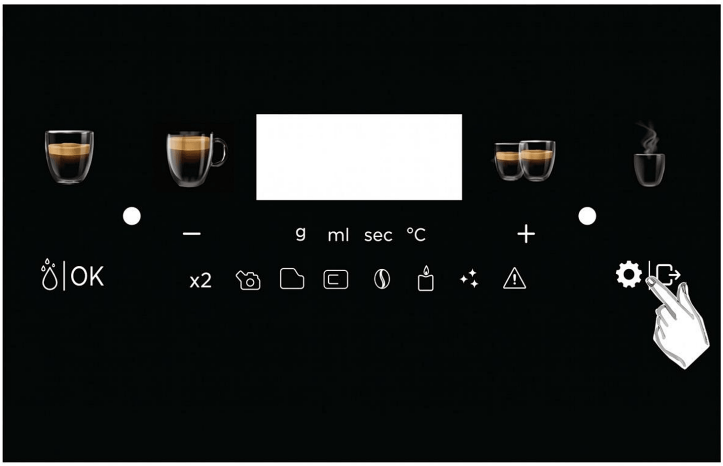
9



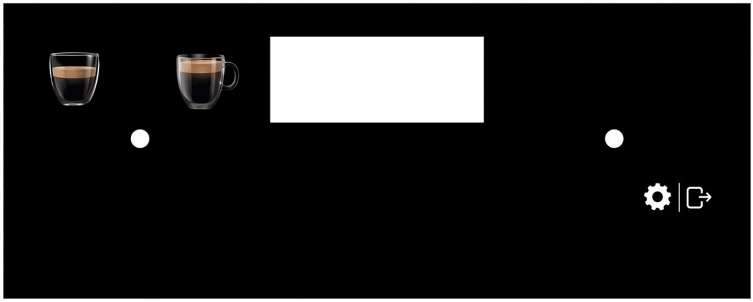
10



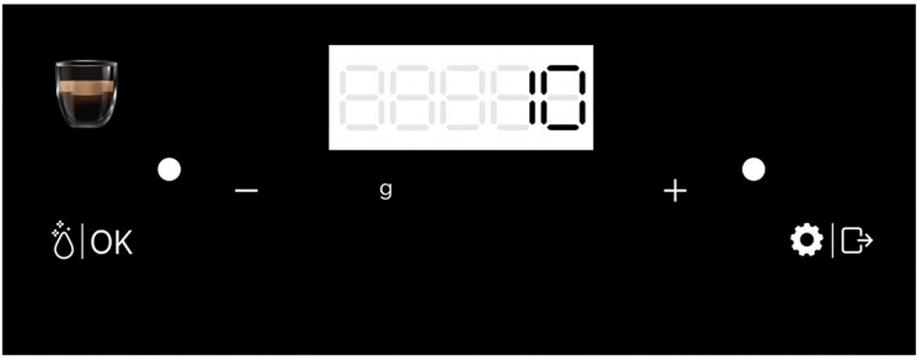
11



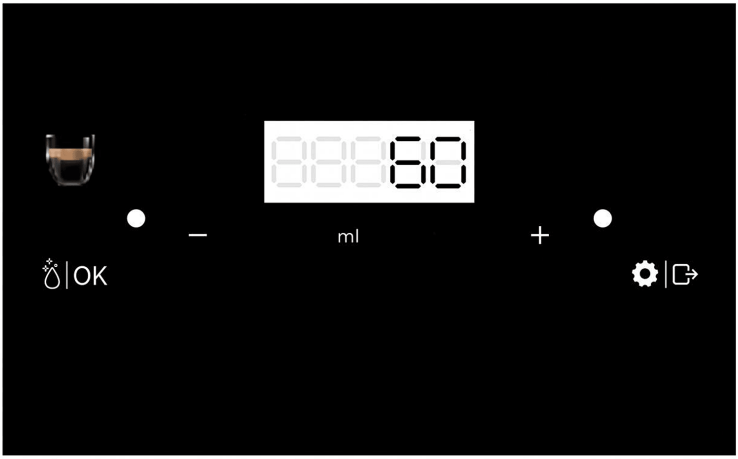
12



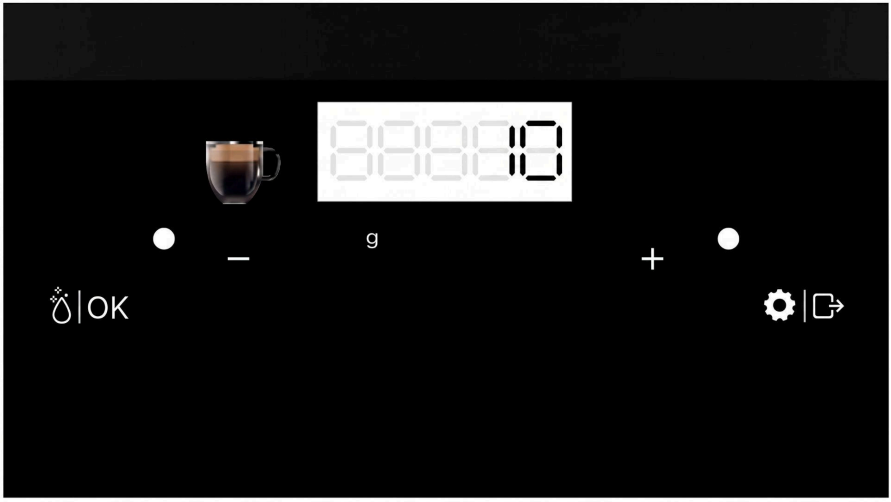
13



14



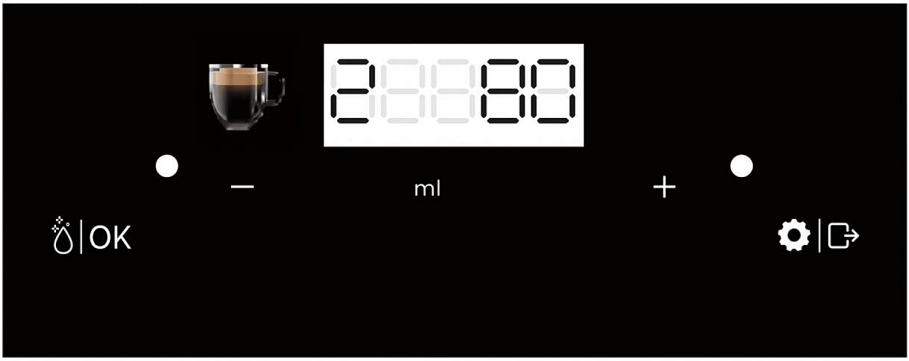
15



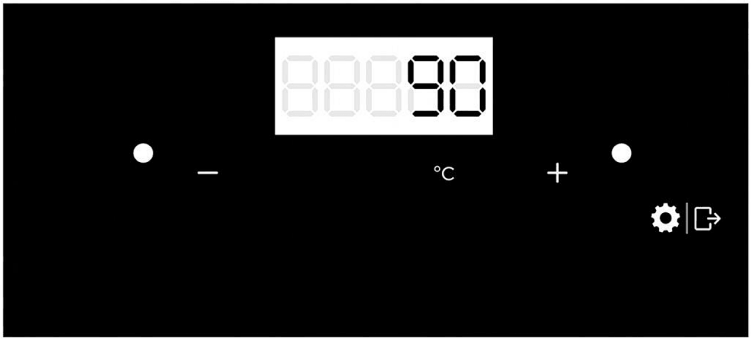
16



17



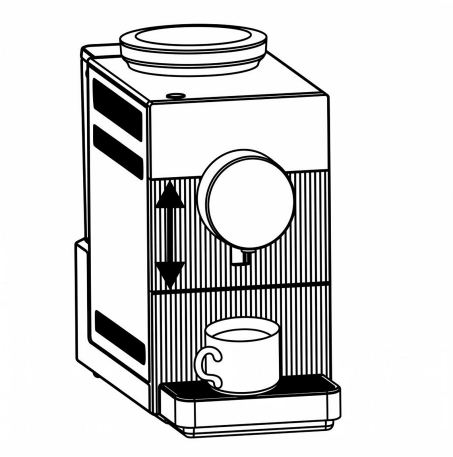
18



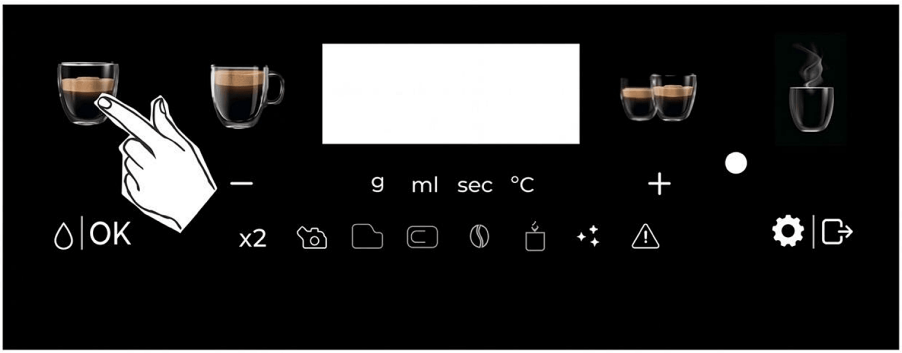
19



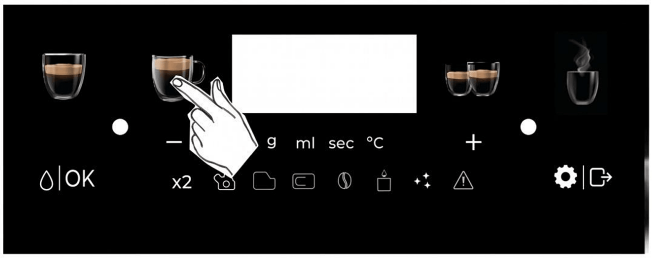
20



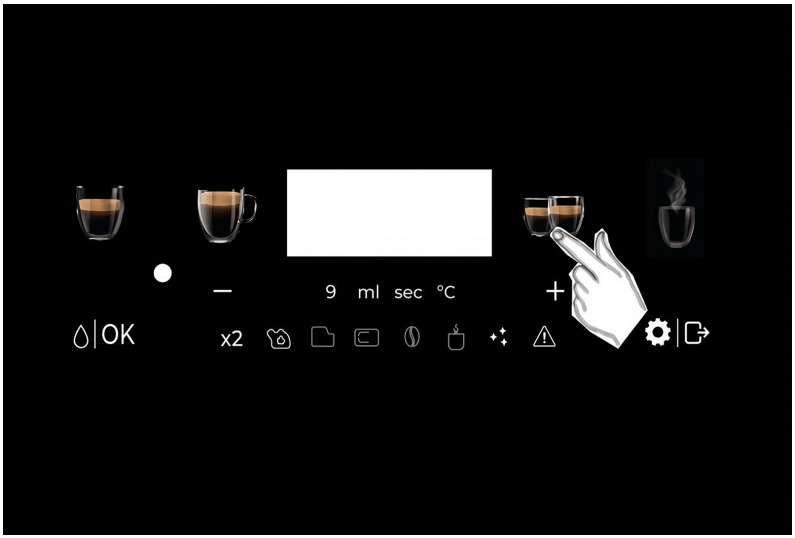
21



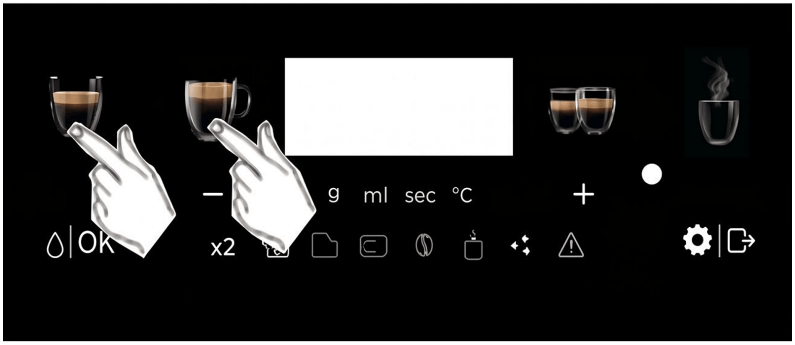
22



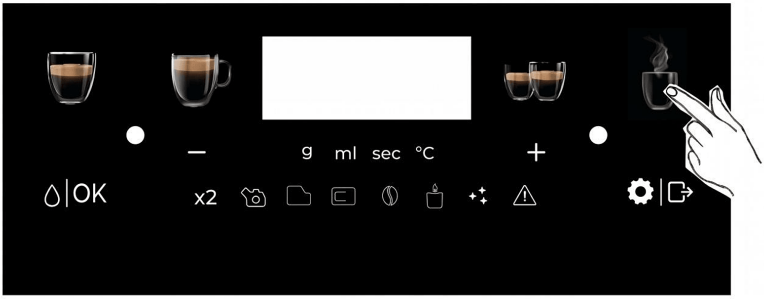
23



24



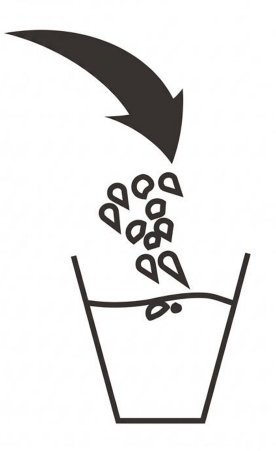
25



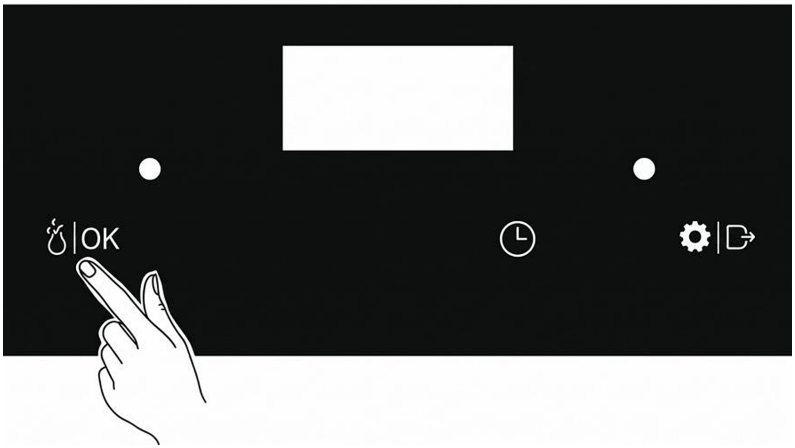
26



27



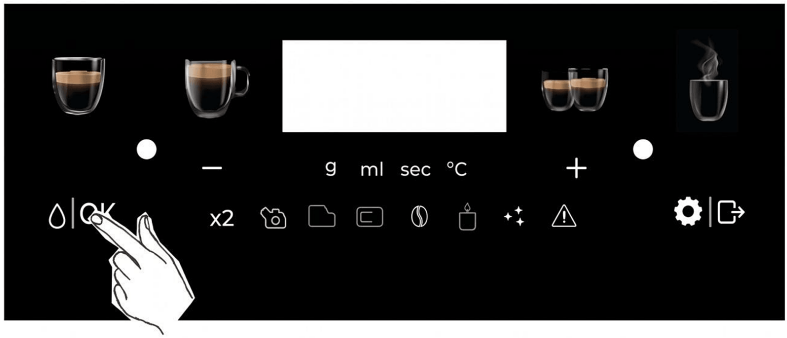
28



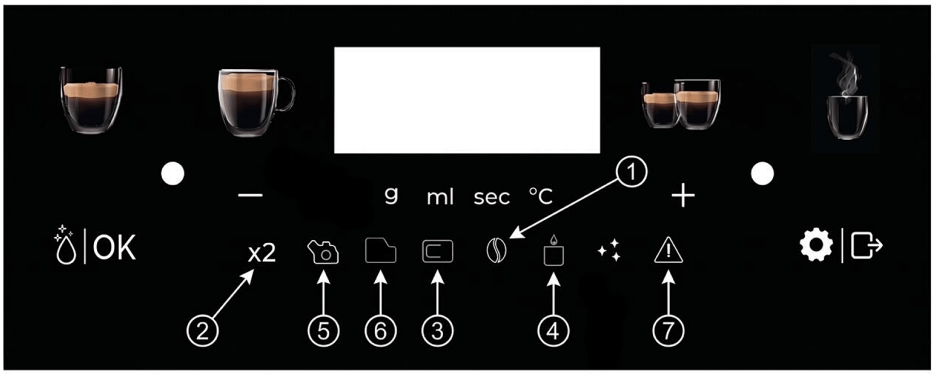
29



30



31



www.cecotec.es
Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain



